看中國
華盛頓D.C.版
VISION TIMES
第 999 期 | 2025 年 4 月 18 日—4 月 24 日 | 每週五出版 | www.kanzhongguo.com | www.visiontimes.com | 電子報：pdf.secretchina.com | 廣告 Advertising：703-868-1509

留學簽證遭撤 非法移民被逐

盧比奧釋簽證被撤原因 4萬中國非法移民收驅逐令

◆記者高芸、朱峰綜合報導

近期，美國政府加大對外國留學生的審查力度，數百名在美國際學生、教職員工與研究人員的簽證被撤銷，其中不少為中國留學生。此外，還有39萬中國非法移民也面臨被遣返的風險，引發關注。



萬斯
美國副總統
將依法驅逐不符合美國國家利益的外國學生。



穆利納
中國問題委員會主席
讓高校提供中國學生參與科研詳情。

據國際教育交流組織Nafsa的報導，至少 500 名國際留學生的簽證被撤銷，其中涉及中國留學生的情況尤為引人注目。

美國國務卿馬可·盧比奧（Marco Rubio）週六（4 月 12 日）在福克斯新聞撰文，系統闡述了簽證管理背後的國家安全邏輯，強調「簽證不是權利，而是一種必須持續合規的特權」。

據財新報導，自3月下旬起，美國移民及海關執法局（ICE）已在學生與交流訪問者信息系統（SEVIS）中陸續註銷多所名校學生的 F-1 簽證，涉及學校包括哈佛大學、斯坦福大學、哥倫比亞大學等。多所高校表示，部分學生在毫無預警的情況下被終止簽證，還有個別學生在入境時被拒並原機遣返。

報導稱，根據美國移民與海關執法局 (ICE) 數據，2023 年在美持 F-1 與 M-1 簽證的國際學生約為 150 萬人，其中中國學生為 33 萬，占比約 22%。



4月 4日，美國國務卿盧比奧在北大西洋公約組織 (NATO) 外交部長會議上發表講話。

簽證必須「持續合規」 涉恐涉亂一律撤銷

針對近期簽證撤銷行動，盧比奧在文中指出，美國法律對簽證申請人有明確規定，支持恐怖活動、威脅國家安全或違反簽證條件者都不具資格。

他強調，美國簽證並非「一勞永逸」，所有簽證持有人在簽證有效期內，必須持續證明其行為合法、合規。換言之，獲得簽證並不意味著「安全審查結束」，美國政府與國土安全部（DHS）以及其他執法與安全機構將持續監控相關人員，及時發現是否存在新的風險。

他列舉了一系列可導致簽證被撤銷的行為，包括參與暴力犯罪、酒後駕駛、支持恐怖主義、逾期滯留、從事非法工作等，所有可能危及美國社會安全或違背簽證授予初衷的行為，都會被納入審查範疇。一旦相關信息被掌握，國務院專業團隊將評估是否啟動撤簽程序。

盧比奧提到，2023 年 10 月以色列遭遇恐襲後，美國部分外國學生在校園內參與了反猶太人活動，包括封鎖校園、恐嚇學生、堵塞交通和衝擊建築等。他表示，川普政府已採取果斷措施，防止此類事件繼續在大學蔓延。

他還重申，美國最高法院早已明確，外國人不得以「言論自由」為由為支持恐怖組織的行為辯護。川普政府將繼續執行「零容忍」政策，堅決打擊一切對國家安全構成威脅的外籍人員。

「我們的首要責任，是確保美國人民的安全。」他強調，美國簽證只應頒發給「讓美國變得更好的人」，而不是「那些試圖從內部破壞我們國家的人」。

副總統萬斯（JD Vance）3月也表示，若外國學生不符合美國國家利益，將依法驅逐。他同時指出，一些外國人「搶占了本土學生的入學機會」。

學術合作受限背後 中共干預學術自由

與此同時，中共教育部於 4 月 9 日發布所謂「留學預警」，聲稱美國一些州級法案對中共高校合作設置障礙。

事實上，中共對美學術滲透問題早已引起美國國會高度警覺。據《華爾街日報》報導，川普政府首任期間就曾因國家科研安全考量，撤銷了超過 1000 名中國公民簽證。

3 月，眾議院中國問題特別委員會主席、密歇根州共和黨眾議員約翰·穆利納 (John Moolenaar) 已要求包括卡內基梅隆大學與斯坦福大學在內的六所研究型高校，提供中國學生參與 STEM 項目與聯邦資助研究的情況。

根據約翰·霍普金斯大學 2020 年研究，中國學生曾占美國 STEM 類研究生的 16%。但伴隨中共持續輸出意識形態、干預言論與科研自由，美國社會對繼續無條件敞開大門的代價愈發警惕。

39萬中國非法移民 面臨被遣返風險

除留學生外，另有 39 萬中國非法移民也面臨被遣返風險。據報導，這些非法移民中有至少 1 成（即 3.9 萬人）已經收到了驅逐令。對於這些群體，川普政府計畫對其處以高額罰款，若未能按期繳納，將面臨財產沒收。

對此，政治分析人士指出，這些中國非法移民中可能涉及一部分因為與中共有關聯而成為美國政府的關注對象。川普政府的強硬立場，顯示出美國對外來威脅的零容忍政策。

外國人在美國居留的登記新規定

此外，美國國土安全部最近頒布的新規定要求，所有在美國停留超過 30 天的外國人必須在 2025 年 4 月 11 日前進行登記，否則將面臨法律處罰。這一新政策的實施，進一步加大了對外國人在美國居留的監管力度，並標誌著美國對非法移民的零容忍政策。 根據規定，所有未按照要求登記的外國人將面臨罰款、監禁或驅逐出境等處罰。這項措施被認為是川普政府在執行移民法規方面的一個重要步驟，旨在確保美國的國內安全。

美中關係的惡化和美國對中國留學生及非法移民所採取的嚴格措施，無疑對雙方關係產生了深遠的影響。

圖片來源 | 盧比奧：JACQUELYN MARTIN/POOL/AFP VIA GETTY IMAGES；萬斯：PAUL MORIGI/GETTY IMAGES；穆利納：公有領域



整版圖片來源 Adobe Stock Getty Images
華盛頓 DC Tel: (703)403-7093 紐約 Tel: (212)730-6963，Fax: (240)706-8888
郵 址 Mailing Address: P.O. Box 3962, Merrifield, VA 22116
全球發行： 美國、加拿大、澳洲、新西蘭、歐洲、日本、韓國、港澳、秘魯
投稿：dc@visiontimes.com

華為西安涉嫌跨國威脅神韻

【看中國訊】「追查迫害法輪功國際組織」於4月10日發布調查報告，針對華為技術有限公司西安研究所所長寇文，涉嫌迫害法輪功的行為進行詳細披露。報告指出，寇文作為華為西安研究所的負責人，與近期針對神韻藝術團演出的暴力威脅事件有直接關聯，被認為是主要涉案責任人。

CHESNOT／GETTY IMAGES



華為與中共軍方關係密切，過去十年曾與中共軍方多個部門合作。

據報告內容，寇文現任華為西安研究所所長。該研究所成立於 2000 年，占地 426 畝，擁有超過 1.6 萬名員工，涵蓋固定網絡、移動網絡、雲計算及終端四大業務領域，是華為業務布局最全面的研發中心。

據美國媒體 2019 年 6 月報導，華為與中共軍方關係密切，過去十年曾與中共軍方多個部門合作，參與至少 10 項研究，涉及人工智能、無線電通信等領域。華為員工還曾協助中共中央軍事委員會調查部門，分析網絡影片留言的情感傾向，並與國防科技大學合作，研究衛星影像及地理坐標的蒐集與分析技術。

臺灣《自由時報》報導，近期神韻藝術團在臺灣巡演期間，頻繁遭遇群體性暴力威脅，臺灣刑事警察局已展開調查，初步鎖定威脅電子郵件的來源為位於中國陝西省西安市的「華為西安研究所」。全球共有 42 家劇院收到針對神韻演出的恐嚇信息。

此外，位於紐約龍泉寺的神韻總部近幾個月來幾乎每天收到死亡威脅，與法輪功相關的個人及組織，如法輪大法信息中心，亦成為攻擊目標。報告強調，寇文作為研究所最高負責人，對這些事件負有不可推卸的責任。

神韻演出頻受恐嚇

神韻藝術團以復興中華傳統文化為使命，通過中國古典舞、民族舞及現場交響樂團，向全球觀眾展示五千年文明的輝煌。然而，神韻在臺灣的演出卻多次遭到嚴重干擾。臺北、臺中、臺南、基隆等城市的演出劇院相繼收到電子郵件，威脅若不取消演出，將實施炸彈襲擊或向觀眾開槍。 3月30 日，臺中市中山堂在 2 分鐘內收到 27 條即時信息，揚言進行炸彈攻擊，且多條訊息幾乎同時發出，顯示可能由機器人程序操作。

同日，臺灣至少四個政府機構收到恐嚇郵件，要求公開反對神韻演出，否則將引爆炸彈。威脅對象包括行政院大陸委員會與數位事務部共用的 17 層大樓、臺北市內湖區辦公室，以及兩家當地媒體。數位事務部還收到一封勒索 1000 萬新臺幣的郵件。警方隨後進行安全檢查，確認未發現實際危險物品。

調查直指華為西安所

臺灣刑事警察局已成立跨部門專案小組，針對恐嚇郵件展開追查。雖然發信者利用境外 VPN 進行跳板，IP 地址涉及多個國家，但經警政署研發科等單位分析，追蹤到信息的最上游來源指向西安市一處網絡節點，而該區域的核心機構正是華為西安研究所。調查認為，涉案者可能與華為集團有直接關聯，或與研究所附近的網絡力量有關。

這些威脅並非孤立事件。過去一年，美國、加拿大、歐洲等地均有劇院報告收到針對神韻演出的炸彈或暴力恐嚇，試圖迫使演出取消。臺灣此次調查首次明確指向具體來源，為國際社會提供了重要線索。

華為與中共關係引質疑

華為西安研究所的涉案嫌疑不僅限於此次威脅事件。其與中共軍方的密切關係早已引發關注。美國媒體披露的合作項目顯示，華為在人工智能及數據分析領域的技術，可能被用於監控與情報蒐集。

神韻藝術團由法輪功人士創辦，演出內容常揭露中共對法輪功信仰團體的迫害，這可能觸動中共的敏感神經，進而引發針對演出的破壞行動。

神韻演出頻繁遭遇威脅，突顯文化活動在特定政治背景下面臨的挑戰。雖然多數恐嚇被證實為虛假，但其對劇院運營及觀眾心理造成的壓力不容忽視。「追查國際」的報告呼籲進一步調查，查明真相並追究責任，以保護文化藝術的自由與安全。

對於華為西安研究所及其負責人寇文而言，此事件將引發更多審視。作為中國科技巨頭，華為的角色遠超商業範疇，其背後的動機與影響力正受到國際社會的密切關注。隨著調查深入，事件背後的真相或將逐漸浮出水面。



美特使3會普京 分割說引爭議

【看中國記者楊天資/萬厚德綜合報導】俄羅斯克里姆林宮11日宣布，美國總統川普中東特使史蒂夫・維特科夫（Steve Witkoff）三度造訪莫斯科，與普京總統會談長達4小時，討論包括烏克蘭衝突在內等議題。同日歐洲再啟援烏大會，承諾軍援210億歐元；另美國俄烏特使同天提議仿效二戰後的德國將烏克蘭劃為東西區，引發爭論。

OMAR HAVANA/GETTY IMAGES



在美特使與普京交涉並傳出分割烏克蘭之際，歐洲當天再度舉辦挺烏大會並承諾210億歐元援烏計畫。

川普特使訪俄談逾4小時

俄羅斯總統普京11日在聖彼得堡，與到訪的美國總統特使史蒂夫・維特科夫（Steve Witkoff）會談，持續約4個半小時結束，重點討論「烏克蘭危機解決方案的相關議題」，而今次也是兩人今年來第三次會面。克宮發言人佩斯科夫表示，有關烏克蘭問題解決方案的會談將在各方面繼續進行，不應期待會有突破，普京利用此次會談概述莫斯科的「關切」。川普同日在社交媒體稱，俄烏戰爭毫無意義，每週都有數千人在死去，敦促俄羅斯必須有所行動。

俄羅斯國際經濟特使德米崔耶夫在會晤後稱，普京與威科夫進行「富有成效」的會談。克里姆林宮隨後表示，普京可能會與川普通話。川普總統在10日的內閣會議中提到：「我們正取得進展，希望在達成停止戰鬥的俄烏協議上更進一步。」美國Axios新聞網11日引述知情人士報導稱，若烏俄停火協議無法在4月底實現，川普可能透過行政權力或要求國會立法，對俄羅斯實施新制裁。

歐洲再注資210億援烏

另一方面，決心擺脫美國實現防衛自主的歐洲持續加大對烏支持。據中央社報導，由英、德於當地時間11日聯合主持的「烏克蘭國防聯絡小組」51國會議中，英國宣布與挪威共同提供烏國價值逾4.5億英鎊軍事援助，包括大量無人機、雷達系統、反戰車地雷，以及車輛和設備的生產、修復、保養等合約。與會成員包括所有北約成員32國、歐盟和北約的印太四國夥伴日本、韓國、澳洲及新西蘭。

英國國防大臣希利指出，小組成員當天承諾再提供烏克蘭合計210億歐元的軍事援助，是歷來宣布加碼的最高額，包括英國今年便將提供45億英鎊軍援。德國國防部長皮斯托里烏斯提到，德國國會已同意在2029年前將向基輔提供逾110億歐元的軍援。希利表示，「俄國需要認知到，烏克蘭有能力繼續作戰」。

對於一向擔任主席國的美國僅由國防部長赫格塞斯透過視訊參與會談，希利為赫格塞斯緩頰表示，視訊或實體參與不是重點，就他所知赫格塞斯剛從全球各地連續出訪返美，所以是行程考量，「最重要的是他參加了（這次會議）……未來美國的參與和支持，我們拭目以待」。烏克蘭國防部長烏梅羅夫也對此回應，「美國新政府告訴我們，他們會在歐洲、在烏克蘭旁邊，但他們將聚焦亞太」，強調美國仍參與防務小組，提供烏克蘭安全協助並領導和平倡議。烏梅羅夫表示，烏克蘭支持川普的和平倡議，所以目前可說是責任分擔，美國領導和平，歐洲領導軍援。

希利會中表示，當日是俄羅斯拒絕美國總統川普的俄烏和平方案屆滿1月，證明俄國總統普京口說和平卻持續攻擊烏克蘭。希利指出，1至3月俄國平均每天發動100架無人機攻擊，已超過傳統砲火，「根據我們的計算，現在70%至80%的戰場傷亡是由無人機造成的」，突顯烏克蘭防務小組在此時開會的重要性。希利在上午會前向媒體表示，今年將是俄烏戰爭關鍵的一年，所有對烏克蘭的軍援，將確保烏國今日的安全和未來的持久和平，「我們提供烏克蘭實力，助其達到和平」。德國防長皮斯托里烏斯表示，這場會議由德國首度與英國共同主持的意義，在於表明對歐洲的安全負起責任。他強調「和平之窗只會在我們能向俄國展現烏克蘭能夠持續作戰下開啟」。

特使提分割論惹爭議

同日，川普的俄烏問題特使凱洛格（Keith Kellogg）接受英國《泰晤士報》採訪時表示，或許能像二戰後的柏林一樣，將烏克蘭劃分為東西區，沿着俄烏戰事前線建立一個30公里寬的緩衝區，同時在從烏克蘭中部穿過、流經首都基輔的第聶伯河（Dnipro river）以西分別建立英、法控制區，俄羅斯則在東部駐軍。此番言論隨即引發爭議。凱洛格12日在社交平臺X上稱自己的說法遭到歪曲，否認提議瓜分烏克蘭。他表示，對烏克蘭進行分區的說法，是指在停火後劃分盟軍各自負責的區域，並不是指瓜分烏克蘭。

路透社引述多名消息來源報導，美國中東特使史蒂夫・維特科夫與凱洛格在俄烏問題的解決方法上有歧見。史蒂夫・維特科夫認為，讓俄羅斯擁有烏克蘭4個被占領地區的「所有權」是最快實現停火的方式；而凱洛格則認為烏克蘭永遠不會同意單方面將這些領土的所有權讓給莫斯科。

維特科夫（Steve Witkoff）在福克斯新聞頻道（Fox News）4月14日播出的訪談中表示，他看到和平協議「正在成形」。維特科夫說：「普京的要求是必須在這裡取得永久和平。所以除了停火之外，我們對此做了回應。」他承認「我們花了一些時間才走到這一步」。他還說：「我想我們可能接近達成對全球整體來說非常、非常重要的東西。」談判也包括俄羅斯與美國的商業協議，「我認為有可能透過一些非常引人注目的商機來重塑美俄關係，我想這也能為區域帶來真正的穩定」。維特科夫還表示，美國終於知道普京的和平要求是甚麼樣的：「和平協議涉及五個地區——但它的內容遠不止於此……安全協議、北約、第五條——還有很多細節。」

威特科夫也重申了克里姆林宮關於俄羅斯發動特別軍事行動的幾個觀點。他說，從俄羅斯的角度來看，部分被占領的領土現在是俄羅斯的一部分，這是「正確的」：「顯而易見的是，烏克蘭內部存在憲法問題，即他們在放棄領土方面可以做出甚麼讓步。俄羅斯人事實上控制著這些領土。問題是：世界會承認這些是俄羅斯領土嗎？」

他補充說：「俄羅斯有一種感覺，認為烏克蘭只是一個虛假的國家，他們只是將這些地區拼湊在一起，在我看來，這就是這場戰爭的根本原因，俄羅斯認為這5個地區自二戰以來就理所當然地屬於他們，但沒有人願意談論這件事。」威特科夫在接受卡爾森的採訪中說：「他們為甚麼要吞併烏克蘭？目的是甚麼？他們不需要吞併烏克蘭……他們已經收回了這5個地區。他們擁有克里米亞，他們得到了他們想要的東西。」

中攏歐抗美 法媒：假朋友

【看中國記者王君綜合報導】習近平企圖拉攏歐洲「共同抵抗」美國關稅政策。然而，法媒將此舉形容是「假朋友」；甚至法國經濟學家還指出，如果中國過剩的貨物湧入歐洲，恐將因此摧毀歐洲產業。

日前中美兩國貿易戰一觸即發。習近平在11日呼籲歐盟，要與中國「共同抵抗」，企圖於關鍵時刻拉攏歐洲。對此法國財經媒體《回聲報》（Les Echos）11日分析指出，儘管歐中看似有合作抵禦關稅困難的可能性，但這策略除了令川普更為惱怒外，也讓歐洲產業恐面臨了極大危險，因為生產過剩的中國貨在找不到美國買家時，最終恐皆轉向了歐洲市場。國際貨幣基金（IMF）的前首席經濟學家布朗夏和經濟學家方登年就對《回聲報》形容稱，「川普對於中國關稅的影響，將會是飛向歐洲的回力鏢」。

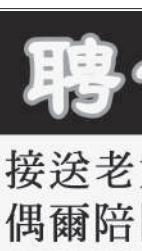
就算沒有川普關稅，光是2024年，中國對於歐洲就已經有3040億歐元的貿易順差。如今中國是歐洲最大的進口國，其貨物早已淹沒歐洲各大港口。同時中國產業的製造成本，還比歐洲企業低了3至4成，又加上中國科技發展和公共補貼，早已經使歐洲不滿北京的「不公平競爭」。法國財政部長隆巴德（Eric Lombard）12日接受BFM電視臺採訪時表示，「每晚大約有600架大型貨機，載著中國產品，從中國飛往歐洲，將大量低價產品灌入歐洲市場，確實對歐洲企業造成衝擊」。他告訴《西法蘭西報》（Ouest-France），法國將推動歐盟設定「邊境配額」，阻止中國商品大量湧入。

《回聲報》小標將中國形容是「假朋友」，其指歐洲對此已經有防範意識。日前歐委會主席馮德萊恩於《金融時報》專訪時表示，歐洲「將不會容忍」被美國關稅影響的中國貨物轉向了歐洲；如果新的監督機制偵測到了中國進口增加，那麼歐盟將會「採取保護措施」。法國經濟學家赫納對此認為，比較正面的是，歐盟貿易政策是屬於歐委會的範疇，所以成員國不能夠單獨行動。而中國總是試圖挑撥各國間的矛盾。

法國金融管理機構的首席經濟學家高茲梅向《回聲報》表示，如今北京轉向歐洲以確保其增長，若繼續對中國大陸開放邊境，也就意味著與一個以摧毀歐洲的產業為目標的國家來進行貿易。

聘女司機
接送老太太安全出行，偶爾陪同外出，駕駛技術熟練，有愛心、耐心，善於與老人溝通。
電話：240-391-4166

聘家庭阿姨
負責日常陪同出行，有愛心、有責任心，住家通勤均可，薪資面議
電話：240-377-2169
43


傅偉倫 weilun Fu
汽車房屋保險公司
Nor Khang LLC

汽車保險：各式用途汽車，推薦相應優惠的保費計劃
房屋保險：住宅或出租房屋，與汽車同保有優惠
商業保險：承辦各種專業工程，餐廳或商場之責任險
301-500-0353
傳真：301-388-5540
weilunfu@norkhang.com
7361 Calhoun Pl #565, Rockville, MD 20855
免費估價
代理多家保險
專業可靠 辦事快


老中醫 李耀堯 數十年臨床經驗 為您整體調理，還您健康
Yaw-Yau Lee, M.S., RPH, Lic, AC(NCCAOM) 中醫師，針灸碩士; 藥劑師、藥學碩士
註冊針灸師：龐懷楠 董書奇 每天為社區朋友服務
中醫可以直接提升體能為改善慢性疾病：過敏，失眠，頭痛，肩周炎，關節炎，消化系統，及其它病情及其它容易生病的不同年紀老少在入冬前打下基礎，我們有40年以上的臨床經驗！大部分的原情可以在三次門診治中改善！期待大家都會健康的享受快樂生活品質。
婦科專門：●不孕、不育等 ●頑固頭痛 ●產後失調 ●胎位不正 ●女性不正常出血 ●月經痛 ●妊娠嘔吐 ●催生 ●習慣性流產 ●產前調理 ●預防早產 ●更年期等
治療：♦過敏、咳喘 ♦便秘，痔瘡 ♦車禍、受傷、及任何關節、神經、肌肉疼痛 ♦慢性長期疲勞 ♦高、低血壓治療，預防 ♦內科疑難病 ♦憂鬱症、過燥症 ♦中風、痛風治療，預防 ♦放化療或手術後遺症 ♦失眠，盜汗 ♦男歡女愛力不從心 ♦小兒科：過敏、氣喘、皮炎、發育、腮腺炎等
李醫師會個別指導，讓患者能在家中自己調理。
電話: 571-214-0300/240-584-9439(電話或短信) 請先預約
●接受保險 ●門診出診 ●歡迎邀請演講教學
網站：www.yourdrlee.com 郵箱：mydrlee@yahoo.com
洛城診所地址 15200 Shady Groves Road, #204,Rockville, MD 20850
通知
維州診所新地址 3859 plaza drive, Fairfax, VA 22030
兩處均設有減肥中心

貿易戰 北京國際處境被動

【看中國記者盧乙欣綜合報導】在中美關稅戰升級之際，中共黨魁習近平出訪東南亞三國，這些國家被指是中共商品洗產地的重點國家。專家表示，東南亞各國普遍避免在美中之間站隊，習近平今次出訪恐難扭轉，中共國際處境被動。

FENG LIGETTY IMAGES



中共在貿易戰中一味拒絕談判，將導致身處孤立環境。

在中美兩國互增關稅、貿易博弈升級之際，習近平 4 月 14 日至 15 日對越南進行「國事訪問」，15 日至 18 日訪問馬來西亞與柬埔寨。中共官媒新華社稱，習近平這次出訪「具有重大意義」。

在美國總統川普 4 月 2 日首輪「對等關稅」計畫中，東南亞多國都面臨高額關稅，其中對越南、馬來西亞和柬埔寨，分別徵收 46%、24% 和 49% 的關稅。但越共總書記蘇林在 4 日晚間，就已經致電川普尋求「零關稅」，而川普隨後也表示，雙方通話「富有成效」。

川普 4 月 9 日宣布對等關稅暫停實施 90 天後，東盟成員國隨後也宣布不會對美國實施報復措施，並願意展開貿易對話。

臺灣南華大學國際事務與企業學系教授孫國祥分析認為，越南是跟中國關係最複雜的夥伴，大量中資企業將工廠遷至越南，造成「共存又競爭」的經濟現象。雖然中國商品通過越南「洗產地」轉口美國，但卻也因此遭到美方重罰。如今隨著美中關稅戰升高，越南未來會更高度謹慎，在尋求對美談判減稅時，又不跟中共決裂，維持著模糊平衡。

孫國祥指出，馬來西亞是中共布局東南亞不可或缺的夥伴，東盟主席國的角色讓馬來西亞對中國發聲具有代表性。透過馬國首相安華先前的表態，能看到一種「原本期待中（共）國大禮，現在卻變成中（共）國求助對象」的微妙轉變。這一變化反映了當前中共的國際處境陷於被動。

孫國祥解釋，安華希望習近平為馬來西亞帶來更多商機與投資，但川普近期大幅加稅，重挫中國出口，面臨嚴重產能過剩及外需低迷。然而，東盟拒絕報復美國，又讓習近平這次出訪之行變成是來緩和中共外交孤立，試圖挽回區域信任的，而非前來主導議程、發放援助的。

他因此認為：「習近平這次出訪，從『撒幣外交』變成『區域穩盤之旅』。」

至於跟中共關係更密切的柬埔寨，孫國祥指出，柬埔寨在經濟上仰賴中資建設及援助，同時是區域內少數支持中共在南海立場的國家之一。他認為，柬埔寨應該不是會背離中共的，但同時會尋求跟美國維持低調接觸，以免遭到制裁。

孫國祥表示，總之，習近平此行是要挽回區域信心、證明中國不是被孤立的。但實際上是「東南亞各國普遍避談站隊，對中表面友好，實際保留」。

中國問題專家王赫則分析，東盟在關稅上不跟美國對抗，而習近平此次出訪也想打東盟的牌，因此東盟成為中美外交較量最激烈之地。尤其是柬埔寨與中共關係向來密切。

不過，他指出，從東盟的總體表態來看，東盟對美國有兩千多億美元的貿易順差，對中國卻是貿易逆差，因此東盟是不可能丟掉美國這個世上最大的市場的，習近平想將東盟完全轉變立場的可能性不大。

王赫續指，習近平這次對東盟三國的出訪，是想將東盟完全拉過來。但對東盟而言，美國的經濟吸引力遠遠超過中共。因此，中共是很難左右東盟整體的「不站隊」立場，雙方最多在自貿區合作上談判，搞經濟一體化，但中共已經很難再像過去那樣，將東盟國家當作一個跳板，把產品輸出美國。美國必定會在跟東盟的雙邊談判中，堵死這條路。

山西省長金湘軍突落馬 李鴻忠疑被剪裙邊

【看中國記者李德言綜合報導】近日，中共山西省省長金湘軍突然被官宣落馬，而曾大力提攜金湘軍的中共全國人大副委員長李鴻忠，也疑似被當局剪裙邊。

4 月 12 日晚，中共中紀委監委網站發布消息稱，山西省委副書記、省長金湘軍因涉嫌嚴重違紀違法，正接受中央紀委國家監委紀律審查和監察調查。

金湘軍是 2025 年以來，被中共中紀委通報落馬的第 15 名中管幹部，也是中共二十大以來首位在任省長落馬的高官，他的落馬被查也引發了外界的廣泛關注。

據公開資料顯示，金湘軍在廣西任職 20 年後，於 2018 年升任天津市副市長，躋身副部級。此後，他相繼擔任天津市委常委、祕書長，天津市委副書記。

LINTAO ZHANG/ GETTY IMAGES



2019 年 3 月 6 日，時任天津市委書記李鴻忠在兩會上。

值得注意的是，這段時間正值善於吹捧習近平的李鴻忠主政天津。2022 年，金湘軍調離天津，這也和李鴻忠卸任天津市委書記同步。

2022 年 12 月，金湘軍調任山西省委副書記，山西省副省長、代理省長，2023 年 1 月，金湘軍升任山西省省長。旅美時評人蔡慎坤在自媒體節目中指出，2018 年，金湘軍調到天津任副市長，很快就得到時任天津市委書記李鴻忠的賞識，隨後金湘軍又升為天津市委常委、祕書長，其實就是李鴻忠的「大管家」。

蔡慎坤表示，習近平在中共二十大連任，接受了李鴻忠推薦的一些人選，其中就包括金湘軍。等李鴻忠到北京任政治局委員後，金湘軍也調到了山西任省委副書記、省長。表面看，金湘軍因腐敗而導致政治命運終結，其實是當局剪除李鴻忠在湖北、天津黨羽的後續。

2021 年 3 月，周德睿跨省任天津市副市長，同年 11 月，李鴻忠安排周德睿接任有實權的天津市組織部部長。2025 年 3 月，周德睿也已經落馬。

旅美時評人李沐陽在自媒體節目中分析說，李鴻忠本來有江派背景，曾經受到前黨魁江澤民姘頭黃麗滿的提拔。等習近平上臺後，李鴻忠高調拍馬表忠心，他不僅在湖北省委書記的任上第一個喊出「習核心」，還於 2016 年十月，以天津市委書記的身分，在《天津日報》上發表署名文章，高調表示「忠誠不絕對，就是絕對不忠誠。」2022 年 12 月 8 日，李鴻忠任中共全國人大副委員長，同年 12 月，金湘軍也離開天津，調任山西省委副書記，兩人在天津有著四年的交集。在李鴻忠的力挺下，金湘軍直接晉升中共二十大中央委員，成了中共正部級高官。

現在金湘軍被官宣落馬，與之關係密切的「恩主」李鴻忠是否會出事，也被外界繼續關注。

看中國 華盛頓 DC 版 VISION TIMES

電子報鏈接： http://e-paper.kanzhongguo.com/index.php?city=WashingtonDC

為感謝大家厚愛，本報推出 廣告大贈送 先到先得。

前5位商家 免費 8週 (限訂全年廣告享受此優惠。)

前10位商家 免費 3週

分類廣告

價目表 Classify AD Rate :

月數 Month / 格數 Unit	1月 1Month	6月 6Months	12月 12Months
1格(1unit) 2.1"x2.1"	$65	$300	$550
2格(2 unit) 4.2"x2.1"	$120	$550	$1000

廣告內容可短信或電話告之，信用卡預付。

請撥電話：

703-868-1509

龍祥報稅 eWiz Income Tax
快捷正確 最大退稅額 全年服務 個人、公司報稅
請找 顏世長(Tony)
(O)301-947-5588
(C)301-461-1706
8945 Shady Grove Ct., Gaithersburg, MD 20877

餐館出售
維州Chantilly韓餐館，4700sqft，位於交通要道的商品區，有ABC執照。業主因體弱要早退休。要價：50萬。有意請電
410-458-9458

方氏冷暖 空调维修
Carrier Trane 独家代理 质量保证/价格合理
☎ 240-651-9115
☑地板磁砖 ☑冰箱电路 ☑冷气暖气 ☑维修安装
执照技师 专业敬业

地板專家 Faithful Floors
商業，民宅
硬木板、地毯、層壓板、瓷磚、乙烯基木板(Viynal Plank)
地板換色(Stain & Finish) 、鐵欄杆(Iron Balusters)、木質樓梯、扶手
寬大展示廳，提供上門展示服務。免費評估!
三十餘年經驗，做工精良，價格合理，多回頭客
電話或短信：703-961-1161
14121 Mariah Court, Chantilly, VA 20151

誠聘
聘住家/通勤
負責日常陪同出行、做事認真、有責任感薪資面議.
聯絡電話:
240-391-4159

聘家庭阿姨
找一位有經驗照顧老人，會講國語，做事認真，有責任感，負責日常陪同出行，通勤住家均可。
聯絡電話
240-391-4166

徵婚廣告
68年,男,離婚,身高178，個性開朗，幟得照顧對方.尋一位善良眞誠，幟得生活的女士攜手共度餘生
聯絡電話
240-377-2127

徵婚
男，43歲，身高175,美國公民，雙碩士學位，未婚史,家住維州.有房有穩定IT工作.誠邀心地善良女士共建和睦之家，希望對方無孩子，學歷工作身份無要求，年齡42以下，人在美國。有意請聯繫：
203-671-9830

廣告洽詢 |Advertising Inquiries: (212) 730-6963 | ad.ny@visiontimes.com
投稿與反饋 |Comments & Content Submissions: ny@visiontimes.com

英國議員赴港探孫被拒入境

【看中國記者盧乙欣綜合報導】英國自由民主黨議員賀候絲近日前往香港探望兒子及孫子時，在機場被拒絕入境，並被遣返回國，成為香港自1997年回歸以來，第一位被香港拒絕入境的英國國會議員。英國外交大臣拉米表示，他相當關切此事，並指事件令人深感擔憂，進一步破壞香港的國際聲譽，要求北京與香港當局交代。

FINNBARR WEBSTER/GETTY IMAGES---



2024年7月5日，自由民主黨候選人賀候絲發表講話。

根據媒體《星期日泰晤士報》（The Sunday Times）報導，65歲的賀候絲是英國自由民主黨國會議員，同時是歐洲議會及多國議會「對華政策跨國議會聯盟」（Inter-Parliamentary Alliance on China）成員。

報導指出，賀候絲10日飛往香港探望剛出生的孫子，但其護照卻被沒收，還被詢問工作與來訪目的，甚至在行李被搜查後，被帶到登機口。

《星期日泰晤士報》引述賀候絲說法報導：「當我被告知這個決定時，我的聲音都在顫抖，只能問：『為甚麼，請跟我解釋一下？』」

賀候絲透過社群媒體Bluesky表示，從香港1997年移交中共當局以來，她是第一位在抵達香港時，被拒絕入境的英國議員。

她指出：「這個打擊殘忍且令人不安，當局卻未給我任何解釋。我希望外交大臣能認識到，這是對全體國會議員的羞辱，並積極尋求答案。」

雖然香港的人員並未說明拒絕入境的原因，但賀候絲相信，可能跟她是一位關注中國人權的議員組織成員有關。

自由民主黨黨魁戴維（Ed Davey）指出，賀候絲顯然是因為英國國會議員的身分而被拒絕入境，並強調不容許中共透過威嚇國會議員來損害英國民主。他要求拉米（David Lammy）傳召中共駐英大使解釋。

賀候絲自2017年以來，即為自由民主黨的國會議員。

針對今次事件，拉米表示，得知一位議員在私人行程中被拒絕入境香港，「這件事令人深感憂慮」；並將緊急向香港和北京當局提出這個問題，要求他們解釋。

他表示：「正如我稍早清楚表明，議員僅因為表達自己身為議員的觀點就被拒絕入境，讓人無法接受。」並指出，對行動自由的不合理限制，只是會進一步損害香港的國際聲譽。

根據報導，中共駐英大使館暫時未有回應。

據悉，對華政策跨國議會聯盟串聯起41個不同國家和區域的議會議員，關注中共崛起對以國際規則與人權為基礎的體系所構成的威脅。

去年7月，對華政策跨國議會聯盟在臺北舉辦年度峰會，臺灣在該年會正式加入成為新成員，且由民進黨立委范雲及民眾黨立委陳昭姿擔任共同主席。

臺醫院千金與薄瓜瓜聯姻 網議涉非法器官移植

【看中國記者盧乙欣綜合報導】歌手Tank近日發文宣布，他赴中國大陸成功接受亞洲首例「心肝同期聯合移植」手術，遭質疑器官來源。有網友質疑，宜蘭羅東博愛醫院千金去年跟薄熙來之子薄瓜瓜聯姻，而該醫院前陣子開始做器官移植服務，且跟北部醫院攜手合作，直言細思極恐，質疑薄瓜瓜「是帶任務來臺灣的嗎？」

綜合《聯合報》與《自由時報》報導，歌手Tank（本名呂建中）7日發文，高調宣布自己去年前往中國進行心肝移植手術保命，並連聲感謝「祖國」，將臺灣降格為「省」，隨後引發臺灣網友撻伐，並質疑其心肝來源，意外掀起大批網友對中國境內買賣器官、活摘器官的熱烈討論。羅東博愛醫院因為創辦人許文政的孫女許惠瑜嫁給重慶市前市委書記薄熙來之子薄瓜瓜，也被捲入，遭到網友質疑該醫院前陣子開始進行器官移植服務，還跟北部醫院攜手合作器官移植一條龍，「是帶任務來臺灣嗎？」

林志銘表示，網絡的胡亂指控是不可能發生的，稍微有醫學常識的人，也知道臺灣器捐行之有年，更是會遵守醫療倫理規範，每個人均有發表意見的權利，但如果對醫院造成損害，必要時會採取法律動作。

他表示，羅東博愛自1991年推動器捐，已經完成31位捐贈者的大愛傳遞，相信宜蘭人有智慧，不會因不實謠言就不來醫院就醫，也呼籲社會各界理性看待醫療議題，並強調醫院守護的是生命，醫療合作是為救命而設。

針對醫院運作是否受到薄瓜瓜與謠言影響。林志銘回覆，薄瓜瓜是屬於創辦人家族事情，與醫院運作並無任何關係，許多院內同仁並不知道有這門親事，是看了媒體報導才知道，而目前羅東博愛尚未受到任何影響。

針對外界傳聞，羅東博愛11日發出5點聲明駁斥，表示因為網絡錯誤信息流傳，對於院方在器官捐贈與移植流程上的角色產生了誤解，甚至有錯誤聯想及不實指控，必須嚴正澄清，說明事實。

院方說明，臺灣自民國91年起依據《人體器官移植條例》設立「財團法人器官捐贈移植登錄中心（TORSC）作為全國唯一器官媒合及分配平臺，器官移植分配都是由國家統一管理，並非由醫院主題。羅東博愛作為器捐協助網絡的一員，只負責協助器官勸募及流程陪伴，不具備任何選擇或者指定受贈者的權限，所有器捐都是依法辦理，也均有完整流程來執行。

院方說明，器捐流程全程依法，是由跨部門專業團隊審慎執行，包括成立移植委員會，集合主治、加護、手術室及倫理委員等跨部門人員，以確認醫療條件、尊重意願，確保符合法規及評估病情與可行性等，並由家屬簽署同意者及執行雙次腦死判定等，均有明確嚴謹的規定。

院方強調，自1991年推動器捐，受贈者分布適及臺灣各地，合作醫院則遍布全臺，北、中、南、東均有，包括臺大醫院、三軍總醫院、臺北榮總、亞東醫院、臺北慈濟、臺北馬偕、萬芳醫院、新光醫院、臺中榮總、彰基、成大醫院、高雄長庚及花蓮慈濟等，且該院已經完成31位捐贈者的大愛傳遞，這些醫院均由政府主管機關核定與審查，且定期公布手術後存活率等統計數據，確保移植品質及社會信任。

院方強調，醫療合作為救命而設，是要完成捐贈者遺愛人間的願望，絕對沒有涉及任何背景考量或者其他意圖，醫院守護的是生命，不容錯誤的信息抹煞各界善意，器官是臺灣社會最珍貴的信任及大愛，羅東博愛作為區域醫療機構，將會持續以敬意與責任陪伴每個家庭完成生命傳承，呼籲社會各界理性地看待醫療議題，共同守護這一份屬於臺灣的醫療良心。

統一的話 器官也是中國的

另外，針對歌手Tank接受中國器官移植手術所引發的爭議，高雄「好過日協會」理事長楊佩樺8日也透過臉書發表看法。她質疑，「Tank的器官是誰的？」

楊佩樺指出，在中國成功換器官的一年有這麼多的案例，就唯獨Tank這麼特別，需要開記者會宣傳？她認為，接下來Tank就是中共的統戰樣板了。

楊佩樺續指，中國過去大量移植器官案例，讓人質疑這些器官是來自哪些人的，中共當時解釋是「死刑犯」。結果中國後來死刑犯數量變少了，器官移植案例不減反增！

楊佩樺表示，跟中國談及死刑犯也有人權時，中國說自2015年起全面停止利用死刑罪犯器官。她質疑，10年前已說不用死刑犯的器官移植，但現在仍有源源不絕的器官，讓赴中換器官者不用等到天荒地老就可順利移植的器官，到底從哪裡來的？

楊佩樺建議大家看《國有器官》紀錄片，裡面有過去在中國負責執行活摘器官的「軍人」現身說法。

她指出，近幾年也有幾則新聞，報導中國體育系學生失蹤了，再尋獲時，少了很多器官。

楊佩樺表示：「在中國，你做過體檢的報告是國家的資料庫，不是大數據分析，是大型器官倉庫，你的身體暫時保存好器官，需要你的時候，你的器官要還給國家呢！」。她強調，這就是中共呀，統一的話，臺灣人的器官也是中國的唷！

最後，楊佩樺表示，去年臺北市長蔣萬安，跟中國上海舉辦雙城論壇，臺北市與上海簽訂智能醫療的合作備忘錄，能否真的提升臺北市民就醫便利不確定，但能提供中國器官庫一些選擇吧？她認為，心術不正的人才會想辦雙城論壇。

薄熙來自2013年關入秦城監獄至今。在薄熙來主政大連時期，大連是活摘器官發生最早和最嚴重的地區，薄熙來並批准成立了兩間全球最大製作人體標本的工廠。



袁紅冰:習近平為何硬扛川普

北京應對關稅戰祕密決議引中共官場大恐慌 關稅戰背後 習最怕甚麼

【看中國記者李靜汝採訪報導】據媒體綜合報導，近日美國總統川普在宣布，除中國外對各國的對等關稅推遲90天的同時，對中國商品關稅提高到125%，加上之前芬太尼附加稅20%，最終關稅是145%。而北京也針鋒相對宣布對美商品關稅加到125%。美中關稅戰再升級引外界聚焦。《看中國》記者就此採訪了旅居澳洲著名法學家，時常披露中共高層動向內幕的袁紅冰教授。

KEVIN FRAYER/GETTY IMAGES



▲2025年3 月10 日，中共軍方代表抵達人民大會堂參加中共政協閉幕會議。

川普關稅戰實質目的清晰

川普暫停對等關稅 90 天，卻對中國關稅加到 145% 的舉動，有報導指川普的決定突然，讓世界措手不及。袁紅冰對此表示：「川普整個的戰略安排，我認為他是一個總體的戰略布局。這個戰略布局的根本原因就很簡單，就是中共共產極權主義全球擴張的戰略和川普要讓美國再度偉大的理想，這兩者之間它們在宿命上就是天敵。從總體上講，而這一次是川普首先發起了對中共的經濟戰、關稅戰，而且是一次具有決戰性質的戰役。而中共顯然在此前，對於川普決定性的經濟戰攻擊缺乏足夠準備。當然他們是有事先的戰略思考，但是沒有一個完全準備。但由於整個形勢的逼迫之下，它不得不進行全面的應戰，也就是現在媒體中，所說的習近平在硬扛川普的經濟戰進攻。那麼對於這個事件，我們從中共體制內良知人士剛剛發出的一份中共內部的檔中，可以得到更深刻解讀。」

中共下發祕密檔 應對美中關稅戰升級

這份決議首先提出了應對關稅戰的指導方針，要求中共的統戰部和外交部要相互配合、雙管齊下，在今後一個時期把國際的統戰工作當作重中之重的任務。國際統戰的要點是，要充分利用川普關稅戰必然引起國際社會的普遍不滿，著重與德國、法國、英國、加拿大、日本、韓國、澳大利亞等經濟發達國家，及中國的周邊國家，形成同川普對抗的強大國際經濟統一戰線，堅決維護以世界貿易組織為核心的全球化經濟秩序。如果川普一意孤行把關稅戰打到底，那麼就要發揮國際經濟統一戰線的威力，把印度、越南等動搖國家也團結在一起，利用川普自我孤立美國的這個時機，把美國踢出國際經濟統一戰線的全球化過程，一舉結束美國的經濟霸權時代。

為實現上述經濟戰的指導方針，這份決議特別提出兩項國際金融的行動預案：第一項它的主要內容，就是國家對於黨政官員和國營企業官員，在國外總計約 20 萬美元以上的存款要做到心中有數，一旦不得不實施與美國經濟大脫鉤，就立即要求這些官員家屬，在美國的存款轉移回國內或者轉移到別的國家，凡是不服從的一律以叛國罪從嚴懲處；第二項國際金融行為的預案要做好萬全準備，一旦中央決策與美國經濟大脫鉤，就能夠在最短的時間內完成，將 1 萬億美元的美國國債和 2 萬億美元的美國企業股票和貸券全部拋售。

在經濟戰方面，這份決議強調，要進一步完善在中國國內的巨大經濟體中實現自我循環機制。同時面對川普宣布美國進入緊急狀態，中共的這份決議要求各級政府要做好充分準備，來部分恢復或者全面恢復供給制應對可能的艱困局面。而且這份決議中，還把恢復供給制稱作是戰勝川普經濟戰的殺手鐧。（袁紅冰：你就可知整個中共現在完全是回歸歷史的絕境死地中的一種政策，它卻把它當作殺手鐧。）

在國際政治領域，這份決議要求中共對外聯絡部和外交部，要分別夯實與俄羅斯、伊朗、朝鮮之間的戰略合作關係，作為應對川普挑戰國際政治的基石。在此基礎上繼續深化與中國周邊國家和南方國家的關係，特別是要加強在東南亞國家，尤其是柬埔寨、寮國、緬甸，乃至泰國的經濟、文化、政治和軍事的存在，同時要把握經濟決定政治的這一條馬克思主義的規律，及時發現且利用歐洲各國和加拿大對川普關稅戰的憤怒和不滿，分化瓦解，至少是弱化北大西洋公約組織，打掉北約第二次世界大戰後美國的政治軍事戰略的支撐點。並且運用這種經濟利益的衝突，減弱美國和日本、美國與韓國，以及美國與澳大利亞和新西蘭的國際政治關係，逐步讓美國不僅在經濟領域患上自閉症，在國際政治上也喪失國際警察的地位，交出第二次世界大戰結束後已經持續了 80 年的美國的國際政治霸權。

在軍事鬥爭領域，這份決議要求全黨、全軍要深刻領會，堅決執行習近平主席關於在臺灣海峽同美國進行一次軍事決戰的戰略構想。決議認為與美國的經濟戰，最終如果發展到白熱化程度，那麼中美之間的軍事決戰就不可避免。將選擇決戰戰場的主動權掌握在自己手中是勝利的第一步。所以這份決議認為在臺灣海峽展開決戰，中共可以依託大陸的戰略縱深，取得對美國的地利優勢。

中央祕密檔引發 中共官員普遍極度憂慮

袁紅冰引述了中共體制內良知人士的話進一步披露：「中共體制內的良知人士認為，顯然中共企圖以這份決議，來安定川普關稅戰所引發的中共黨內現在人心極端混亂狀態。但是事與願違。這份祕密決議，依照前述保密的程序傳達到縣團級以上官員中之後，不僅沒有起到穩定官心作用，相反就像把一桶冷水潑進了熱油鍋裡，引發了官員普遍的極端憂慮。

據中共體制內良知人士通報，北京官場耳語熱議立刻就出現了一個新的主題。這個主題就是習近平這次向川普發出決定性的偉大鬥爭，很可能成為習近平執政的最後一個、最大爛尾工程。在這個工程爛尾之後，那就是中共亡黨、亡國之時。

習近平硬扛川普的原因

北京的官場耳語熱議透露，習近平這次之所以決策做出激烈反應，硬扛川普的關稅戰，它最主要的一個原因就在於中共中央的智庫使習近平相信，如果在關稅戰上退縮，美國勢必聯合其他國家，重新提出新冠病毒大流行的事件，追究中共的反人類罪行和經濟責任。而這正是習近平最為恐懼的。所以有人把對於國際社會就新冠病毒進行反人類罪和經濟罪的追責憂慮，稱作是習近平的政治死穴。因為當年完全是習近平直接做出的指示，才使新冠病毒的大瘟疫喪失了最初有效的防疫時間，蔓延到了全中國、全世界。

在中共經濟和外交領域的技術官僚的私下交流中，普遍冷嘲熱諷習近平的企圖，聯合歐洲、日本、澳大利亞等國，把美國踢出國際政治圈的經濟戰略，他們普遍認為，習近平這種想法是完全不自量力的癡人說夢之舉。它的後果必然是重蹈文化大革命中毛澤東一度想要組建把美國排除在外的聯合國附則，最終只能留下一個歷史的笑柄，沒有任何實現的可能性。

當下北京官場瀰漫著前所未見的絕望氛圍。官員們普遍判斷，川普關稅大戰的衝擊波在今年夏天，就可能形成中國失業大海嘯。因為去年中國的大中專畢業生，真正實現正規就業的不足 1/3，其他的都是一些甚麼臨時就業、甚麼不足就業等等了。而 2025 年又將有 1200 餘萬大中專的畢業生湧入社會，所以這些官員們判斷畢業即失業的大學生和大量失業的農民工相互激盪，會構成川普關稅戰的第一波的『驚濤駭浪』。這個『驚濤駭浪』會衝擊動搖中共的維穩機制。

北京官場耳語熱議認為，習近平這種二百斤麻袋的頭腦，所能想出的最後策略就是回歸文化大革命的國家壟斷經濟，和戰時狀態下供給制或者半供給制，然後發動臺灣海峽戰爭，用戰爭冒險來解決他所面臨的經濟危機。官員認為上述這種應對目前川普關稅戰的所有戰略和策略，實際上都是自尋死路。因為實行國家壟斷經濟和供給制，必然導致民生極端凋敝、極端艱困的後果。而這種後果極大概率會點燃，中國社會中淤積已久的對習近平倒行逆施的憤怒。而發動臺灣海峽戰爭，對於習近平最嚴重的威脅不是來自外部，而是來自中共軍隊內部，特別是現在中共的高級軍官中，普遍存在著對習近平絕對不忠誠的兩面人。據熟悉中共軍內情況的紅二代人士透露，現在眾多的高中級軍官正在急切地等待，甚至是急切地盼望習近平發動臺海戰爭，只要中國進入戰爭狀態，這些軍官就會找到發動兵變、徹底除掉暴虐的共產皇帝習近平的歷史性機遇。這就是現在我們得到的以這份檔在中共體制內所引發的反響。」



蘋果供應鏈加速撤離 中共設障

【看中國記者文慧綜合報導】川普關稅衝擊下，美國蘋果公司加大往印度和越南的關鍵產業鏈轉移，而北京則試圖阻撓，遏止供應鏈外流。

STR/AFP VIA GETTY IMAGES



廣東深圳的一家工廠車間，工人正在組裝蘋果配件。

《日經亞洲新聞》4 月 14 日報導，美國蘋果公司利用 90 天關稅寬限期，加大往印度和越南的關鍵產業鏈轉移，擴大海外工廠的產能，但北京利用嚴格海關檢查企圖減緩這一進程。

一位知情人士告訴《日經》，蘋果公司已幫助其他國家的供應商採購設備，可幫助印度的 iPhone 產量增加數百萬部。蘋果公司還告知供應商，美國市場的大部分 MacBook 和 iPad 需要在越南生產。

蘋果希望，今年在印度生產至少 5000 萬部 iPhone，印度將生產銷往美國的大多數 iPhone 機型。

這家美國科技巨頭，今年早些時候就開始要求主要供應商提高在印度的 iPhone 產量，但那裡的工廠利用率已經達到最高，這使得增加產能變得困難。

據多位知情人士透露，蘋果公司還要求供應商盡可能多地從中國向東南亞和印度運送零部件，以支持美國市場對各類產品的需求。蘋果已指示其供應商，加速將印刷電路板等零部件的生產轉移到泰國和其他中國以外的地區。但許多零部件，例如：連接器、機械部件和金屬外殼，因為在中國生產的成本效益高，因此幾乎不可能將大量生產轉移到其他地區。

一位蘋果零部件供應商的高管告訴《日經》，「我們被要求盡可能將所有零部件空運到東南亞和印度……這就像客戶正在把所有庫存都捲走，運出中國一樣。」他補充說，他的公司將不得不承擔額外的空運成本。

另一家蘋果主要供應商的經理也證實，「蘋果正在加速從中國轉移業務的多元化進程。」該經理補充說，蘋果現在非常嚴肅地考慮泰國的多個零部件生產基地。

4 月 11 日，美國公布一份免徵部分關稅的產品清單，包括智能手機、筆記本電腦和服務器。這意味著，中國製造的智能手機和筆記本電腦需繳納 20% 的基本關稅，而中國製造的服務器和電子開關則需繳納 45% 的關稅。

包括蘋果的 MacBook 以及惠普、戴爾、聯想、宏碁和華碩的筆記本電腦，很大一部分是中國產。大多數 iPhone 也仍在中國境內生產。

美國商務部長霍華德·盧特尼克（Howard Lutnick）4 月 13 日表示，這些產品以及芯片可能會在一個月左右的時間被單獨徵收關稅。

據悉，即便美國政府近日將除中國以外的國家 / 地區的關稅降至 10%，並暫停 90 天徵收對等關稅，富士康、廣達電腦和、和碩等主要科技供應商，一直在中國境外工廠的生產超負荷運轉，沒有削減產能的跡象。

中國大陸似乎對蘋果轉移供應鏈的消息都格外「敏感」。香港天風國際證券分析師郭明錤在一份行業報告中說，位於中國境內專門組裝 iPhone 美國機型的中國生產線，仍然處於停產狀態，意味著從 2 季度開始由印度完全生產與出口 iPhone 美國機型的規劃沒有變。

隨後，中共媒體將郭明錤的言論改動為「蘋果在中國的 iPhone 手機生產線已於 4 月 9 日停止生產」，並專門邀請有關供應鏈對此進行闢謠。

14 日郭明錤再次推文強調說，他說的不是中國「所有」iPhone 組裝產線停線，不是指出口到「非美國」市場的 iPhone 組裝產線停線，更不是指 iPhone 零組件產線停線。他再次對中共媒體的扭曲報導表示不解。

不過，北京似乎不願意看到這種情況，並在加大力度限制產業鏈和設備的轉移。據多位知情人士透露，由於中共當局幾個月來一直在加強海關檢查，來自中國的生產設備出貨陷入停滯。

報導稱，包括 Meta、惠普和戴爾在內的許多美國頂級科技公司，已指示供應商加快在越南的生產，要求 4 月至 6 月產量高於此前的預期，因為它們正爭分奪秒地在 90 天的寬限期到期前為美國市場建立庫存。

中國外貿嚴峻 業界：天塌了

【看中國訊】中美關稅戰愈演愈烈，中共海關總署日前承認外貿形勢嚴峻。4 月 14 日海關總署新聞發言人呂大良在北京的新聞發布會上承認，當前中國出口確實面臨複雜嚴峻的外部形勢，但他卻堅稱「天塌不下來」。不過，中國業界認為「天塌了」。

一位在江蘇鞋廠工作的博主說，中美關稅大戰下，一家做鞋的小工廠倒下了。視頻畫面顯示，車間空蕩蕩，貨物堆積，昔日繁忙的流水線如今變得冷冷清清。

一位做外貿的博主發文說：「天塌了啊！被美國客戶取消所有訂單。本來經濟就蕭條，現在更是雪上加霜。都不知道這種情況下該怎麼做了，要轉內銷嗎？都不懂到底怎麼賣。」

有博主發視頻感嘆，關稅戰的硝煙已經吹到了他們的工廠，他們工廠是做出口美國的兒童用品的，現在全部停擺，工人們也只能在家「躺平」等待通知。

據《南華早報》報導，有一家中國上市公司的員工透露，受美國對等關稅影響，該公司運往美國的貨櫃數量驟減，從過去每天 40 ～ 50 個銳減至 3 ～ 6 個貨櫃。同時，公司也已暫停來自菲律賓、越南、印尼及馬來西亞的運輸計畫，所有工廠訂單全面喊停。

深圳一位企業服務金融顧問在視頻中表示，現在深圳本地的很多企業已經撐不住了。「說出來可能你們不信，深圳很多工廠都已經撐不住了，將會接二連三地倒閉。原本租金就高、產能過剩，外貿訂單就少。加上關稅在漲，市場競爭激烈，價格戰打得頭破血流，利潤薄得像紙一樣。不少工廠已經搬到東南亞去了，深圳工廠留下的都是上了年紀的 70 後、80 後。你們覺得深圳工廠還有未來嗎？」

失業更讓人窒息。有博主直言，自己一覺醒來發現天都快塌了！「完蛋了，完蛋了，老百姓的日子是越來越苦了。美國已經全面封鎖了，中國出口已經沒有希望了，做外貿的公司，99% 都要被打掉，還有很多靠做外貿的工人也是一樣失業。中國現在面對的問題是，老百姓很多人已經掏空了自己未來 30 年的錢去買了房子，還有幾十年的房貸沒還完，現在又要面臨失業。如果一下子讓你失去工作、沒有經濟來源，到時候肯定很多人會受不了，這個情況真的難搞了。」

廣東、江蘇等地的外貿公司對自由亞洲電臺表示，他們已經停止向工廠下單。江蘇蘇州一家科技有限公司 4 月 11 日發布給供應商的內部通知，宣布因「美國關稅影響，導致訂單出貨受損」，公司將暫停生產安排。

根據高盛（Goldman Sachs）分析，中國將有約 2000 萬人受到關稅影響，部分行業面臨大規模減薪裁員。媒體報導，已有超過 1300 萬失業者被迫返鄉。

中國投資者湧入日本買房

【看中國訊】近年因中國房地產市場調控加劇以及土地制度，加之日圓貶值等因素，許多中國投資者到日本購買房地產。專家預估，到 2026 年在日本居住的中國人將超過100萬。

根據日本政府數據顯示，中國人是日本新移民中人數最多的族群。2024 年在日本居住的 300 多萬外國人中，中國移民有 82.2 萬人，高於前一年的 76.2 萬人和十年前的 64.9 萬人。

據報導，中國人瞄準日本房產，主要是當地的土地制度。中國的土地屬於國有，個人僅能購買土地使用權，且面臨嚴格的購房限制和資金流動管制。

相比之下，日本允許外國人購買土地所有權，並提供相對寬鬆的購房政策，吸引了大量中國投資者。而中國人在中國買不到地，但在日本能買地，這點極具吸引力。此外，日本土地取得價格還比中國的土地使用權便宜 10% 到 20%，若想長期投資，也是一項新選擇。

現今，中國富人「爆買」日本房產熱潮，不僅體現在東京、大阪等大城市，也延伸至北海道等地區。日媒指出，在日本的 39 個市鎮中，至少有 67 處旅遊設施被中國人收購，熱門地點包括北海道的二世谷與富良野，長野縣的白馬，栃木縣與群馬縣交界的日光、那須，神奈川的箱根，靜岡縣的熱海與伊豆。

日本社區協會前主席高橋秀夫指出，隨著中國人口與資本流入，當地的地貌已改變。過去 9 年，北海道富良野市的北之峰區，其街區的獨棟住宅數量已從 140 棟減少到 85 棟，新建造的豪華公寓售價為 2 億日圓，但很快就被中國投資者搶購一空。他表示，北之峰區是滑雪勝地，隨著建築開發商以高價收購這裡的土地和建築，當地的土地價格在 2025 年上漲 31.3%，居民們都賣掉房產、離開了小鎮，許多大酒店等設施隨之興起。

法源書店
FA YUAN BOOKSTORE



免費學習
歡迎有緣人士參加

法輪大法九天班

日期：每月1 — 9日
時間：晚上7:00 — 9:00
地址：法拉盛法源書店
33-70 Prince Street #114., Flushing, NY 11354
Tel: (646)-854-6665



廣告洽詢 |Advertising Inquiries: (212) 730-6963 | ad.ny@visiontimes.com
投稿與反饋 |Comments & Content Submissions: ny@visiontimes.com

LOTTE PLAZA market

·CHINESE WEEKLY SALE·

VA & MD Weekly Sale: **Apr. 18 Fri - Apr. 24 Thu, 2025**

FRI 18 | SAT 19 | SUN 20 | MON 21 | TUE 22 | WED 23 | THU 24

Visit Our Website : www.lotteplaza.com

Herndon & Silver Spring Stores are Excluded from this Sale





▶POULTRY & MEAT

Low price and best meat promised in the 365 days



- Beef Neck Bone 牛頸骨 4.99 3.99 LB
- Marinated Pork CT Butt 醃漬豬肉 6.99 4.99 LB
- Angus Beef Flank Steak Chunk 牛排 12.99 10.99 LB
- Pork Spare Ribs Cut 五花肉 5.99 4.99 LB
- 肥牛片 Frozen Prime Beef Chuck Top Blade Paper-Thin 18.99 14.99 LB
- 炸豬排 Breaded Pork Cutlet (Cheese) 11.99 10.99 LB
- 烤雞柳 Chicken Breast Tender FAMILY PACK 4.79 3.99 LB
- 牛排 Grass Fed Beef Strip Loin NY Steak 13.99 12.99 EA

FRESH SEAFOOD

You will feel the scent of the sea in the 365 days



- 紅蝦 Red Shrimp (Head On, 10-20) 8.99 6.99 LB
- 螃蟹 Swimming Crab Cut (5-7) 13.99 7.99 PK
- 凍魚片 Frozen Rex Sole Peeled Fillet 5.99 4.99 LB
- 凍魷魚 Frozen Squid 3.99 2.99 LB
- Yellow Tail 黃尾魚 3.99 1.99 LB
- 印度青魚 Frozen Indian Mackerel 5.99 3.99 LB
- Salmon Steak 三文魚 FRI/SAT/SUN 9.99 7.99 LB
- Monk Fish 鮟鱇魚 FRI/SAT/SUN 5.99 2.99 LB



- 泰國香米 DGF Jasmine Rice 29.99 27.99 25 LB
- 雪花大米 Sekka Premium Medium Grain Rice 38.99 28.99 40 LB
- 韓國大米 Rhee Chun Premium Sweet Rice 20.99 13.99 15 LB
- Nishiki 錦字玄米 Premium Rice (Musenmai / Brown / Haiga / Quick Cooking Brown) 24.99 17.99 15 LB
- Mama 杯麵 Instant Cup Noodles (Shrimp Tomyum / Pork / Chicken) 20.99 12.99 12X2.47 OZ
- Prima 新加坡麵 Singapore Lamian (Curry / Chili Crab) 14.99 11.99 4X6.5 OZ
- Samyang Multi Pack Hot Chicken Flavor Ramen 火雞面 (Selections Are Various) 9.99 6.99 5X140 G ~5X4.94 OZ
- Ajinomoto Hondashi 鰹魚高湯 26.99 19.99 2.2LB
- Kikkoman Less Sodium Soy Sauce 13.99 9.99 64OZ 醬油
- LKK Premium Oyster Sauce 7.49 4.99 18 OZ 耗油
- Oriental Mascot Red Cooking Wine 5.49 3.99 20 OZ 紅露酒
- Flying Lion Phu Quoc Fish Sauce 11.99 7.99 24 OZ 魚露
- Jayili Yellow Rock Sugar 1.99 1.49 454 G 冰糖
- 台灣包子 Kimbo Taiwan Steamed Bun (Custard / Red Bean / Taro / Sesame) 6.99 4.49 650 G
- 越南湯料 Mama La's Kitchen Cook & Serve 8 Min. Bowl (Beef Pho / Chicken Curry) 10.99 7.99 10.02 OZ / 16.9 OZ
- Magnolia Asado Siopao 叉燒包 (Pork / Chicken) 9.99 6.99 20 OZ
- Mom Mom 有機豆腐 Organic Tofu (Ex-Firm / Soft / M-Firm / Firm) 2 EA for 3.00 14 OZ
- Mom Mom Cage Free Brown Grade A Large Eggs 12.99 8.99 1.5 OZ 大雞蛋
- Argo Corn Starch 2.99 1.99 16 OZ 玉米澱粉
- Fortune Lok Fook Black Fungus 9.99 6.99 7.05 OZ 黑木耳
- Ng Fung Laifen Rice Vermicelli 2.99 1.99 14 OZ 瀨粉
- Viet Way Rice Paper (Round / Square) 2.29 1.99 12 OZ 米紙
- Hormel Spam Tocino 6.99 4.99 12 OZ 午餐肉
- Kopiko 咖啡 Cappuccino Coffee Mix 10.99 7.99 30X25 G
- Vinamilk Sweetened Condensed Creamer 2.99 1.99 380 G 煉乳
- Sangaria Royal Milk Tea 奶茶 2 EA for 3.00 265 ML
- 椰汁 Coco Xim Coconut Water 2 EA for 5.00 1L
- Binggrae 冰淇淋 Melona Ice Cream Bar (Selections Are Various) 7.99 4.99 8X2.4 OZ
- Bandai Super Mario Charapaki 2.29 0.99 巧克力 29 G
- Taokaenoi Crispy Seaweed (Original / Hot & Spicy / Tom Yum Goong / Sriracha) 海苔 2.99 1.99 1.27 OZ
- Taokaenoi Hi Tempura Seaweed (Spicy / Original / Smoked BBQ) 風味海苔 2.99 1.99 1.41 OZ
- BIG SALE discount
- S&B 咖哩湯塊 Golden Curry (Mild / Med Hot / Hot / Ex-Hot) 4.49 2.79 7.8 OZ
- Walovi Herbal Tea 王老吉 7.99 4.99 6X310 ML

▶HOUSEWARE SPECIAL

Home Sweet Home, Lotte Plaza Market - Virginia & Maryland

- Nova Ceramic Coating Fry Pan 26CM 29.99 22.99 EA
- Nova Ceramic Coating Fry Pan 28CM 32.99 24.99 EA
- Lacara Multi Pot IH 34.99 18.99 EA
- Mamison Rubber Glove (S) S號 3.99 1.49 EA
- Mamison Rubber Glove (M) M號 3.99 1.79 EA
- Mamison Rubber Glove (L/XL) L/XL號 3.99 1.99 EA
- Cleanwrap Disposable Gloves 3.99 1.99 EA
- Red Coating Gloves 4.99 3.49 PK
- Men's 3T Slipper (Blue / Green) 7.99 4.99 PAIR
- Women's 3T Slipper (Green / Red) 7.99 4.99 PAIR

廣告可能含有錯誤° 商品數量和價格可能會改變° 每家分店商品種類及價格可能有所不同°

WE ARE OPEN! 365 DAYS A YEAR

FL	Orlando	Tel. 407-499-1115	Open Hours 9:30AM~9:00PM	3191 West Colonial Dr., Orlando, FL, 32808	TAMPA	Tel. 813-392-1107	Open Hours 9:00AM~9:00PM	17605 Bruce B Downs BLVD., Tampa, FL, 33647	NJ	EDISON	Tel. 732-702-2350	Open Hours 9:00AM~10:00PM	1199 Amboy Ave., Edison, NJ, 08837	VA	RICHMOND	Tel. 804-716-8461	Open Hours 9:00AM~10:00PM	7801 W Broad St., Richmond, VA 23294	STERLING	Tel. 571-313-1794	Open Hours 9:00AM~10:00PM	30 Pidgeon Hill Drive, Sterling, VA 20165
ANNANDALE	Tel. 571-419-6954	Open Hours 9:00AM~10:00PM	5204 Port Royal Rd., Springfield, VA, 22151	CENTREVILLE	Tel. 703-543-7942	Open Hours 9:00AM~10:00PM	5900 Centreville Crest Lane, Centreville, VA 20121	ASHBURN	Tel. 703-858-2780	Open Hours 9:00AM~10:00PM	43930 Farmwell Hunt Plaza, Ashburn, VA 20147	CHANTILLY	Tel. 703-488-6600	Open Hours 9:00AM~10:00PM	13955 Metrotech Drive, Chantilly, VA 20151	HERNDON	Tel. 703-828-8310	Open Hours 9:00AM~10:00PM	490 Elden St., Herndon, VA 20170
MD	ROCKVILLE	Tel. 301-417-8678	Open Hours 9:00AM~10:00PM	1902 Veirs Mill RD, Rockville, MD, 20851	BALTIMORE	Tel. 410-455-0505	Open Hours 9:00AM~10:00PM	6600 Baltimore National Pike, Catonsville, MD 21228	ELLICOTT CITY	Tel. 410-750-9656	Open Hours 8:30AM~10:00PM	8801 Baltimore National Pike Ellicott City, MD 21043	GAITHERSBURG	Tel. 301-527-6980	Open Hours 9:30AM~10:00PM	221 Muddy Branch Rd. Gaithersburg, MD 20878	facebook	Visit Our Lotte Plaza Market www.facebook.com/lotteplazamarket Visit our Website at www.lotteplaza.com		

看社區
看中國 VISION TIMES
www.kanzhongguo.com www.visiontimes.com
華府版 第999期 B版 2025年4月18日－4月24日

Schaeffer's Piano Company
百年鋼琴老字號 全新&二手
自1901年起四代家傳
301-424-1144 I schaefferspianos@gmail.com
105 N Stonestreet Ave, Rockville, MD 20850
www.SchaeffersPiano.com
週一至週五 10am-6pm;
週六 10am-5pm; 週日 12pm-4pm
卡瓦伊Kawai
雅馬哈Yamaha
謝弗Schaeffer
斯坦威Steinway
KAWAI
THE FUTURE OF THE PIANO

2025年度Passport DC活動5月登場

【看中國記者曹明編輯報導】規劃一趟華盛頓特區之旅，體驗一站式環遊世界的樂趣！Passport DC 是為期一個月的文化之旅，展現了這座城市蓬勃發展的國際外交社群與多元文化。這項活動於每年五月「國際文化意識月」期間舉行，由各國使館及華府頂尖的文化機構共同策劃，內容豐富多彩。數以千計的遊客們將能參與廣受歡迎的使館開放日、街頭嘉年華、表演活動、展覽、工作坊等，感受全球文化的魅力。別錯過這個探索華府國際風采的難得機會！



孩子們穿著民族服飾跳舞。（圖片來自於eventsDC）

世界使館巡禮

時間：5 月 3 日（星期六）

透過美食、藝術、舞蹈、時尚、音樂、創新與工藝品，展開一場別開生面的環球文化之旅！非歐盟的各國使館將開放參觀，讓來賓親身體驗豐富多元的文化活動，如觸摸羊駝、與機器人互動、學習原住民舞蹈等。別錯過這個深入不同國家與傳統的獨特機會！

參與使館

非洲聯盟、亞美尼亞、孟加拉國、玻利維亞、喀麥隆、智利、哥倫比亞、埃及（埃及文化與教育事務局）、印尼、日本（日本資訊與文化中心）、哈薩克斯坦、肯尼亞、大韓民國（韓國文化中心）、墨西哥（墨西哥文化學院）、尼泊爾、秘魯、菲律賓、沙特阿拉伯、塞內加爾、塞爾維亞、斯里蘭卡、泰國、突尼斯、烏克蘭（烏克蘭之家）、英國等等。

更多國家使館請上網查詢：https://eventsdc.com/around-world-embassy-tour

出發前須知

除非另有註明，所有使館的開放時間為上午 9:30 至下午 5:00。

立即下載 Passport DC 行動應用程式！

活動免費入場，無需預約，但建議預先登記以獲取最新資訊。

街邊停車有限，許多使館周邊不易找到停車位。

許多使館靠近 Dupont Circle 和 Van Ness/UDC 地鐵站，可步行前往。

位於 International Drive 的使館通常規模較大，排隊等候時間也比 Embassy Row 上的使館短。

請追蹤 Events DC 的社群媒體帳號及 #PassportDC 標籤，掌握即時排隊狀況、精彩活動與最新消息。

別忘了領取紀念護照，在各使館蓋章留念！紀念護照可於 Dupont Circle、Van Ness 資訊站、The Square，以及墨西哥文化學院的攤位領取。

注意：活動現場將進行攝影紀錄，照片可能會用於 Events DC 及 Passport DC 的官網、社群媒體、新聞媒體、行銷資料與其他出版品中。參與本活動即表示你同意 Events DC 拍攝並使用你的影像及肖像。

活動內容安排將於 4 月 21 日當週公布。https://eventsdc.com/around-world-embassy-tour

地圖與紀念護照資訊

5 月 4 日當天，您可在以下資訊站領取紀念護照（Souvenir Passport），用來蒐集各使館印章：

Dupont Circle：9 Dupont Circle NW, Washington, DC 20036

Van Ness（哥倫比亞特區大學）：4200 Connecticut Avenue NW, Washington, DC 20008

International City Festival：1850 K St NW, Washington, DC 20006

您也可以在這裡提前領取護照：5 月 3 日，下午 4 點至 7 點；5 月 4 日，上午 11 點起。

墨西哥文化學院：2829 16th Street NW, Washington, DC 20009

此活動為免費且對公眾開放，無需註冊或購票即可參加並享受這場環遊世界的旅程。註冊僅供活動主辦單位進行規劃，同時方便向您推送有關 Passport DC 和使館活動的最新資訊。** 提醒：紀念護照數量有限，先到先得，送完為止。

Passport DC 手機應用程式下載

Events DC 很高興推出全新的 Events DC App。這款應用程式能夠豐富您的 Passport DC 和「環遊世界使館巡禮」體驗。

透過此應用程式，您不僅可以查詢各國使館的資訊，還能透過擴增實境（AR）技術，看到與每個國家相關的地標展示。

此外，當您造訪參與活動的使館、餐廳或文化活動時，應用程式會自動為你加上虛擬印章，讓你在五月蒐集屬於自己的環球旅行紀錄！快下載，開啟你的文化探索之旅吧！

華府地區三月房屋上市量增加45%

【看中國記者孫介衣編譯】華府地區在今年三月出售房屋的數量大幅增加，同時簽署購屋合約的潛在買家也有顯著成長。房地產上市服務公司 Bright MLS 報告指出，3 月華府地區新上市的房屋數量比二月分多出 44.5%，比去年三月增加了近 19.2%。

每一位賣家仍有相對應的買家，或至少是有意願的潛在買家。根據 Bright MLS 的數據，三月華府地區共有 4952 筆待完成的房產銷售（pending sales），也就是簽署購屋的合約較二月增加了 42.1%。

買方的興趣也從房屋經紀看房次數中可見一斑，3 月的看房次數增加了將近 40%。

儘管房屋供應增加，房價依然穩健。三月華府地區售出的房屋中位價為 62.5 萬美元，較去年同期上漲 4.2%，儘管這是自 2023 年 10 月以來最小的年度漲幅。

Bright MLS 在三月報告中表示：「由於買家增加以及房貸利率略降，買家今年春天進入市場時比過去幾年擁有更多的談判籌碼。未來幾個月房市是否能持續保持韌性，很大程度上取決於經濟的走向。」

潛在買家一旦找到合適的房子就不再等待。3 月，一間房屋從上市到簽約平均僅需 12 天，比二月快了 7 天。儘管庫存量增加，Bright MLS 表示，目前的供應量仍不到兩個月，而通常四到六個月的供應量才被視為房市平衡的狀態。

公寓面積最小排名：華盛頓DC名列第八

【看中國記者孫介衣編譯】根據公寓搜尋網站 RentCafe 的最新報告，華盛頓 DC 在全美新建出租公寓面積最小的城市中排名第八。

報告指出，DC 的新公寓平均面積為 745 平方英尺，較十年前縮小了 54 平方英尺，這反映出都市地區越來越傾向於緊湊型生活空間的趨勢。這代表 DC 新建公寓的平均面積只比一個三車位車庫大 41 平方英尺而已。不過，榜單上不只 DC 一個城市。馬里蘭州巴爾的摩以平均新公寓面積 805 平方英尺排名第 19，而弗吉尼亞州阿靈頓則以 809 平方英尺排名第 20。這三座城市在過去十年中，平均公寓面積皆有縮小。

華盛頓州的西雅圖則排名第一，新建公寓的平均面積僅為 649 平方英尺，是全美最小。相比之下，全美其他地區似乎呈現相反趨勢。

2024 年美國全國平均公寓面積增加，達到 908 平方英尺。根據報告，無論是套房（studio）、一房還是兩房公寓，平均面積都略有增加，增幅在 4 到 13 平方英尺之間。



華盛頓特區夕陽景色（攝影：f11photo/Adobe Stock）





一架觀光直升機墜毀在紐約哈德遜河，機上6人全數罹難

（上接 B1）霍比亞克表示，她被這起事件「震驚」了，隨後撥打了緊急服務電話，急救人員表示已經派出救援人員前往現場。

潛水員幫助將受害者從水中救出。四人當場被宣布死亡，另外兩人被送往當地醫院後不治身亡。

曼哈頓周圍的空域擠滿了直升機，為遊客提供鳥瞰景觀，旅遊網站 Viator 上列出了至少二十多家業者。許多業者也提供前往該地區機場的直升機接送服務。

紐約直升機旅遊公司在其網站上提供每人僅需 114 美元的觀光飛行服務，但並未立即回應有關墜機事件的評論請求。

交通部長 Sean Duffy 表示，這架觀光直升機當時位於紐約設立的特殊飛行規則區內，這意味著墜毀時沒有提供空中交通管制服務。

美國聯邦航空管理局和國家運輸安全委員會將展開調查，其中國家運輸安全委員會將主導調查。

2018 年，紐約一架直升機墜毀在東河，機上五名乘客全數罹難，只有飛行員倖免於難。這架直升機是一架包機，機門敞開，讓乘客拍攝天際線的照片。



2025年4月10日，新澤西州澤西市，救援人員趕赴哈德遜河直升機墜毀現場。（JP Yim/Getty Images）

紐約市警方發言人表示，警船已協助救援工作。

1 月 29 日，美國航空公司一架支線客機與美國陸軍直升機在華盛頓特區雷根國家機場附近墜毀，造成 67 人死亡。此後，直升機安全問題成為美國國會討論的議題。

自那以後，美國聯邦航空管理局永久限制該機場附近的直升機飛行，並正在審查其他主要機場附近的直升機。

美國內政部下令停止Equinor紐約離岸風電工程建設

【看中國訊】據路透社 4 月 16 日報導，美國內政部長 Doug Burgum 下令停止 Equinor 建設的紐約海岸的 Empire Wind 項目，稱資訊表明拜登政府在沒有進行足夠的環境分析的情況下批准了該項目。

Burgum 16 日在 X 平臺的一篇貼文中表示，將進一步審查這些信息，但沒有詳細說明發現的錯誤。

這項突然的命令對挪威的 Equi-nor 和新興的美國離岸風電行業是一個重大打擊，作為前總統拜登電網脫碳和應對氣候變遷計畫的一部分，這些產業得到了大力支持。

Equinor 發言人表示，該公司已收到美國海洋能源管理局（BOEM）的停工命令，該局是負責批准海上能源項目的內政部門。

Empire Wind 於 2023 年 11 月獲得拜登政府批准，並於去年開始建造。該租賃區將容納兩個項目，位於紐約長島以南 12 海里（22 公里）。預計這些設施每年將產生足夠的電力，為 70 萬戶家庭供電。該計畫預計將於 2027 年開始發電。

被指中共代理人！新澤西中餐館老闆遭ICE逮捕待遣返

【看中國訊】2025 年 3 月 24 日，美國移民與海關執法局（ICE）在新澤西州紐瓦克市拘捕了當地知名中餐館老闆張明熙（Ming Xi Zhang，音譯）。張明熙現年約 50 多歲，是薩默塞特縣蒙哥馬利鎮人氣餐廳「YaYa Noodle」（呀呀麵館）的經營者，也是社區熟知的「壽司約翰」（Sushi John）經營者。但誰也沒有想到，這位在亞裔社區口碑良好，甚至曾與當地警方共同舉辦安全講座的華人餐飲業者，會因「為中共政府擔任祕密代理人」而被捕。根據 ICE 公布的資料，張明熙目前被關押於伊麗莎白市的埃塞克斯縣移民拘留中心，正等待正式的移民驅逐程序啟動。

其實早在 2021 年，張明熙已在聯邦法院認罪，承認自己於 2016 年未註冊擔任外國政府代理人，違反《外國代理人登記法》（FARA）。法院紀錄顯示，張在 2016 年曾多次與中共國家安全部人員會面，接受指示，並協助進行祕密活動。令人震驚的是，他曾親自赴位於美國佛羅里達州東南部的巴哈馬，與中共情報人員進行接頭。根據認罪協議，張接受了籌集 3.5 萬美元的任務，並在返回新澤西後，於位於蒙哥馬利鎮斯基爾曼（Skillman）社區的一次祕密會面中，將現金交給指定人員。隨後，當年秋季，他還在自己位於普林斯頓的住所接待了，來自中國的情報官兩次。

這些活動都發生在他繼續以一名普通商人的身分出現在公眾面前的同時。張明熙從中國青島出生並長大，曾就讀於中國海洋大學電氣工程專業，畢業後曾在青島市人力資源政府部門服務八年。2000 年他以合法身份進入美國，原本只是探訪親友，但後來選擇定居，並在普林斯頓地區的數家餐廳打拼多年，於 2011 年創辦「YaYa Noodle」。餐廳以地道麵食和壽司著稱，一直深受華人及其他族裔居民喜愛。

整個案件在 2024 年進入量刑階段時，張明熙被判處三年緩刑，並被罰款一萬美元。因其配合調查，在審理期間他並未遭到羈押，一直以保釋身份居住在家中。但 ICE 指出，儘管張是合法入境者，但因其違反了移民身分相關法律條款，ICE 依法啟動驅逐出境程序。ICE 紐瓦克辦公室主任約翰·索卡里斯（John Tsoukaris）在聲明中指出：「任何非法居留或從事與外國情報、間諜活動相關行為的外國人，都將面臨法律制裁及遣返。」他強調 ICE 將繼續嚴格執法，以保障美國國家安全與移民系統完整。雖然 ICE 並未透露張是否已申請政治庇護或提出上訴，但他目前正面臨被遣返回中國的高度風險。而這起案件，也再次引發外界對於中共利用海外民眾進行間諜或滲透活動的擔憂。

社區許多人感到震驚，「我們從未想到他會做這樣的事。」一位 YaYa Noodle 常客表示：「他一直是那麼友善，還經常跟我們聊家常。」這一案件再次引發社會關注：中共是否已將其觸角深入普通美國社區？一名看似平凡的中餐館老闆，為何甘願淪為外來政府的代理人？此案也引發了對美國國家安全、華人社區信任及中共海外滲透手段的深層擔憂。



網上辦理安全可靠・服務體系專業權威 ・請認準官網：TUIDANG.ORG



美眾院點名DeepSeek 構成安全威脅 調查芯片來源

【看中國記者高芸綜合報導】美國國會眾議院中國問題特別委員會4月16日發布報告，指中國人工智慧初創公司DeepSeek對美國國家安全構成「深遠威脅」。報告指出，DeepSeek不僅涉嫌替中共政府收集用戶數據，還可能使用了受美國出口管制的英偉達（Nvidia）先進芯片，引發外界關注。



（Adobe Stcok）

據《福布斯》報導，該報告稱DeepSeek是中共「間諜工具」的一部分，旨在監控美國公民、竊取美國技術並破壞美國法律。DeepSeek雖為私人持股企業，但其創始人梁文鋒已獲得中共高層背書。今年2月，梁文鋒與中共黨魁習近平會面，稍早也曾與國務院總理李強會晤。

DeepSeek應用程序被中共多個政府機關採用，相關培訓也已在公安系統和中共委員會內部展開。網路安全公司Feroot Security向美聯社披露，DeepSeek程序中含有可向中國移動傳送用戶登錄信息的隱藏代碼。而中國移動因與中共軍方有關聯，已遭美方禁令。

《金融時報》進一步披露，美國眾議院中國委員會已正式向Nvidia發出質詢信，要求說明DeepSeek是否以及如何獲得其受限的高性能AI芯片。據悉，DeepSeek訓練AI模型時使用了Nvidia H800芯片，該芯片為中國市場特製、功率低於H100的版本，但在2023年也被拜登政府列為禁運產品。

眾院中國委員會主席約翰·穆勒納爾（John Moolenaar）在信中表示，DeepSeek「利用了美國AI模型，並據稱使用了先進的Nvidia芯片，這些芯片本不該落入中共之手」。他強調，該公司是中共用以干預美國科技生態的「工具」。

Nvidia週三回應稱，公司嚴格遵守美國政府的所有出口規定，出售對象完全按照官方授權執行。

此次審查發生之際，正值美國政府加強對AI芯片出口的監管。日前，美國突襲式宣布擴大對Nvidia出口H20芯片至中國的限制，使Nvidia措手不及。該公司在一份監管文件中表示，預計此舉將在截至4月27日的季度中使公司營收減少55億美元。

《金融時報》指出，Nvidia的晶元銷售依賴複雜的供應鏈網路，如戴爾（Dell）、Supermicro等企業，這些公司將芯片集成進伺服器後轉售。Nvidia解釋，其在新加坡的銷售數據（佔2025財年收入的18%，即237億美元）是依據賬單地址統計的，實際發貨地可能是美國、臺灣等地，並非中國。

報告還指出，DeepSeek的數據傳輸基礎設施與中國移動掛鉤，並集成了字節跳動（ByteDance）、百度、騰訊等中共控制的科技巨頭的追蹤工具。委員會警告，這種架構將用戶數據暴露在中國官方監控系統之下，嚴重威脅美國公民隱私與國家安全。

此外，多個國家已開始禁止在政府設備上使用DeepSeek。澳大利亞率先行動，稱其對國家安全構成「不可接受的風險」。美國海軍和NASA也以「潛在安全與倫理問題」為由限制使用，而義大利、臺灣和韓國也已推動相關禁令。

DeepSeek自今年初在美推出生成式AI模型以來迅速爆紅，聲稱其聊天機器人在性能上超過OpenAI的ChatGPT，且成本與計算資源遠低於同類產品。該消息一出，Nvidia股價暴跌，市值單日蒸發近6000億美元，震動科技界。DeepSeek被認為是中共在AI領域追趕並試圖超越美國的關鍵棋子。

中國暫停接收波音飛機 但對美國影響有限

【看中國記者路克綜合報導】在川普總統對中國商品加徵145%關稅的激烈交鋒後，中國已下令其航空公司暫停接收波音飛機。據彭博社15日率先披露，北京要求航空服務提供商凍結從美國公司採購飛機相關設備和零部件，此舉直接回應川普的關稅政策。

《華爾街日報》指出，過去五年，中國對波音飛機的交付量較前五年削減84%，部分受2018年和2019年737 Max墜機事故影響。

川普對華貿易態度依然強硬，在「真相社交」平臺發帖稱：「有趣的是，他們剛剛違背了與波音的大交易，聲稱他們『不會』完全致力於飛機生產。」他還抨擊中國對美國農民「殘酷無情」。

彭博社報導，中國12日對美國商品加徵125%關稅，使美國飛機和零部件成本翻倍，導致中國航空公司無法接收波音飛機。據航空飛行集團數據，約10架波音737 Max飛機原計畫交付中國南方航空、中國國際航空和廈門航空，部分停放在西雅圖工廠或中國舟山裝配中心。

波音訂單承壓但影響可控

中國占全球飛機需求20%，但近年因貿易爭端和波音自身問題，其訂單部分轉向空客和國產C919。吉祥航空推遲了一架波音787-9的交付。傑富瑞分析師希拉·卡亞奧格魯表示，中國可能以此作為談判籌碼，短期影響或可控。



臺北故宮博物院



古代書法家的故事





石鼓篆書第一人—吳昌碩

文｜靜容

公有領域



吳昌碩（公元 1844 年～ 1927 年），初名俊，又名俊卿，字昌碩，浙江省孝豐縣鄣吳村（今湖州市安吉縣）人。他的別號甚多，晚年以字行，清末民初著名書法家、篆刻家、畫家。

吳昌碩與厲良玉、趙之謙並稱「新浙派」篆刻的三位代表人物。他在繪畫方面，為「後海派」大家，又和任伯年、虛谷、蒲華合稱「清末海派四大家」。

戰亂流離 刻苦精進藝術功底

吳昌碩出生於書香世家，父親是清朝舉人。幼時受教於父親，後入鄰村私塾讀書。 14 歲時由父親指點刻印，初入篆刻門徑。

咸豐十年（公元 1860 年）春爆發「庚辛之役」，太平天國軍隊大舉進攻杭州。吳昌碩全家逃往荒山野谷避亂，家破人亡，只有他和父親逃到山中的石蒼塢，險些餓死。

他這段經歷刻骨銘心，後來他取字「蒼石」，又有「倉石、昌石、蒼碩、倉碩、昌碩」等，皆由此而來。其後，他顛沛流離、輾轉流亡數年，21 歲時才回到家鄉務農、苦讀不輟，考取秀才，並鑽研篆刻和書法，開始以篆刻為生。

31 歲後，吳昌碩移居蘇州，得以大量閱歷璽印、碑文、字畫等。 32 歲時任江蘇省安東縣的知縣，但僅做了一個月就辭官。從此不仕，專注於書畫篆刻研究，自刻「一月安東令」印以記之。

公有領域



▲吳昌碩認為自己的金石勝過書法和繪畫。

吳昌碩在婚後為了謀生及精進藝術功底，經常離鄉尋師訪友。其後定居蘇州，又移居上海，來往於江、浙、滬，與名士交流，廣收博取，眼界大開。

吳昌碩的晚年，自我風格突出，聲名大振，門生師友眾多。 60 歲時任杭州孤山「西泠印社」社長，自稱「五湖印丐」。他在當時藝術圈內人緣很好，又熱心提攜後進，是公認的上海畫壇和印壇的領袖人物。次子吳涵、三子吳東邁耳濡目染，亦善於篆刻書畫。

自出新意 詩書畫印卓然有成

吳昌碩以「詩、書、畫、印」四絕影響整個近現代中國的藝壇。其書法各體兼擅，以篆書最著名，風格融合金石，被稱譽為「石鼓篆書第一人」。但他曾自評：「說我善於作畫，其實我的書法比畫好。說我擅長書法，其實我的金石更勝過書法。」

吳昌碩的書法得力於深耕數十年的石鼓文，古樸雄渾、大氣磅礴。石鼓文是介於大篆和小篆之間，承先啟後的字體，康有為稱之為「書家第一法則」。

吳昌碩一生臨習石鼓文，臨其形而不為其形所制，自出新意，重其神韻，獨具風骨，晚年作品尤為精彩。他曾說：「從茲刻畫年復年，心摹手追力愈努。」可見其所下功夫之深。

吳昌碩自少年時代起治印，70 年歲月悠遊於方寸間。曾刻「終日弄石」一印，於〈西泠印社志稿〉言：「余少好篆刻，自少至老，與印不一日離。」

他的篆刻從浙派入手，後專攻漢印。他的技法多樣，刀法自如，蒼勁豪邁，強化筆畫的方圓、銳鈍、輕重變化，表現出渾厚的金石味。他在繪畫方面習古融今，以花卉、蔬果為主，形成「吳昌碩流派」。

*　　*　　*

吳昌碩因和日本書家日下部鳴赫、長尾雨山結為至交，篆刻家河井荃廬亦曾向其請益，故吳昌碩在日本也享有盛名，藝術成就影響了日本藝壇。日本的書畫界也鑄造了吳昌碩的半身銅像，贈與西泠印社陳列。

臺北故宮博物院



▲民國吳昌碩篆書七言聯

人生課堂

電影《封神一》重點是爸爸的問題

文｜李青城

前段時間電影《封神第二部：戰火西岐》熱映，因為有第一部優秀的表現，票房非常高。這部電影系列並沒有完全復原原著，但是卻與當今世界正邪大戰的時局非常貼切，講出了人生在正邪選擇關頭的哲理，因此想把我看到的關鍵點分析一下。

在電影《封神第一部：朝歌風雲》中，商紂王把各路諸侯的兒子都留在朝歌做質子。經過商紂王的洗腦教育，他們全把紂王當爸爸。紂王無道，各路諸侯起義。在討伐諸侯時，質子們要負責說降自己的生父，如果不能阻止親生父親反叛，就要被殺死。紂王還要說，殺死他的是那個諸侯，質子赴死說明是紂王的好兒子，為國家獻身了。

這一段的現實意義太大了。因為中共從小就教育人們「爹親娘親不如共產黨親」，共產黨是「親愛的媽媽」。中國人生命的來源是高貴的，都是各個國家民族的代表投生在中國，但中國卻淪陷成了共產殖民地。中國人一生下來就好像質子，能不能認清誰才是自己的爸爸是覺醒的第一步。

第二步，如果你爸爸是惡人怎麼辦？電影中姬發並非姬昌的親生兒子，申公豹為了挑撥離間，把此事告訴姬發。而姬昌在與姬發的對話中也說：「誰是爸爸不重要，重要的是你想成為誰。」這句話也可以放在殷壽（紂王）的兒子殷郊、殷洪身上，給他們正的啟迪，象徵著個人成長和對自我命運的掌控。這句話反映了對命運和選擇的探討，強調一個人的未來不取決於出身，更重要的是取決於自己的選擇和努力。那麼現實中即使是共產黨的紅二代到紅四代，也可以棄惡從善，選擇走正義的路。

第三步，即使自己本性是魔，有好的後天教育也可成正道。爸爸可以善化素質看上去很差的兒子，讓他們成材。西伯侯姬昌在前往朝歌的途中，於雷雨之際在路邊撿到一個全身綠色皮膚的怪嬰。隨行的人認為這是妖怪，建議將其除掉，以免為禍人間。然而，姬昌卻解下披風包裹住嬰兒，慈愛地說：「不管是人是妖，他現在畢竟是個孩子，即便是妖，長大之後是善是惡，也要看教誨。」並用撿到嬰兒的環境給他命名為「雷震子」，這段話展現了姬昌的仁愛之心和對教育的重視。

姬昌不但收養雷震子，還給他最好的教育，為雷震子選擇了正法門師父——雲中子是終南山玉柱洞的煉氣士，元始天尊的門人，被稱為福德之仙。雲中子收雷震子為徒，結合他自身能力特點，傳授他風雷之法。雷震子在電影第一部結尾時，回來助西伯侯逃回西岐，又在電影第二部姬發的西岐保衛戰中，作為主力先鋒對抗商朝大軍，還將在未來的伐紂中立下大功。妖怪在良善的環境中成長，最終成為善良勇敢的人，回報了姬昌的養育之恩。

因此，對於天性不好的孩子，父母、養父母、師長們如果能給與好的引導和教育，孩子還是會成器。

成語故事

車水馬龍

文｜心怡

「車水馬龍」這則成語出自於《東觀漢記．卷六．外戚列傳．明德馬皇后》，意思是門前車馬往來不絕，後用「車水馬龍」形容繁華熱鬧的景象。近義成語：車馬盈門、車馬輻輳、車馬駢溢、車馬駢闐、門庭若市、肩摩轂擊、熙來攘往、熙熙攘攘；反義成語：門可羅雀。

【典故說明】

《東觀漢記．卷六．外戚列傳．明德馬皇后》：時上欲封諸舅，外無赭，澆黃土。』」因詔曰：「吾萬乘之主，身衣大練縑裙，食不求所甘，左右旁人，皆無薰香之飾。前過濯龍門，見外家問起居，車如流水，馬如游龍。亦不譴怒，但絕歲用，冀以默止讙耳。」

注釋

❶上：皇上，此指東漢章帝。
❷封：封官，古代帝王以土地、爵位、名號授給王族或有功的人。
❸白：動詞，告訴。此指上書。
❹太后：指漢明帝的明德馬皇后。
❺柱石之功：對國家有重大的功勞。
❻時無赭，澆黃土：「無功不受祿」之意。
❼萬乘之主：指貴為一國之皇后。
❽衣：動詞，穿。
❾大練縑裙：粗帛雜絲編成的裙子。
❿濯龍門：漢代洛陽城門名。
⓫譴怒：責備、生氣。
⓬冀：希望。
⓭讙：通「歡」，熱鬧。此處當指外戚的喧鬧。

馬皇后是東漢名將馬援的女兒，漢明帝時入宮為妃，後來被冊封為皇后。至明帝之子章帝繼任皇位，尊稱馬皇后為太后。漢章帝對馬太后非常尊重，並想分封官爵給太后的兄弟，一些臣子們也都上書給馬太后，慫恿她答應。但太后卻堅決不同意，她說：「我的一些兄弟，對於國家並沒有甚麼重大的功勞。」並且頒下詔書說：「我貴為一國的皇后，身上穿的是粗帛雜絲做成的裙子，所吃的東西不求美味的食物，身邊的人也都沒有佩戴一些薰香的飾品。之前我回娘家，看到去我外家拜見請安的人往來不絕，如車水馬龍般。當時努力的抑制自己，不責備也不生氣，但是從此以後，就不再給外家親戚們生活上的補助，希望他們能因此醒悟改過。」後來「車水馬龍」這句成語就從這裡演變而出，用來形容車馬往來不絕，繁華熱鬧的景象。

【書證】

1. 五代十國南唐．後主〈望江南．多少恨〉詞：「多少恨，昨夜夢魂中。還似舊時遊上苑，車如流水馬如龍，花月正春風。」
2.《二十年目睹之怪現狀》第一回：「花天酒地，鬧個不休；車水馬龍，日無暇晷。」

【用法說明】

形容繁華熱鬧的景象，用在「熱鬧擁擠」的表述上。

例句

1. 我喜歡鄉下的寧靜，勝過於都市的車水馬龍。
2. 這都市夜晚的特色就是車水馬龍，遊人如織。
3. 華燈初上，臺北市東區到處車水馬龍，十分熱鬧。
4. 每年元宵節的燈會，都是行人熙攘、車水馬龍，好不熱鬧！
5. 我流連在這車水馬龍中，體會都市繁忙所帶來的心靈刺激。
6. 自從市集移到附近後，這條馬路每天車水馬龍，熱鬧極了！

資料來源：教育部《成語典》進階版

公有領域



▲馬皇后不同意給兄弟們分封官爵。

紐約市承諾長期投入$1.67億 資助早期兒童教育項目



紐約市長新聞辦公室

【看中國紐約訊】紐約市長埃里克·亞當斯（Eric Adams）於4月16日宣布，在即將到來的2026財年（FY2026）行政預算中，將新增1.67億美元的投資，用於支持幼兒及其家庭，並加強資金投入，以維護和保護惠及五個行政區最弱勢兒童的關鍵早期兒童教育項目。

這些投資包括首次承諾每年為全市3-K擴展項目和為殘障學前班學生提供資金，以確保項目的連續性。此外，紐約市公立學校將對聯邦政府資助的「啟蒙計畫（Head Start）」進行適時調整，以擴大早期啟蒙項目對少兒的覆蓋範圍。

紐約市長亞當斯表示：「為了真正使紐約市成為養家餬口的最佳場所，我們知道我們必須投資於孩子們的未來。今天，我們正在對早期兒童教育進行大膽投資——以確保我們最小的學生擁有成功所需的工具，這樣父母就不必在賺錢和照顧孩子之間做出選擇。我們有史以來首次每年撥款近S1.7億，用於支持學前特殊教育和全市推廣3-K教育等關鍵項目，並確保這筆資金成為我們城市預算的永久組成部分，在未來數年持續下去。我們還將通過提前規劃來緩衝聯邦『啟蒙計畫』資金預期變化的影響，從而為最年幼的學習者促進公平和高效的教育成果。我們將與家庭密切合作，確保他們瞭解『啟蒙計畫』和所有可用的早期兒童教育方案。讓市府瞭解家庭需求，以勇氣和信念，去做正的事，繼續為紐約工薪階層，每時每刻提供服務。」

在2025財年預算週期中，亞當斯市長通過投資「夏季崛起（Summer Rising）」——一項覆蓋全市的3-K幼兒園擴建項目、特殊教育學前班、社區學校、社工和藝術教育項目，保護了超過S6億的關鍵長期教育項目，這些項目此前由即將到期的刺激資金資助。這項投資包括一次性撥款S9200萬，以支持全市3-K幼兒園的擴建項目。此外，亞當斯政府還投資S2000萬，確保所有其候補名單的學生獲得入學名額，並投資S5500萬，為特殊需求的幼兒提供逾700個新名額。在即將發布的2026財年行政預算中，市長將首次在紐約市歷史上為這些關鍵項目設定基準資金，以支持兒童和家庭，並兌現承諾，確保每個想要獲得幼兒園名額的孩子，現在和將來都能獲得。

亞當斯市長還致力於確保所有兒童都能接受高質量的教育服務，重點是向該市最弱勢的兒童和家庭提供最高水平支持。啟蒙計畫是紐約數千名五歲以下兒童的重要生命線。為延長該計畫的聯邦資金，並針對使用率，紐約市公立學校今年向美國衛生與公眾服務部下屬的兒童與家庭管理局重新申請啟蒙計畫，優先擴大早期啟蒙計畫，該計畫面向3歲以下的嬰幼兒。正如市長反覆所說，每名需要兒童早期教育的孩子都應得一席位，並將謹慎管理向年齡較大和較小兒童混合席位的過渡，以最大程度地減少干擾，並為受影響的家庭提供明確的指導和替代安排。因此，紐約市公立學校將幫助家庭探索現有的早期啟蒙計畫及啟蒙計畫、3-K和學前班方案，並正在與教育機構、民選官員和家庭進行溝通，確保整個過程透明度，並獲得支持。

「愛護我們的紐約土地管理日」活動

【看中國紐約訊】紐約州長霍楚（Kathy Hochul）於4月11日宣布，紐約州各機構及合作夥伴將舉辦一系列「愛護紐約州土地管理日」活動，以提升公園、歷史遺跡、環境教育中心、露營地、州立森林、野生動物管理區，以及各類公共土地的品質。

這些活動期間舉辦的服務項目，將提升公眾對紐約州豐富戶外休閒資源的認知度和曝光度，並為志願者提供全年植樹造林、修復棲息地，以及與當地社區互動的機會。

紐約州長霍楚表示：「紐約的自然美景無與倫比，隨著創紀錄數量的遊客持續享受我們州提供的世界級戶外休閒機會，我們有責任保護這些戶外空間，供子孫後代享用……我鼓勵所有紐約人走出家門，走到戶外——親身參與，回饋社會，幫助保護我們熱愛的土地，同時鞏固我們州的環境和文化遺產。」

2025年「愛護我們的紐約土地」日，以4月18日～20日的「運河清掃」活動拉開帷幕。

隨後是：5月3日的「我愛我的公園日」、9月6日的阿迪朗達克和卡茨基爾公園日，以及10月4日的野生動物日。

這項志願者活動由紐約州公園與步道局（PTNY）、紐約州公園、娛樂和歷史保護辦公室（州立公園）、環境保護部（DEC）和運河公司合作運營。

「愛護我們的紐約土地」項目，鼓勵全年的土地管理，並向遊客提供減少環境影響的知識，鼓勵遊客參與可持續且安全的休閒活動，並幫助所有遊客在遊覽州立土地時感到賓至如歸。為了實現霍楚州長提出的到2033年種植2500萬棵樹的倡議，今年的「我愛我的公園日」，將提供來自紐約州環境保護署威廉·F·福克斯上校紀念薩拉托加苗圃的多達2500棵樹苗供人們種植。這些舉措將激發植樹活動，並幫助紐約社區實現樹木的諸多益處。公眾可以通過紐約州環境保護署的樹木追蹤器儀表板追蹤和記錄植樹情況，並查找其他社區植樹活動。

第20屆年度運河清潔活動，將於4月18日～20日舉行，現已開放報名。

志願者們可以從紐約州運河系統和運河步道近百項活動中進行選擇。歡迎加入數千名志願者的行列，共同慶祝伊利運河兩百週年，清理本州的綠道和運河步道，為夏季做好準備。查詢網站：ptny.org/canalsweep，瞭解更多信息並報名參加活動。

第十四屆「我愛我的公園日」，將於5月3日舉行，現已開放報名。

這是全州規模最大的單日志願者活動，旨在提升州立公園系統和環境保護部（DEC）的公共土地。志願者們將參與清理廢墟、植樹造林、修復步道和野生動物棲息地、清除入侵物種，並開展各種場地改善項目。報名網站，可查詢：ptny.org/ilovemypark。

9月6日的阿迪朗達克和卡茨基爾公園日、10月4日的野生動物日，將提供更多活動。

這些活動將重點介紹紐約州在卡茨基爾和阿迪朗達克地區獨特的森林保護區，以及野生動物保護工作和與野生動物相關的休閒活動。更多信息可查看網站：ptny.org/lovenylands。

打破住房障礙

大多數紐約市住房提供者歧視犯罪記錄的基礎。

要進行投訴，或者只是舉報違規行為，可通過撥打 212-416-0197 連絡人權委員會。欲瞭解更多訊，請造訪 NYC.gov/FairChanceHousing

NYC Commission on Human Rights

全美中文學校總會講座：AI教學新時代

【看中國訊】全美中文學校聯合總會，4月12日舉辦「教師成長講座」，吸引超過250位教師參與。本次主題為「智能教學新時代：應用人工智能（AI）提升學生語用能力」，由猶他州大學「中文橋樑項目」負責人高實琪博士主講；她結合在第一線教學的豐富經驗，並深入介紹多種實際的AI工具，讓與會教師受益良多。

總會長王婉君表示，從社群媒體的圖像特效到教育領域的輔助教學，AI已深入大家的日常生活。她表示，今年全美總會年會將於8月2至3日在舊金山灣區舉行，主題亦聚焦於AI與華語文教學的結合，將有專題發表與論文徵件，鼓勵教師們踴躍投稿與參與。

舊金山灣區文教中心主任莊雅淑表示，看到許多老師在週末參與線上講座，追求新知，令人敬佩。她並肯定王婉君持續推動全美中文教育，也讚揚高實琪擁有多年教學經驗，兼具主流教育與華語教學的實戰背景。

講座首先由高實琪分享將AI工具融入實際教學中，設計出貼近學生需求的活動。她強調，AI並非要取代老師，而是作為教師的「智能助教」，協助設計教案、生成練習題、輔助評量，進而提升教學效率。

接著，高實琪依序介紹多項熱門AI工具的實際應用情境。SchoolAI與Mizu皆能協助學生練習日常對話與寫作表達，並提供即時語言回饋；Snorkel則被用於聲調與發音練習，學生可錄音並獲得AI的細緻反饋。而在影音創作方面，高實琪分享學生使用CapCut剪接影音報告，自動配上中英文字幕，結合Suno AI配樂平臺，將自行創作的華語歌詞轉換成Rap音樂，激發無限創意。

高實琪也設計結合AI主題的問題，讓與會老師針對「AI是否會取代人類」、「你願意讓AI幫你看病嗎？」等問題進行熱烈討論；大家不僅學到華語文，更學會如何負責任地使用AI，透過思考、反思與整合來提升自己。

*以上由臺灣《僑務電子報》提供。



→部份參與在線講座的老師們合影。（由《僑務電子報》提供）

「隱性障礙」將可在馬州駕照加蝴蝶標誌

【看中國記者孫介衣編譯】20歲的Eric Carpenter-Grantham來自馬里蘭州銀泉市（Silver Spring），他長久以來祈禱的那一刻，終於在今年於馬州首府安納波利斯（Annapolis）實現：馬州議會兩院通過了他與他母親共同倡議的法案。

這項被稱為「Eric身分證法」的法案，將允許馬州居民若有「不明顯的障礙」，可選擇在他們的州身分證或駕照上加註一個蝴蝶圖案。

這個標誌不只是裝飾，而是用來提醒查看者：該證件持有人有某些不容易察覺的障礙，例如：聽力障礙、自閉症、發展遲緩或心理健康問題。

Eric的母親Linda Carpenter-Grantham解釋說，Eric有自閉症，而作為一位年輕非裔有障礙兒子的母親，她很憂心。

Eric對媽媽說出了自己的想法：「我想在身分證上做點甚麼，讓警察知道我和我的朋友有自閉症，這樣如果我們哪天被攔下，他們就不會傷害我們。」

Eric表示，他一直希望能找到一個合適的標誌。「我們一開始想過星星之類的東西。」他說。但後來他想到了家中冰箱上貼的蝴蝶磁鐵。

「我就說，『那我們就用蝴蝶吧！蝴蝶代表希望、和平、自由與改變。』」他說，這也成為他們倡議活動的核心象徵。「我們想感謝每一位從第一天就支持這項法案的人！」Eric感動地說。

未來他計畫就讀大學主修政治學，並成為一名牧師。

「我們現在只等著州長簽署法案的那天到來，我們非常興奮能夠站在那裡看著他簽字，還能收到那支簽署用的筆！」Linda說，這是美國在立法過程中，將簽署法案用筆贈與參與者的傳統。

醫師：八成民眾不知罹患前期糖尿病

【看中國記者謝心宇編譯報導】每年3月的第四個星期二是「糖尿病警示日」（Diabetes Alert Day）。糖尿病是一種身體無法正確調節血糖的疾病。隨著時間推移，可能導致嚴重的健康併發症，包括：心臟病發作、中風、視力喪失、腎臟問題和神經損傷。

凱薩醫療集團（Kaiser Permanente）內科醫師誇梅．阿科托醫生（Dr. Kwame Akoto）說：「糖尿病有幾種類型，但最常見的是二型糖尿病，它是隨著時間發展而來的。導致糖尿病的主要因素包括：年齡增長、家族病史與基因、飲食和運動狀況。」

近幾十年來，隨著研究人員對糖尿病的發展、治療與預防有更多瞭解，醫師也積極尋找方法來防止患者發展成二型糖尿病。

阿科托表示：「通常我們會看到人們的血糖從正常轉變為所謂的『前期糖尿病』，這是身體開始出現糖耐受異常的初期信號，然後情況會逐漸惡化。」

1980年，美國糖尿病協會首次提出「前期糖尿病」的診斷標準，用來判斷一個人發展為糖尿病的可能性。

他補充說：「前期糖尿病通常沒有症狀。根據疾病控制與預防中心（CDC）的數據，約有38%的美國成年人，大約9600萬人患有前期糖尿病，而我們估計大約有80%的人不知道自己有這個狀況。」

他指出，華盛頓特區每年約有3000名成年人被診斷出糖尿病，馬里蘭州約有2萬8000人，弗吉尼亞州則約有4萬人。

如何辨識前期糖尿病

根據美國糖尿病協會的資料，前期糖尿病患者的血糖高於正常值，但尚未高到可診斷為糖尿病。

阿科托表示：「美國預防服務工作小組（U.S. Preventive Services Task Force）建議，對年齡在35至70歲之間、體重過重或肥胖的成年人進行篩檢。」

實驗室篩檢包括：抽血檢驗，如空腹血糖測試，即在隔夜禁食後測量血糖。

阿科托說：「你最常看到的一項測試叫做糖化血紅素（Hemoglobin A1c），它能反映過去8到12週的平均血糖狀況。這是目前最常使用的測試之一，因為它提供我們大量資訊，而不只是某一時間點的數據。」

生活方式的改變可預防糖尿病

被診斷為前期糖尿病，並不表示一定會發展成糖尿病。

阿科托指出：「生活方式的改變非常重要。研究顯示，只要減輕體重5%至7%，就能降低58%的糖尿病風險。」

增加運動有助於預防糖尿病。他說：「我們建議每週150分鐘運動，可依自己喜好分配時間。」

阿科托建議攝取更多水果與蔬菜，這些是高纖維食物，有助於減緩糖分在腸道的吸收。瘦肉蛋白也有相同效果，例如：魚類、火雞或雞肉等。

凱薩醫療集團提供為期一年的糖尿病預防計畫，目的是協助參與者降低發展成二型糖尿病的風險。



洛克維爾市藝術之家 毛戎畫室 MAO's Studio of Chinese Calligraphy and Painting
教學 （一）書法–漢隸，魏碑，唐楷，今草
（二）國畫—山水，四君子，墨荷，松石
單獨或小班教課，中英雙語教學，時間請預洽
高雅裝飾 送禮佳品
裱妥之畫畫鏡片和立軸，歡迎選購或預訂，$200起
海內存知己 天涯若比鄰
電話:301-518-3123 郵箱：Bertrandmao@aol.com 網址：www.Bertrandmao.com
155 Gibbs Street,2F Rockville,MD 20850（地鐵紅線Rockville站下車,三個街口即達）

神農氏、陸羽、莊子：公有領域；老班章：中樂號/WIKI/CC BY-SA；其他未註明圖片：ADOBE STOCK





傳說神農氏嘗百草之時中毒，吃茶葉解毒後，常飲用茶水來解毒。

茶文化發展至今，已深入人們的生活，茶也被拿來用於商業炒作。

/可以喝的「古董」/

茶文化

文｜舒馨

在中國悠久綿長的歷史中，成就了許多文化。其中被譽為開門七件事「柴、米、油、鹽、醬、醋、茶」之一的「茶」，不但與生活息息相關，其獨特性更被提升到「道」的層次，在修煉文化中占了很重要的角色。



示意圖

茶不但與生活相關，還是修煉文化的一部分。

茶究竟何時出現在中國？其歷史早已不可考。最早可追溯到約公元前三千年，傳說神農氏有一次在嘗百草時中毒，吃了茶葉解毒後，從而發現了茶葉的美味與功效，此後便常攜帶茶葉，飲用茶水解毒。所以茶一開始主要的用途作為藥用。明確的文獻記載則出現在西漢時期，辭賦家王褒在〈僮約〉（買賣僮僕的契約）一文中提及了飲茶一事，也是全世界最早跟茶有關的契約。

即使如此，茶文化還是到了唐代才開始興起。著名的茶聖陸羽於此時撰寫了《茶經》，詳細記錄了茶葉的栽培、製作及飲用方法，對後世影響深遠。茶文化達到巔峰則是到了宋代，主要的泡茶方式採「點茶法」，即將磨成細末的茶餅與熱水混合，形成泡沫。這一過程被視為一種藝術和修行。到了清代，茶館已十分普及，成為百姓社交的重要場所，不同社會工作的人們在此藉由喝茶交流，也因此打破了不同職業人士的層次界限。



示意圖

普洱茶「老班章」售價18萬8千。

茶文化發展至今，除了深入生活，在許多文學及藝術作品中都可窺見其身影。同時在茶的製作、飲用以及相關的社會習俗和藝術表現都已非常豐富，不同地區也各有其茶文化。唐代即已傳至日本的「茶道」，甚至還分成不同流派。不僅如此，各地的茶不但各具特色，有些茶甚至還會被有心人士拿來炒作，像中國雲南的普洱茶，就是非常有名的例子。

以普洱茶界最夯的頂級指標「紅印」普洱來說，一餅一開始不過港幣一千多元。但由於其歷史和稀有性，開始受到收藏家的高度青睞，價格快速攀升。2019年，一筒7片的百年「福元昌普洱茶」，在香港東京中央拍賣行竟以2630萬港元成交。這個拍賣價，不但創下了古董普洱茶的成交紀錄，行情也超越大多數的古董、藝術品，令人訝異。2019年5月27日，香港仕宏拍賣行一片百年紅標宋聘號（乾倉），再次刷出該拍賣行新紀錄，以單片350萬落槌，成功突破過往拍賣紀錄，成為新一代茶皇！

紅印普洱以天價賣出是有跡可循的。一直以來，除了藏家，許多投機客也加入這個市場，爭相炒作普洱，造成普洱的囤積及價格持續高漲，狠甩柴米油鹽醬醋6位朋友，一躍成為「可以喝的古董」。

紅遍中國，水漲船高的普洱，除了帶來廣大商機，還引爆新的危機。除了雲南當地遍布新茶樹，贋品也開始出現，讓整個市場充滿「貓膩」。

2022年以「科技與狠活」紅遍抖音的網紅辛吉飛，除了揭秘以各種食品添加劑合成的食品外，也示範了以「海克斯科技」（遊戲《英雄聯盟》用語，指魔法與科技的融合技術）製成，號稱售價18萬8千的普洱茶「老班章」。

雖然有很多人認為，「科技與狠活」實質上和掛著「震驚」標題的文章沒有區別。拋開劑量談食品添加劑的危害，拿極端案例當做普遍現象，這些本就站不住腳。但辛吉飛的系列影片，也確實揭露了中國黑心食品普遍存在的現象。

從2003年開始陸續被揭露的毒奶粉、地溝油、黴變食品、病死豬肉、鼠頭鴨脖、人肉湯、油罐車裝食用油等，顯示中國黑心產業無所不在，而這也是中共統治下，道德迅速下滑的結果。

用「科技與狠活」快速製造出來的普洱茶，也不過是冰山一角。而在普洱茶界中，近幾年快速崛起的「碎銀子」，則堪稱其領域的傑出代表。

所謂的「碎銀子」其實是一個商業概念，不是普洱茶行業中的專業用語，也有人把它稱為「茶化石」。

一般推廣「碎銀子」的人，把它美化成是源自於熟茶發酵過程中形成的「老茶頭」，再經過加工處理而成，可謂是「高端熟茶」、「老茶頭中的精華」等，這其實純屬瞎掰。

簡單來說，目前市場上流通的「碎銀子」跟「老茶頭」根本是兩個完全不同的產品。「老茶頭」是茶，但「碎銀子」只是「茶風味工業製品」。

為了推廣「碎銀子」，中國某知名網絡百科，甚至謊稱碎銀子是「一種高品質的普洱茶古樹熟茶，是傳統工藝和現代工藝的完美結合」等等。

不僅如此，為了便於推廣，他們還編了順口溜，如「寧喝一兩碎銀子，不喝十斤普洱茶」、「未曾品過茶化石，怎敢輕言懂普洱」等，只為了洗腦被矇騙在鼓裡的民眾。



茶聖陸羽寫《茶經》，詳細記錄了茶葉的栽培、製作及飲用方法。



莊子回覆楚王的使者，自己寧願拖著尾巴在爛泥中打滾比較好。

回到正題，雖然目前市面上充斥許多魚目混珠的劣質茶，但真正的好茶還是占大多數的。

對許多人來說，喝茶不僅是一種生活習慣。除了能抗氧化、促進消化，有益健康外，更重要的是還能促進人際關係。像在臺灣，許多人的問候語不是「吃飽沒？」就是「喝茶」，而只要坐下來泡壺茶，就可以天南地北無所不聊。

在一般民眾眼中，茶不僅是物質生活的一部分，更是精神文明的重要體現，反映出人們對生活、自然及藝術的深刻理解與追求。

這也讓我想到，對於另一些人而言，收藏到「好茶」雖然是件開心的事，但「茶」會開心嗎？成語「曳尾泥塗」或許道出了答案。

話說道家代表人物莊子，有次在濮水上釣魚時，遇到兩位楚王的使者來拜訪他，說：「我們的大王想請您出來為朝廷做事，不知您意下如何？」

莊子看都不看他們，邊釣魚邊問使者：「我聽說你們楚國有一隻神龜，已經死了三千年了，牠的龜甲還被拿來放在宗廟裡，作為占卜之用。請問你們，這隻神龜是願意送了性命，留下龜甲受人敬重？還是寧願活著，在爛泥裡打滾呢？」

兩位使者說：「牠一定是寧願活著在爛泥中打滾吧！」

莊子說：「這就是了，兩位請回吧。我也是願意拖著尾巴在爛泥中打滾比較好啊！」

你覺得莊子的回答，會是茶想說的話嗎？

喝茶能促進人際關係，只要坐下來泡壺茶，人們就可以無所不聊。

選自《看中國會員專刊》第104期



▼歡迎關注
看中國 會員專刊

神韻演出太精彩 有機會欣賞是上天恩賜

◆《看中國》記者張正綜合報導

神韻八個同等規模的藝術團，在全球弘揚五千年傳統文化意義非凡，在當代這個紛亂世界中，傳遞了希望的信息，在全球展現了深遠的影響力，將危機變成轉機。觀眾們感悟到：這臺演出太精彩了，我們能夠有機會欣賞，真的是上天的恩賜；我覺得神韻的獨特之處是她把神性與塵世連繫起來；我感到靈魂被觸動，我好像回家了。

圖片來源：神韻藝術團



神韻紐約主辦方：神韻藝術團將危機變成轉機

2025年3月26日至4月13日，美國神韻紐約藝術團於紐約林肯中心大衛寇克劇院舉行18場演出的門票全部售罄。因應觀眾需求，主辦方開放原本視線受阻的邊角座位，在三週內整體售票率平均達到103%。今年，神韻在美國紐約大都會區（又稱三州地區）的演出場場爆滿，格外引人注目。

觀眾反響熱烈、好評如潮。儘管有個別媒體散布不實報導，還有來自中共的干擾與破壞，神韻仍憑藉多年來累積的良好口碑與國際聲譽，贏得大紐約地區觀眾的信賴與喜愛。

神韻藝術團在今年紐約市18場演出揭幕之際，舉行了一場記者會，宣布有1500位現任與前任藝術家及其家屬聯名呼籲，要求對日益加劇的、針對神韻成員的威脅事件進行徹查。

這些威脅多以中文發出，內容與中共官方對神韻的抹黑言論如出一轍。神韻發言人與人權專家指出，近幾個月來，這種論調甚至被部分西方媒體引用和放大。

這種新的輿論風向也引起了林肯中心部分觀眾的注意。有觀眾表示，外界的爭議聲浪，更讓他們想親自走進劇場一探究竟。

紐約地區神韻主辦方負責人Pingyi Noto表示，有些人可能受到遭到中共操縱的英文媒體的影響，被這些媒體矇蔽了，但是當他們的親戚或朋友觀賞演出之後，瞭解到神韻的美好，告知了這些人，這些人也就想來觀賞演出了。「口耳相傳的力量非常大。」她說。

Noto補充說：「幸運的是，劇院方非常信任神韻主辦方，因為劇院方與神韻主辦方都是長期合作關係，主辦方跟劇院方之間有非常深厚的信任。而劇院方也知道當地民眾非常喜愛神韻，炸彈威脅是中共的伎倆或某些人想搞破壞。」

「神韻主辦方也非常重視安全問題，跟劇院都是協調配合的。警方與主辦方加強了對劇院的保安措施，確保演出順利進行、所有觀眾安全。結果是中共的這些伎倆都沒有得逞。」

她介紹說，還有觀眾聽說神韻遭到炸彈威脅後，反而更想瞭解為甚麼一場藝術演出會受到炸彈威脅，因此來觀賞了演出，「因此這些威脅反而成了觀眾來觀賞演出的助力」。

而很多觀眾在觀賞演出後表示，自己更瞭解了神韻演出的意義和價值。Noto說：「神韻藝術團將危機變成了轉機。」

神韻紐約地區票務負責人Mela Wu說：「神韻自己的品牌效應非常之大，一直就是不停有人要買票；需求不停，我們滿足不了。好多人就在劇院等著，臨時釋出的票一瞬間就沒了，真的是『搶票』。他們就是一定要達成看神韻演出的這個願望，沒有任何猶豫，也不在乎花多少錢。這些人都是很理性的觀眾，他們真正明白神韻的好，就是衝著神韻來的。」

Mela還發現神韻演出對人的改變是立竿見影的。她說：「今年我感受特別深的就是，很多人進劇場之前是一個普通人，帶著很多焦慮、看起來心情沉重，可是一旦看完演出之後，每個人臉上都帶著非常幸福、非常滿足的表情，就好似得到了一個特別的驚喜，經歷了一場特別幸福的旅程。」

「所有觀眾都好像散發著一種光，一種幸福的光，就像被能量浸泡過一樣，變得祥和、善良、有幸福感。」她說：「神韻演出的威力就在於此。」

影視演員：演出太精彩 有機會欣賞是上天的恩賜

2025年4月10日晚，美國影視演員Angel Rosa觀看了神韻紐約藝術團本季在紐約林肯中心大衛寇克劇院的第14場演出。

Rosa表示，作為同樣從事舞臺藝術的個人，他能深刻感受到神韻演員對藝術的投入，以及為了讓觀眾欣賞到這場「美麗作品」所付出的艱辛與努力。他真心希望中國的民眾也能看到神韻，「能從中學習，重新找回這種美好的文化」。

「讓這樣美麗的文化在中國回歸，那將會是多麼美好的一件事。」他說：「這實在太震撼了，太美了。我簡直無法相信這樣的演出在中國是不被容許的，真讓人難以理解。這臺演出太精彩了，我們能夠有機會欣賞，真的是上天的恩賜。」

金融顧問：我覺得神韻的獨特之處是她把神性與塵世連繫起來

2025年4月12日晚上，美國神韻巡迴藝術團在德國多特蒙德歌劇院（Theater Dortmund）上演了今年在當地的最後一場演出。該藝術團在多特蒙德五天六場的演出全都提前售罄。神韻享譽全球，所到之處受到觀眾熱捧，很多人跨國追看神韻。當天在多特蒙德就有來自比利時、荷蘭的觀眾，也有的德國觀眾遠從漢堡、特里爾等幾百公里以外的城市趕來觀看演出。

兩場演出的觀眾都很熱情，現場氣氛熱烈，掌聲不絕，下午場演出結束時演員三次謝幕。晚場結束時，觀眾幾乎全體起立，熱烈鼓掌，演員四次謝幕。

神韻從1月底開啟在德國的巡迴演出後，經過柏林、法蘭克福、米爾海姆、路德維希堡、萊比錫、菲森、多特蒙德等七個城市，共上演了48場。在最後一站多特蒙德的六場演出全部提前售罄，為神韻本年度在德國的巡迴演出劃下圓滿的句號。

2025年4月11日晚，美國神韻巡迴藝術團在德國多特蒙德歌劇院（Theater Dortmund）上演了今年在當地的第四場演出。金融顧問Markus Pohlschröder和太太Antje帶著11歲的女兒觀賞了演出。

觀賞神韻演出對Pohlschröder一家人來說意義非同一般，夫婦二人都感到心靈上的震撼，他們都非常激動。先生Markus Pohlschröder是資深金融服務顧問。

Pohlschröder表示：「神韻讓我沉浸在一片色彩的海洋裡，太美妙了，神奇無比，美得令人難以置信。我覺得神韻的獨特之處是她把神性與塵世連繫起來，這樣的呈現真是太美妙了，非常迷人。」

太太Antje也非常激動，她表示：「神韻所展示的這個旅程，就是人類來到地球，帶著使命，有的完成了，有的沒有，我找不到更好方式來表達。我正是這樣教育孩子的，就是發自內心的這樣告訴他們。」

她表示，觀賞神韻讓她覺得得到了肯定。Antje表示，現在兩個孩子一個11歲，一個15歲，她希望為孩子做一個好榜樣，不是強制性的，而是帶著很大的愛心陪伴他們成長，引導他們走上正確的道路。

先生Pohlschröder非常認同太太的說法，他表示：「孩子需要有一個好的榜樣，我們一直在尋找，也訓練自己成為這樣的榜樣，讓他們有一個指引。」他在神韻紀念品的攤位上看到了印有「真、善、忍」字樣的T恤衫，於是買下來送給女兒，女兒也立刻就穿上了。

Pohlschröder表示：「T恤上的這三個字（『真、善、忍』），這些美好的價值觀，這是我們要傳遞的。這種價值觀能讓我們在這個艱難的世界上與困苦對抗。」他繼續說：「這是傳統，是的。因此，我覺得今天這樣的呈現非常美好。傳統是如此重要，裡面蘊含著巨大的力量，充滿力量。」

Antje也贊同丈夫的話，她表示，今天世上的誘惑比以前要多很多，她希望潛移默化地教育孩子，讓他們知道如何與人相處。「在我們居住的地方，所有人都知道他們可以隨時打電話給我們（尋求幫助）。剛才我在舞臺上看到，那個男子膝蓋受傷時，有人幫助他起來。或者那位女士摔倒了，有人扶她。這對我來說就像一面鏡子。這是我的一面鏡子，讓我知道我們走在正確的道路上。」她說。

Antje感慨地說：「因為現在這個世界，在某種程度上變得異化。因此，對我來說，這（神韻）不僅僅是一場演出或娛樂，這是一種心靈的吸引，是的，她完全吸引了我。」

Pohlschröder還分享了他的神奇經歷。他多年前曾因為重病有過瀕死經歷，「我曾到過神界，有幸見過神的光芒。我的經驗告訴我，神真的存在！今天我看到這麼多人維護著傳統，真的很欣慰。中國（傳統）文化令人著迷，她提醒我，存在著這種（神舞動之）美，這是非常美好的，而且不能對神進行評價，不能品頭論足。」他總結道：「這是我今天收到的信息，這讓我再次睜開眼睛，再次感受到當時的感覺。真的非常震撼。」

大陸華人：我感到靈魂被觸動 我好像回家了

2025年4月12日下午，神韻國際藝術團在溫哥華伊麗莎白女王劇院（Queen Elizabeth Theatre）的第四場演出，劇院大爆滿。其中不乏華裔人士。在觀賞了神韻之後，他們都認為，神韻詮釋的是真正帶有中國傳統底蘊的文化之美，令人耳目一新，這些身在海外的華人靈魂深處被觸動，看到了他們心中真正的中國傳統文化復興的希望。

「在觀看神韻演出時，我感到靈魂被觸動，我好像回家了。」來自中國大陸、到加拿大半年多的Bob在觀看神韻演出後，深感震撼。

「我感到震撼！」Bob說：「我以前在油管看過一些神韻宣傳片，但當我看到實際的演出時，我感受完全不同。」「神韻舞蹈家和工作人員的熱情，不是商演的那種，他們心中有信仰。他們的一舉一動，無論是歌還是舞，都表達了心聲。」

Bob提到，中國自古有傳承文化的傳統，但如今許多文化內容已逐漸被隔絕，他堅信中國文化有神性根源，「中國的傳統文化是神傳文化。如果沒有神，我們無法解釋她的來源。中國歷史中的傳說、神農，都體現著神傳文化。」

他知道法輪功被中共迫害得很嚴重，而神韻在舞臺上揭示中共對法輪功迫害的描繪，「只是克制地呈現了那麼一點點。」Bob表示非常佩服法輪功的堅持，「89年以後，很多民運人士做了很多工作，但真正有影響的還是法輪功，因為他有信仰的力量。」

Bob慨嘆，中國目前就是這樣一種情況，「說真話的人少，而且大家是躲著說真話的人。」「當善良、正直的人被排斥，整個社會就會陷入罪惡與麻木。」

「你看現在這個形勢，好像是很複雜，其實也沒有甚麼複雜的，不就是背離了信仰，背離了做人的初心，就為了那點商業利益，或者是個人的那些私利，這肯定要付出代價的，這是沒有懸念的。」從神韻演出中，Bob表示看到了未來的希望。

如今神韻有八個團在全球巡迴演出，「所以我看到了希望。」他說：「神韻展現的不僅有漢族文化，還有藏族、彝族等多元民族文化，讓人耳目一新，確實是一股清流。」

Bob表示，能說出這些話需要勇氣，「我們因為說真話而害怕、擔心，擔心會遭到甚麼報復。但這肯定不是我們想要的生活」「所以我說神韻很偉大，他們真的是做了很多、很多的貢獻。我祝福神韻！」

2025大紐約地區神韻演出信息

2025神韻在大紐約地區的演出，已完成的幾十場演出，都是以場場爆滿結束，還有8場的時間表如下：

紐約州斯克內克塔迪市（Schenectady）2025年4月22日～23日，普羅克特斯劇院（Proctors Theatre），演出2場。

新澤西紐瓦克（Newark）：2025年4月30日～5月4日，新澤西表演藝術中心（New Jersey Performing Arts Center），共6場。

購票可登錄神韻大紐約售票網站：shenyun.com/NY，神韻官方網站：shenyun.org，或者撥打售票熱線（888-907-4697）。





朱德遭毛澤東剽竊軍事思想

文｜劉永欣

說起朱德，中國的老百姓有一個心目中的輪廓，那是被中共塑造成了一個性情惇厚、文化不高、才華欠缺的老革命形象。而毛澤東，則被描述為一個軍事天才。事實上，真正的朱德，和人們的印象大不相同。

EARL LEAF/MICHAEL OCHS ARCHIVES/GETTY IMAGES



▲ 朱德因軍閥的背景不被中共信任，曾一度無兵無權。

在中共的殘酷黨內鬥爭中，經常出現荒唐無稽的變數。記得文革前的小學語文課本裡，有一篇課文叫〈朱德的扁擔〉，說的是在井岡山，朱德堅持走幾十里山路，和士兵們一起去挑糧食。可是到了文革的第二年，〈朱德的扁擔〉一下變成了〈林彪的扁擔〉。

在井岡山紀念館裡，曾有一張1929年紅四軍向贛南、閩西進軍的布告，落款中有「軍長朱德」的字樣，排在毛澤東名字的前面。文革開始時，相關人員便千方百計抹去「軍長朱德」四個字。

既非莽夫 亦非老好人

話說朱德，並非是一個沒有文化的魯莽之漢。不像周恩來出身官僚、毛澤東出身地主，朱德1886年出生在一個赤貧家庭，父輩傾力供他讀書。

1905年，朱德參加科舉時連中二元，後又到德國留學三年，獲得了世界頂尖學府哥廷根大學（Georg-August-Universität Göttin-gen）的文憑，讓沒有獲得洋文憑的周恩來、鄧小平等人自慚形穢。

朱德成名甚早。1909年春，他加入滇軍，後來得到著名滇軍將領蔡鍔的器重。1915年參加護國戰爭，擔任第三支隊支隊長。1917年因戰功升至滇軍靖國軍12旅旅長，軍階為少將。

朱德也絕非是中共一些人所塑造的老好人形象，他酗酒、抽鴉片、養了四房妻妾，曾經心狠手辣地暗殺掉富滇銀行行長顧蘅齋。

1922年，朱德在德國留學期間加入中共，此前已有十餘年的軍旅經驗。早年他在中越邊境與土匪鬥了數年，採用了「以動制動」的特殊戰術，成為後來中共游擊戰術的雛形。然而因為軍閥的背景，朱德不被中共信任，一度無兵無權。

1927年中共南昌暴動失敗後，周恩來想起了朱德的軍閥背景，任命他為南下部隊司令。在之後的八個月裡，朱德把這支8百人的潰軍擴展成上萬人，並於1928年4月到達井岡山，遇到了毛澤東「秋收起義」的殘部兩千餘人，合併成紅四軍，由朱德任軍長，毛任黨代表，這就是中共黨史中所說的井岡山會師。

公有領域



◀ 朱德在1917年升至滇軍靖國軍12旅旅長，軍階為少將。

紅四軍後來被改編成紅一方面軍，軍事上由朱德指揮，經歷了實質為西逃的長征、延安時期、直至後來與國民黨的內戰等。

朱德的「軍事思想」遭毛剽竊

朱德為共產黨打江山賣了很大的力氣，因此很多「功勞」歸在了他的名下，這就讓絕對的獨裁者毛澤東如同骨鯁在喉一般。

另外，朱德和周恩來一樣，曾經有過在毛之上的地位，因此毛澤東掌權後一直處心積慮地打壓朱德。

1965年5月，在批判朱德的大會上，林彪指著朱德說：「你一天都沒做過總司令，南昌起義後，是無政府……。解放戰爭是主席指揮的，你是不行的……」然而事實上，被林彪、周恩來等人吹捧為「毛澤東軍事思想」的精髓，大多都是抄襲朱德的東西，最典型的例子就是所謂的游擊戰「十六字訣」（敵進我退，敵駐我擾，敵疲我打，敵退我追）。

1928年，朱德在井岡山提出了游擊戰「十六字訣」。一年以後，毛澤東在他的〈紅軍第四軍前委給中央的信〉中，抄襲了這十六個字，從此歸入了「毛的軍事思想」。

1937年，朱德倡導德國軍事家魯登道夫的「總體戰」，後來被中共歸入了「毛軍事思想」中「人民戰爭汪洋大海」的內容。1938年，朱德在延安《前線》週刊上零散地發表了他的〈論抗日游擊戰爭〉一書的部分章節，於是毛澤東立即把朱德剛剛論述過的東西剽竊過來，轉手在中共《解放》週刊上刊登了〈抗日游擊戰爭的戰略問題〉的文章。這樣，朱德又白白給「毛的軍事思想」當了一塊墊腳石。

既然朱德既非莽夫，亦非老好人，難道幾十年來他就甘心被毛澤東役使嗎？問題就出在他那無法回頭的政治抉擇上。最初加入中共時，朱德受到歧視，後來他在軍事上樹立了自己的地位。到井岡山後，朱德雖然名為軍事第一把手，但他察覺到毛的獨裁權欲，除軍事之外的其他權力都被毛抓在手裡，這就使朱德不可能做出「取而代之」的舉動，只能在力所能及的範圍之內與毛周旋。

1931年，周恩來進駐蘇區，一度撤了毛的職，朱德開始產生棄毛隨周之意。但是周恩來的那種蘇聯忠實惡犬的嘴臉和大開殺戒的屠夫行徑，令朱德不寒而慄。兩個魔頭相比，最終他選擇了重歸毛的陣營。

1935年「長征」尾期，朱德的紅一方面軍（中央紅軍）僅剩下一萬餘人，形同乞丐。而張國燾的紅四方面軍仍擁有四萬兵力，裝備充裕，並且敢於頂住中共中央和莫斯科的壓力，沒有全面執行慘絕人寰的「破壞舊社會結構」的命令。於是，朱德不但有了投張而脫離毛、周的想法，並且一度離開中央紅軍，隨張國燾的左路軍行動。

無奈張國燾的政治權術低了一等，鑽入毛、周的圈套，導致兩萬多人的紅四方面軍西路軍被青海軍閥全殲，張國燾也因此成了失敗的替罪羊。

其後，在毛澤東與王明之爭中，由於朱德向來反感蘇聯，只好站在毛的一邊。幹掉了王明之後，毛澤東基本上形成了獨裁，此時朱德只圖保住實力地位，以度來日。

被「投毒滅口」？死因成謎

由於朱德在黨內、特別是軍內人脈深廣，毛澤東雖然心懷忌恨，但始終不敢明目張膽地加以清除。1976年，病入膏肓的毛澤東，儘管終日臥床，陷入半昏迷狀態，仍唸唸不忘清除宿敵。當時朱德的身體尚健，中共大部分人都相信，朱德能活過毛澤東，然而就在毛死亡前的兩個多月，朱德突然暴斃，對其死因有多個版本，說法不一。

一個版本是被一些人稱為康克清的說法：朱德在6月會見澳洲總理時，「服務人員」有意把冷氣開到超低，足足凍了他個把小時，結果造成重感冒並導致心臟衰竭，在醫院，他還被注射了導致腎損壞的卡達黴素，10天後死亡。

另一個驚悚而廣為流傳的版本是「投毒滅口」之說：據說在朱德追悼會上有一個規定，任何人不得揭開蓋屍體的黨旗。當時所有人包括朱德的親友都遵守這條「鐵的紀律」，唯獨福州軍區司令員、中將皮定鈞違反了規定。結果，露出來的朱德屍體，面容焦黑，連裸露的雙手也是焦黑焦黑的，呈現出經典的中毒徵兆。

無獨有偶，80年代初由大陸的現代史料編刊社出版的《中共五十年》中，記載了王明遭毛澤東下毒的事件。

次日，皮定鈞急乘專機返閩，飛機到達福州上空時飛機撞山，機上7人都被燒成了焦炭。登機人中有2人是毛的衛戍軍8341部隊的人員，由於查出其中6人的手槍有開火的痕跡，所以不少人推測，飛機上可能發生了滅口與反滅口槍戰。

但是不論朱德死於誰手，毛澤東達到了死前清除宿敵的目的，毛、朱一輩子的鬥爭，至此劃上了句號。

神州大地系列

堅忍不拔的精神象徵：太行山

文｜邵語柔

打開中國地圖，在黃土高原和華北平原之間，縱貫著一座由東北走向西南的山脈，那就是有「天下之脊」之稱的太行山。

太行山不僅有令人歎為觀止的壯麗景觀，更有獨特的地質特徵和深厚的文化底蘊，它不僅見證了中國的歷史變遷，更是中華民族永恆的精神象徵。

太行天下脊

古語云：「太行，天下之脊也。」就是說，太行山是橫亙南北的「中國之脊」。為甚麼要稱太行山為「中國之脊」呢？原來，從河南與山西交界開始，經河北延伸至北京西山，太行山雄壯霸氣地屹立於中國東方，也許正因為如此，太行山在古人眼中是座頂級之山，因此穩固了其「太行天下脊」的獨特地位

山勢險峻的兵家之地

由於特殊的地理位置和地形條件，太行山歷來就是兵家必爭之地。

一個平均海拔達千餘米、連綿不斷地雄踞於華北平原和黃土高原之間的太行山，如同一道天然的地理屏障，其間的太行八陘，更是從北往南、由西入東的交通要道，也因此成了重要的軍事關隘、兵家必爭之地。

文人爭相吟詠的名山

中國古代文學作品中，直接以「太行」作為詠頌對象的詩文比比皆是，如李白的〈行路難・其一〉、蘇軾的〈雪浪石〉等。

被後人譽為詩仙的的李白，在仕途無望、深感世路艱難時，寫下了〈行路難・其一〉這首詩：「金樽清酒斗十千，玉盤珍羞直萬錢。停杯投箸不能食，拔劍四顧心茫然。欲渡黃河冰塞川，將登太行雪滿山……長風破浪會有時，直掛雲帆濟滄海。」詩句中道出生活的困境，也寫出了穿越太行山的艱難。

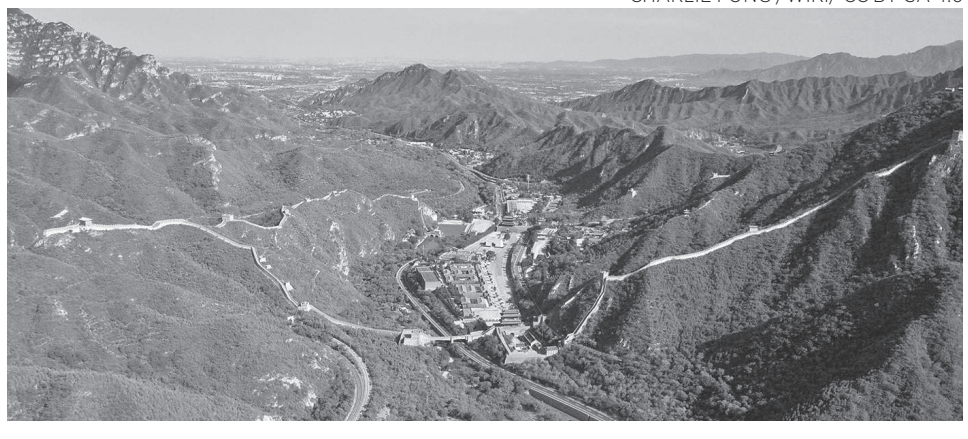
蘇軾也曾在〈雪浪石〉中寫下如是的感慨：「太行西來萬馬屯，勢與岱岳爭雄尊。飛狐上黨天下脊，半掩落日先黃昏。」他把太行山比做天下之脊。

堅忍不拔的精神象徵

李白的〈行路難・其一〉和蘇軾的〈雪浪石〉看似慨嘆太行山的險峻，實則表達一種雄豪無畏之氣和堅韌不餒的精神。正因為有這樣一種山嶺縱橫的惡劣環境，才能鍛鍊出中華兒女不畏艱險、勇往直前的性格。

太行山綿延千里，就像一條青色的巨龍，盤踞在遼闊的大地上，始終以其雄偉的姿態，激勵著一代又一代的中國人：不畏艱難、勇往直前！

CHARLIE FONG /WIKI/ CC BY-SA 4.0



▶ 位於太行山東麓終點的居庸關，歷來就是兵家必爭之地。

廣告洽詢 |Advertising Inquiries: (212) 730-6963 | ad.ny@visiontimes.com 投稿與反饋 |Comments & Content Submissions: ny@visiontimes.com

【中英文對照賞析】

Culture and Spirit During the Apex of the Tang Dynasty (Part 2)

盛唐文化與盛唐精神（下）

(From Part 1)

III. Music and Dance

Tang era music and dance synthesized the finest elements of past dynasties' song and dance and absorbed the essence of Western Regions' ethnic groups and foreign cultures. The music and dance are a true reflection of a peaceful and prosperous society with hundreds of nations and a variety of nationalities in perfect harmony.

Tang music and dance are grand and magnificent. Poetry and prose are compiled into songs and odes; the instruments were very diverse including the zither, Chinese harp, and drums; the dances were graceful and smooth; the costumes were colorful and diverse. Among the Tang music and dance there was "Qingshang Music," which included traditional music starting from as far back as the Han Dynasty; there was also "Xiliang Music" and "Goryeo Music," which were named after the places they originated. The original pieces compiled during the Tang Dynasty were a combination of music, dance, and poetry, often in the form of large-scale, multi-section presentations. One of the most famous productions created during the Tang Dynasty was "Li Shimin Defeating Liu Wuzhou," a grand and majestic showcase of music and dance that described and praised Taizong's virtuous feat of eliminating a vicious enemy, unifying the nation, and bringing peace to the people. The music became very popular, and was even widely spread in countries outside of China.

IV. Ideology and Beliefs

Tang Dynasty is a period when Confucianism, Buddhism, and Taoism continued to develop to their peak in popularity. The teachings of these three schools helped to regulate people's ideology and conduct, and permeated all aspects of society. As a result, the entire society was able to maintain a high moral standard. The Tang Dynasty thus reached a glorious level.

Taizong not only respected Confucianism, but also supported Taoism and Buddhism. During the Tang Dynasty, there was a complete system of worshipping heaven and earth, as well as worshiping deities. People respected heaven and believed in God. Scholars respected Taoism and promoted virtuous conduct. They studied the classics of sages and took it as their mission to govern society and bring benefit to the people. Confucianism teaches peoples: "A Benevolent Person Loves Others;" the Taoist school teaches "Enlighten to Tao and Validate the Truth;" the Buddhist school teaches "Offering salvation with Compassion." These orthodox beliefs helped people understand the doctrines of life, so as to maintain their pure and benevolent nature. People of that time strived to seek truth and firmly maintain a virtuous heart.

Taizong issued an order to have some scholars compile the book "Five Classics of Confucianism," which became the standard textbook for students to study in preparation for the imperial examination. It remained a standard textbook for later generations as well. Confucianism then became the basic principles to discipline people's minds and conduct.

Taoist teaching was also widely promoted during the Tang Dynasty. Many scholars, such as He Zhizhang and Li Bai, sought the Tao. In fine arts, there was a special study dedicated to Taoist and Buddhist figures. Musicians compiled grand Taoist music pieces. The renowned Chinese Medicine doctor Sun Simiao was a Taoist cultivator whose lifetime endeavor was the cultivation of Tao and providing medical treatment for people. He saved the lives of countless people. Later generations worshipped him as "Taoist True Man Sun" and "the King of Medicine."

The Buddhist doctrine was also widely promoted. Large numbers of Buddhist scriptures were being translated and spread during this time. People believed in Buddha Dharma, and believed in karmic relationships. They cultivated the heart and strived to be compassionate. Society was in great peace and people's minds were pure and kind.

Accomplished monk Xuanzang, with his compassionate heart for all, was determined to go to India to obtain some Buddhist scriptures. He spent 17 years making a long and arduous journey to India and back, and returned with 657 scriptures. Upon his return, he translated all of the scriptures into Chinese at Ci'en Temple in Chang'an. Taizong greatly acclaimed the monk's feat and gave him tremendous support. Moreover, Taizong personally wrote the foreword for Xuanzang's translation collections. It began with an exposition on heaven and earth, yin and yang, transformation of the four seasons, the visible and the intangible, macroscopic and microscopic, then transitioned to the power of Buddhist teachings, and praised the incredible feat of seeking the Buddhist scriptures. The foreword was majestic in its momentum, yet elegant in its literary style.

V. Cultural Exchange with Neighboring Countries

Taizong proposed and adopted a friendly foreign policy: "Gently Embracing Thousands of Nations." The Reign of Zhen Guan was greatly admired by neighboring countries; over 300 countries and tribes regularly sent diplomatic envoys to China. The royal Tang court therefore set up numerous organizations to host foreign visitors and take care of bilateral relationships. Many countries in Asia and Africa sent envoys to China. Other countries adopted many of the policies of the Tang Dynasty. Among those who went to the capital Chang'an from abroad to learn from Tang culture were members of royal families, envoys, students, artists, and monks. Chang'an became the largest international capital of the world at that time. The Guozijian (Central Academy of Feudalist China) was the most acclaimed academy in the world. Japan alone dispatched Tang envoys nineteen times, with over 5,000 participants in total. Students from overseas were admitted to Tang's highest educational institution Guozijian. After several years of study, the students might stay to work in an official capacity in China, or go back to their home countries to spread Han culture to their countrymen. Monks from other countries resided in temples, and worked hard to study the Buddhist scriptures. Some countries invited accomplished persons in China to teach in their countries. For example, Monk Jianzhen went to Japan six times, bringing Buddha statues and Buddhist scriptures to Japan and promoting Buddhism as well as Tang culture to Japan. He thereby made a significant contribution to the cultural exchange between Japan and China.

The Tang culture has glorious achievements that will shine forever in China's civilization. It has also become a treasure for the entire world with its profound substance and great influence on neighboring countries. It is a most splendid scroll in the annals of history. It will forever remain Chinese people's pride and glory. The prosperous, heaven-like kingdom and Taizong's upright, benevolent, and broad heart will never fade from people's memories.

(The End)

（接上期）

三、樂舞藝術

唐樂舞薈萃歷代歌舞所長，兼收西域眾多少數民族及國外之精粹，充分體現了盛唐時百國朝賀、民族交融的景象，是國泰民安的完美寫照。唐樂舞氣勢磅礴，場面壯觀，集詩、詞、歌、賦於吹奏彈唱；融鐘、鼓、琴、瑟於輕歌曼舞，樂曲高亢悠揚，動作舒展流暢，服飾華麗多紫，堪稱歷代歌舞之最，成為吸收異域優秀文化和傳播中華文明的載體。唐樂舞中：繼承前代的傳統樂舞並加以發展的，如〈九部樂〉、〈十部樂〉中的〈清商樂〉；以國名、地名、族名為樂部或舞名的，如〈十部樂〉中的〈西涼樂〉、〈高麗樂〉、〈龜茲樂〉等；唐代新創的樂舞，是音樂、舞蹈、詩歌三者結合的大型多段體樂舞套曲，如吸收傳統武舞的〈破陣樂〉、〈大定樂〉等。據《新唐書．禮樂志》記載，唐太宗時設立了十部樂，除了燕樂、清商為中原樂舞，其餘四部來自唐朝境內少數民族、四部來自國外，南至印度支那，北到撒馬爾罕。當時著名的歌舞大曲有〈秦王破陣樂〉，以唐太宗統一中國、功定天下為題材，表現了除姦佞、氣吞萬里的氣勢和拯民於水火的仁德，此曲當時在國外亦廣為流傳。西域音樂在唐也非常盛行，長安城內住有大批西域音樂家，著名的樂曲有〈龜茲佛曲〉等。有關民間樂舞盛況，在唐詩中也多有反映，出現了「〈六幺〉〈水調〉家家唱，〈白雪〉〈梅花〉處處吹」的局面。

四、意識形態和信仰。

唐代是儒、釋、道發展和弘揚的鼎盛時期，三家思想交相輝映，規範著人們的思想和行為，滲透在社會各個領域的方方面面，使社會維持較高的道德水準。唐太宗既尊崇儒學，又扶持道教和佛教。唐代有完善的祭祀天地、神明和宗廟的祭祀制度，人們敬天信神，尊道崇德，讀聖賢書，以經世濟民為己任。儒家的「仁者愛人」，道家的「悟道證真」，佛家的「慈悲普度」，在這些正統信仰的影響下，人們明瞭做人的理念，保持質樸、善良、純真的本性，追求真理，堅定為善。

唐太宗下詔組織學者修撰了《五經正義》，使儒家經典成為唐代科舉考試的標準教材，並一直沿用至後世，儒家思想成為規範人們思想行為的基本準則。唐代道家思想亦得以廣泛弘揚，文人中求道訪道的非常多：真率夷曠如賀知章，或翩翩欲仙如李白；在繪畫上有「道釋人物」一科，畫家們的藝術也被人們稱為有若神助的藝術；音樂上「玄真道曲」、「大羅天曲」大盛；書法上追求「真率天然」、「稟天而自強」的境界美，看重意象，崇尚自然；名醫孫思邈一生以修道和行醫濟世為務，造福世人不計其數，被後世稱為「孫真人」和「藥王」。佛家思想傳播亦規模空前，佛經翻譯、傳播數量巨大，人們信奉佛法，敬信神佛，深信因果而修心向善，社會安定，民風淳樸，八方來朝，正如佛經所述：「佛所行處，國邑丘聚，靡不蒙化。天下和順，日月清明。風雨以時，災厲不起。國豐民安，兵戈無用。崇德興仁，務修禮讓。國無盜，無有冤枉。強不凌弱，各得其所。」

高僧玄奘法師以慈悲為懷，立志拜佛取經以濟眾生，遠赴西域印度十七年，取回六百五十七部佛經，並在長安慈恩寺將其全部譯成中文。唐太宗讚其壯舉，對其翻譯、廣傳佛經給予大力幫助和扶植，並為譯經作序〉大唐三藏聖教序〉。此序文氣勢開闊，文筆典雅，從天地陰陽、四時變化述及顯像與無形，宏觀與微觀，再述及佛家教化之功能，讚揚玄奘法師拜佛求經之壯舉，「松風水月未足比其清華，仙露明珠詎能方其朗潤」、「方翼茲經流施，將日明而無窮；斯福遐敷，與乾坤而永大」。

五、對外文化交流

唐太宗提出「柔懷萬國」的睦鄰友好政策，貞觀之治為鄰近列國所仰慕，和中國有使節往來的國家和部落已經超過了三百個，於是朝廷設立鴻臚寺、典客署和禮賓院等外事機構，專門接待外賓。亞洲、非洲許多國家紛派使節，而有「萬國遣使」的盛況。許多國家紛紛效法。許多外國的王侯、使臣、留學生、藝人、僧侶都來到唐朝，長安成為當時世界上最大的國際都會，國子監成為世界上最可觀的高等學府。僅日本一國先後十九次派出的遣唐使，就有五千人以上。其中隨團前來的留唐學生大多被唐朝友好地接納到唐朝最高學府國子監學習，學習數年畢業後，或在唐朝官府工作，或返國將漢文化傳授於國。僧侶們則入住寺院，潛心鑽研佛經。有的國家還禮請中國派人去傳授文化，如高僧鑒真攜帶佛像、佛經六次東渡日本，在日本弘揚佛法與盛唐文化，為中日文化交流做出了卓越的貢獻。

綜上所述，唐代文化不僅以輝煌的成就使華夏文明璀璨奪目，而且以深刻的內涵、強大的力度遠播世界，使唐代文化成為向周邊國家和地區輻射的文化源地，在世界文化史上映照古今。它是華夏兒女的驕傲和自豪！人們懷念和嚮往記憶中永遠清晰的盛世天朝，無限景仰唐太宗的正義、仁愛和寬廣的胸懷。（完）

看中國
VISION TIMES
全球最大的中文週報　22家分社發行五大洲
《看中國》網站每天50萬人訪問，每月點擊量高達3000萬次
全球都在看中國　全球都愛《看中國》

神奇的古瓶

文｜藍月

佛家說萬物皆有靈，每一件器物中也都有一個靈魂存在其中。

明朝沈周所著的《石田翁客座新聞》中，講了這樣一個故事。

明朝時，山西平定州（今山西省陽泉市平定縣）離城往西十幾里的地方，有位名為王伽藍的老僧，在此結廬修行。一天他打坐時，看到兩個青色的童子在旁邊侍立，王伽藍認為他們是來迷惑自己的，於是在定中驅趕他們。兩位童子見此就離開了，往外走了幾步，到了泉眼邊就不見了。

王伽藍心中頓有所悟，於是在泉眼邊挖掘，竟真的挖出了兩個青色的古銅瓶，瓶體上結有一層青綠的鏽跡。

王伽藍便將這兩個古銅瓶供在佛像前。

一次他採了些野菊花插入瓶中敬佛，很長時間過去了這些花都不枯萎。到第二年，這些已經插了一整年的野菊花竟結了果實，形狀如八角，質地看上去如同青銅。

後來，當地大旱，王伽藍便將這兩個古瓶供在掌管下雨的神像前祈雨，那古瓶中竟漸漸湧出水來，天上也隨即下起了雨。人們說這都是他的虔誠感動了神靈。清朝蒲松齡在《聊齋志異》中，也講述了一個同樣的故事。

清朝時，淄川縣城（今山東省淄博市淄川區）北村中，有口井乾了，有倆個村民下到井中淘寶貝，竟然挖出了兩個古瓷瓶。這兩個古瓷瓶兜兜轉轉，分別到了孝廉袁宣四和張秀才手上。

袁宣四得到的古瓶，可以預報天氣。瓷瓶上平時常常會出現像露水一樣，米粒大小的水珠，當天要下雨之前，水珠就漸漸變大，隨即天就下雨了；當水珠漸漸消退，就說明雨天要過去了，天要變得晴朗了。

而張秀才得到的那個古瓶則能顯示黃曆日期。初一時瓶上就起一個黑點，然後黑點逐漸變大，到十五月圓時，瓶身整個變黑；過了十五之後，黑色面積又逐漸減少，到了月底最後一日，黑點完全消失。如果將花採來養在瓶中，竟能落花結果實，和在樹上落花結果實沒有區別。

示意圖



王伽藍在泉邊挖掘出的古銅瓶，插了一整年的野菊花竟結了果實。

預言中的「聖人」與「兔子」

文｜青蓮

宗教界有許多神祕圖案都令人很難理解，其中最撲朔迷離的，莫過於出現在許多西方宗教中的兔子。而這隻兔子卻來源於東方，並且和預言中的「東方聖人」有著千絲萬縷的聯繫。

在德國天主教大教堂的門口，英國聖公會教堂的彩繪玻璃上，法國聖母院裡的石雕和貴族們的勳章上，都能看到這樣一個奇怪的圖案，三隻奔跑的兔子首尾相連形成一個圓圈，而三隻兔子共用三隻耳。這三隻耳朵又形成了一個正三角形，正好立在圓圈的中央。這個圖案被稱為「三兔共耳圖」。如果再往上追溯，還可以看到這三隻兔子的蹤影。比如在猶太教《聖經》約櫃的上方，12 世紀土庫曼斯坦的壓花陶器，13 世紀敘利亞的彩陶碎片，1281 年鑄造的蒙古銅幣，還有古波斯薩珊王朝的土陶浮雕上都出現了三隻兔子的身影。

沒有人知道，這三隻兔子三隻耳組成的圖案來自哪裡，又代表了甚麼意思。於是，這三隻跨越全球宗教和文化的兔子引發了現代人追根溯源的興趣。

2006 年，三位英國人跟著這三隻兔子，一路追蹤，從歐洲到中亞，穿過印度和西藏，最後居然在敦煌莫高窟，真的找到了兔子最早的版本。

莫高窟第 407 窟，是 1500 年前隋朝時期畫的，表現的是佛和菩薩的天國世界。

這三隻兔子被畫在了天花板上藻井的正中央，外面環繞著一圈蓮花瓣，四周圍繞著八位飛天，各種精美雲紋填充在其中，呈現出一種旋轉不停的視覺效果，畫面十分壯觀。



示意圖

▲ 東方預言中的兔，暗指有一個屬兔的聖者，能為中國乃至世界帶來幸福的未來。

隨後，專家學者們又在 16 窟中發現了這三隻兔子，分布時間是從隋朝到唐朝末年。這三位英國人根據他們的發現，繪製了一幅三隻兔子的蹤跡圖。圖中，三隻兔子從敦煌莫高窟一路西行，穿越高山、河流、沙漠、平原，最後落腳在歐洲。

對於兔子為甚麼是三隻而不是一隻，又為甚麼首尾相接、共用耳朵，宗教界也有自己的理解。

佛教界的人認為，三隻兔子頭尾相接，旋轉不止，象徵著生命的生生不息，所以牠們代表了過去、現在和未來，還有生命的輪迴。

基督教人士解讀為，三隻兔子代表了聖父、聖子和聖靈三位一體。而且兔子們首尾相連，正好呼應了《啟示錄》中關於的救世主彌賽亞的描述：「我是『阿爾法』，也是『歐米伽』；是首先的，也是末後的；是開始，也是終結。」「跟著兔子走」，是西方一句著名的諺語。而西方的復活節被稱為「Easter」，也就是東方。「跟著兔子找彩蛋」，又是復活節非常重要的遊戲項目，彩蛋則代表著新生命的開始。在這裡，兔子、復活、東方、新生，組成了一個耐人尋味的整體。如果我們把這些與那些預言家們所說的事件關聯起來，就會發現，這一切的背後，也許隱藏著一個對人類非常重要的生命密碼。

16 世紀，法國著名的預言家諾查丹瑪斯在他的預言詩《諸世紀》中說，未來將有一個「東方聖人」出現，用他的聖言、聖心，帶領他的聖徒們拯救眾生。而這位聖人在傳道的過程中，會遭遇到前所未有的困難：聖言遭受從天而降的打壓，他寸步難行。祕密與真相被封閉，但他們還會繼續前進。聖人會離開他的家鄉，穿越亞平寧山脈，越過天空、海洋和冰雪，來到西方，用他的神杖喚醒世人。

他說，這位東方人最終會回到自己的國家。因為喚醒了更多的世人，他偉大的成就將「超越所有東方的君王」。那麼，諾查丹瑪斯說的這位聖人會出現在哪裡？與兔子又有甚麼關聯？著名預言家凱西在 1940 年代的預言中說：「有一天（中國）將成為基督教的搖籃，並應用於人們的生活。」意思是中國將會出現一位耶穌一樣的人物，為世人帶來一種新的信仰，這種信仰會像基督教一樣傳遍全世界，並且人們可以在日常生活中修行。

而兔子，則多次出現在中國及其他亞洲國的預言中。

姜子牙的〈乾坤萬年歌〉中說：「木邊一兔走將來，自在為君不動手。」

《步虛大師預言詩》中說：「相將玉兔漸東升。棺蓋定，功罪分，茫茫海宇見承平。」

明朝劉伯溫《金陵塔碑文》中說：「能逢木兔方為壽，澤及群生樂且康。」韓國古代預言書《格庵遺錄》中說：「木兔再生保惠士。」

而東方預言中的兔，一般暗指人的屬相，也就是說一個屬兔的聖者，能為中國乃至世界帶來幸福的未來。

莫高窟壁畫中佛國世界的兔子，從東方一路向西，將美好的天國世界帶給全世界的眾生，與預言中的「東方聖人」從東方去到西方，將新的信仰傳遍全球，是不是完美吻合？

那麼，東、西方預言中的聖人，說的會不會就是同一個人？一位屬兔的傳道救世者？

當然，預言往往只有在兌現後才能被人們認識，在此之前，所有的解讀也不過是猜測，我們唯有守善拒惡，靜心等待真相大白的一天。

整版圖片：ADOBE STOCK

清末四大奇案之淮安奇案 8

文｜扁舟記

（接998期）

在接到聖旨後，李毓昌的棺木很快就被運到了濟南。山東巡撫吉綸（官），會同山東布政使、按察使，濟南知府等人親自到場監督驗屍。但是，此時距離李毓昌死亡已經有八個月，屍體已經腐壞，從表面已經無法看出是毒殺，還是上吊自殺。於是，山東方面決定做蒸骨檢驗。

在《清稗（拜）類鈔》的記載中說，當時李毓昌的屍體雖已腐壞，但仵作用水銀洗刷之後，還是能看到其身上有大片的青黑痕跡，明顯是中過毒。但為甚麼山東方面當時說無法分辨呢？

那是因為在聖旨下達前夕，江蘇省的官員就已經開始四處活動了。王伸漢派人帶著銀子到濟南，買通了相關的官員、書吏和仵作，希望他們幫忙掩飾。所以，被賄賂的官員就藉口屍身腐爛，證據不明顯，要求進一步「蒸骨」檢驗。他們就是想用這個辦法，來刁難李毓昌的家人。那為甚麼說蒸骨檢驗就是刁難人呢？

因為過去沒有現代的法醫檢驗技術，面對疑難命案的時候，會使用「蒸骨法」。

蒸骨法就是先挖一個地窖，在地窖裡堆放柴火，把四壁燒得通紅，再把屍骨洗淨，抬進地窖，除去裡面的炭火，然後噴灑酒和酸，讓屍骨在熱氣中存放一個時辰以上。接著，把屍骨抬到陽光底下，驗屍官迎著太陽撐開一把紅油傘，進行檢驗。古人很早就發現，紅油傘能夠過濾部分陽光，讓經過了化學作用的屍骨呈現出深層次傷痕、中毒等性狀，作為檢驗的證據。但是，中國人歷來認為「死者為大」，親屬們在一般情況下，很難接受對遺體進行這樣的處理。



▲ 蒸骨法就是在地窖裡堆放柴火，讓屍骨在熱氣中存放一個時辰以上。

但是，李家人為了給李毓昌伸冤，就含淚同意了。可奇怪的是，在檢驗以後，仵作遲遲不來報告結論。因為在王伸漢的賄賂之下，儘管現場可以清楚地看到李毓昌的部分遺骨發黑，但仵作就是遲遲不報告，在場的其他官員也都在裝聾作啞，阻礙結果的上報。

省按察使朱錫爵看到在場官員的表現，心知其中必有隱情。他是個比較有正義感的官員，看到場面僵持在那兒，就裝作生氣的樣子，高聲叫道：「來人哪，取大木杖來！皇上聖旨欽定的要案，如果有人膽敢不據實呈報，給我立斃杖下！」

他這一喊，把負責驗屍的仵作給嚇壞了，趕緊跑過來說：「報，大人，屍體兩鎖子骨、肋骨全黑，餘骨未全變色，死因乃是中毒後，又以人力致死。」也就是說，李毓昌生前是中過毒，但真正致其死亡的卻是外力。仵作這麼一報告，其他有心給王伸漢做掩飾的官員也沒辦法了。最終，山東省把這個結論報給了嘉慶皇帝。（未完待續）

【本文轉自 YouTube視頻公眾號「扁舟記」。掃描 QR碼，精彩視頻等著您！】

廣告洽詢 | Advertising Inquiries: (212) 730-6963 | ad.ny@visiontimes.com
投稿與反饋 | Comments & Content Submissions: ny@visiontimes.com

泰國預言家警告 「政治性洪水」恐席捲亞洲

編輯整理｜穆蘭

3月28日緬甸7.7級強震，泰國曼谷一棟大樓瞬間崩塌，死傷慘重！讓人震驚的是，一位泰國女預言家早在數月前就精準預測了這一切，甚至點明了時間地點。







示意圖

▲泰國預言家索拉查・努瓦育和許多預言家稱，2025至2027年災難比2024年嚴重十倍，瘟疫、天災與致命疾病將肆虐，天氣惡化。

她還警告說，更嚴重的洪水即將來臨，甚至可能是世界分裂的起點……下文，我們就談談這些神祕預言，也許，這可以提醒我們如何應對未來的大災難。

突如其來的大地震

3月28日下午，緬甸中部突發7.7級強震，隨後6.4級餘震加劇災情，泰國氣象局後將規模上修至8.2級。地震波及泰國、中國雲南、孟加拉、印度、寮國等多國。緬甸首都內比都和仰光震感強烈，第二大城市曼德勒距震央僅17公里，滿目瘡痍，房屋坍塌、地標「阿瓦大橋」斷裂，通訊與電力中斷，傷亡數字持續上升。

遠在泰國曼谷，一棟正在建造的摩天大樓——泰國國家審計署新辦公樓瞬間垮塌。這棟建築是泰國國家審計署的新辦公樓，由中國中鐵十局與一家泰國企業合資承建，被網友稱為中共豆腐渣工程的代表作。這場大地震來得猝不及防，加上泰國從來不是地震高風險區，地震預測機構事先也沒有明確預警。然而，泰國女預言家「帕萊・帕亞卡西」數月前已精準預測這一切，震驚各界。

泰國女預言家的驚人預測

2024年12月27日，帕萊在YouTube節目「PAK ZAAP」中預言，2025年上半年將有地震，震央在緬甸，曼谷亦受波及，並稱一棟大樓會倒塌。她建議存錢於高處或銀行，避免水災與建築壓垮房屋，時間指向3月或4月。此次地震與曼谷大樓倒塌一一應驗。2025年1月初，她在「Thai News」節目中再警告，緬甸地震可能是「世界分裂起點」，追溯至2022～2023年日本、新西蘭海嘯徵兆。3月29日，她接受採訪稱，她此前看到泰國地圖裂縫，從北部至南部「斧頭形狀」，靠近曼谷等地，坦言誤以為大樓倒塌在緬甸。她預警，餘震或波及印尼、日本等地，甚至引發海嘯，稱「這只是開始」。帕萊進一步指出，2025年6至8月需警惕另一場鄰國地震與洪水；泰國4月的潑水節或成「雨水節」，曼谷淹水1～2週，沿海防海水倒灌，雖不如2011年世紀洪水，但不可輕忽。她在去年12月19日還提到，今年7月起的一場「政治性洪水」會從中國流向泰北，中部水量超過2024年，清邁、清萊或全面淹沒，經濟受創，建議儲備食物與黃金。有網友猜，「政治性洪水」暗指中共滲透，如遣返維族人事件。她承認預言非全準，但旨在提醒危機準備。

其他預言家也說中了？

泰國預言家索拉查・努瓦育2024年11月於「泰叻談話」（THAIRATH TALK）預測曼谷市中心地震，並稱2025至2027年災難比2024年嚴重十倍，瘟疫、天災與致命疾病將肆虐，天氣惡化。

此外，印度神童阿南德2024年7月訪臺，預言2025年東亞、南海將有大事，3月概率高，可能涉及地震或海嘯。他在3月1日發布的YouTube影片指出，喜馬拉雅地震帶風險大，時間或為3月及8～10月。

另外，臺灣命理師李靜唯3月25日在臉書預測下旬大地震，災後引熱議，警告未來6個月南海、臺海或有海域危機、火山爆發，4月3日起全球動盪加劇。

災難的啟示

這場地震讓我們看到，現代科學也不是萬能的，天災來得太突然，誰都沒有辦法，而預言家預測屢中，引人反思。這些是不是都值得無神論者重新思考呢？人類在天災前渺小，但我們也不是完全沒辦法。現在許多人都認識到，回歸信仰不僅是心靈的慰藉，更是實際的指引。

比如，在中國，有人提出退出中共一切組織保平安，可以遠離災厄。而當我們看到地球一些異象的出現時，也提醒我們思考：這是不是在暗示甚麼更大的危機？我們又能做些甚麼來保護自己？答案可能就在於堅守對神的信念，保持善良，或許就是最好的避災之道。

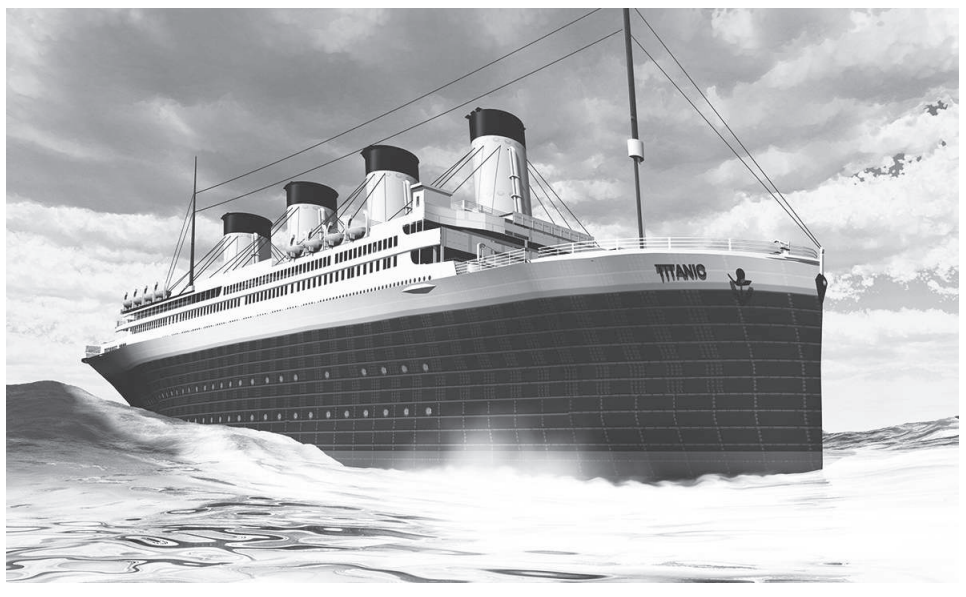
（資料來源：乾淨世界「五大奇觀 Top5」）

摩根・羅伯遜：公有領域；其他未註明圖片：ADOBE STOCK

令人毛骨悚然的預言 泰坦尼克號沉沒

編輯整理｜禾子

1912年4月15日凌晨，被譽為「不沉之船」的泰坦尼克號在北大西洋的冰冷海域沉沒，超過1500人在這場悲劇中喪生。這一震驚世界的災難，卻在十四年前已被一位作家筆下預見！



美國作家摩根・羅伯遜於1898年出版的小說，幾乎與泰坦尼克號有著完全相同的命運。

美國作家摩根・羅伯遜於1898年出版的小說《徒勞無功（泰坦沉沒）》（Futility,or the Wreck of the Titan），描繪了一艘幾乎與泰坦尼克號完全相同的船隻，遭遇了幾乎完全相同的命運。這種驚人的相似性，讓人不禁思考：這究竟是單純的巧合，還是某種超自然的預言？！

摩根・羅伯遜何人也？

摩根・羅伯遜（1861年9月30日～1915年3月24日）是一位美國作家和發明家。他曾擔任水手多年，這段航海經歷為他的創作提供了豐富的素材。儘管羅伯遜一生創作了許多作品，但最為人所知的，無疑是這部《徒勞無功（泰坦沉沒）》。

在這部小說中，羅伯遜描述了一艘名為「泰坦」（Titan）的豪華郵輪。這艘船被宣傳為「永不沉沒」，擁有最先進技術和豪華的設施。然而，在一個4月的夜晚，泰坦號在北大西洋航行時撞上了冰山，由於救生艇數量不足，導致大量乘客遇難。當這部小說出版時，它只是眾多航海故事中的一個，沒啥稀奇；然而，十四年後，當泰坦尼克號沉沒時，這本書突然變得詭異又令人震驚。

驚異的相似之處

《徒勞無功（泰坦沉沒）》與泰坦尼克號之間的相似之處多得令人難以置信。如，小說中的船名為「泰坦」（Titan），與「泰坦尼克」（Titanic）驚人地相似；兩艘船都被描述為當時世界上最大、最豪華的郵輪；兩艘船都被宣傳為「永不沉沒」的技術奇蹟。

這還不算，再看細節，又讓人大跌眼鏡。小說中的「泰坦」長約800英尺，重量約7萬5000噸，配備三個螺旋槳；而真實的泰坦尼克號長882.5英尺，重量約6萬6000噸，同樣配備三個螺旋槳；兩艘船都在4月的夜晚航行；兩艘船都在北大西洋航行，並在類似的位置遭遇災難。

還沒完，關鍵的沉船原因，兩艘船都是因為高速撞上冰山而沉沒！兩艘船都因為救生艇數量不足，導致大量乘客死亡；小說中的「泰坦」航速為25節，而泰坦尼克號的航速為24節；小說中的「泰坦」能容納約3000人，而泰坦尼克號能承載約2500人。是右舷撞上了冰山。

天吶！這些相似之處的數量和精確程度，遠遠超出了簡單巧合可以解釋的範圍，讓人不禁懷疑羅伯遜是否真的擁有某種預見未來的能力。

預言背後的眾多解釋

對於這種驚人的巧合，歷來存在著多種可能的解讀：



▲摩根·羅伯遜是一位美國作家和發明家。但是許多人都相信他有預知的能力。

1. 有人從專業知識來推測：羅伯遜作為一名有航海經驗的作家，可能對當時的造船技術和航運趨勢有著深入的瞭解。他或許注意到了當時船舶安全法規的漏洞，特別是關於救生艇數量的規定。從這個角度看，他的小說可能是基於對航運業發展方向的合理推測，以及對潛在風險的警示。

2. 當然也有人認為就是純粹的巧合：儘管相似之處令人驚訝，但從統計學角度來看，極端巧合確實存在。當時的造船業確實在朝著更大、更快、更豪華的方向發展，而冰山一直是北大西洋航線上的已知危險。

3. 一些人相信這是超自然預見：地球上從古至今確實有某些人具有預見未來的能力，尤其是關於重大災難的預感。在這種解釋下，羅伯遜可能在創作過程中，無意識地接收到了未來事件的「信息」。

4. 還有一種集體潛意識學說：從西方心理學的角度看，羅伯遜可能接觸到了某種集體潛意識，使他能夠感知到尚未發生，但即將成形的歷史模式。14年後，泰坦尼克號沉沒。羅伯遜的小說重新引起了公眾的關注。

出版商迅速重印了這本書，特意強調了小說與真實事件的相似之處。再版本一下子成了暢銷書。雖然羅伯森從未承認過，但是許多人都相信他有預知的能力。這個案例也引發了人們對命運的思考：如果未來已經被「寫好」，那麼我們是否真的擁有自由意志？或者，這只是一個極端的巧合，提醒我們，世界上存在著無法完全解釋的神祕現象？

無論是預言還是巧合，泰坦尼克號的悲劇和羅伯遜的小說都向我們傳達了相同的教訓：技術進步必須與安全意識同步發展，人類不應過分自信於自己的創造。

據悉，泰坦尼克號沉沒後，國際海事法規進行了重大改革，要求所有船舶必須配備足夠所有乘客和船員使用的救生艇，建立全天候的無線電監控系統，成立國際冰海巡邏隊，監測北大西洋的冰山動向等等。

然而事故中逝去的寶貴生命永遠也無法挽回。摩根・羅伯遜的《徒勞無功（泰坦沉沒）》與泰坦尼克號之間的驚人相似性，無論被視為預言還是巧合，都是文學與現實交織的奇特案例。它提醒我們，有時候真實的歷史比虛構的故事更加離奇。提醒我們保持謙遜和警覺，生命和大自然的力量永遠值得我們敬畏。



女性健康

女性重量訓練的好處與增肌的十大迷思

文｜麥可・馬修斯

運動是為了燃燒卡路里、提高體力，或是提振心情的身體活動，而訓練是一種系統性的運動方法，有明確的長期目標。

許多人在健身房做的只能算是運動，而非訓練。那運動和訓練的差別在哪兒呢？運動是為了燃燒卡路里、提高體力，或是提振心情的身體活動，而訓練是一種系統性的運動方法，有明確的長期目標，例如：增加肌力、訓練肌肉線條或是提升運動能力。

運動本身沒有錯，比坐著不動好，但唯有訓練才能給你理想中的體格。運動可以讓你更健康，但不能保證能增肌減脂，而這兩者是讓你獲得強健體魄的最大生理槓桿。

不幸的是，大多數上健身房的人都不明白這點，他們做著相同的動作，推著一成不變的重量，持續幾天、幾週、幾個月，甚至是幾年的時間，時間過去了，身體還是毫無長進。以下是美國健身達人麥可・馬修斯（Michael Matthews）為女性整理出的十大增肌迷思。

迷思1：你可以調整、塑造你的肌肉

事實是你不能拉長和收緊肌肉，但是你可以為你的框架增加肌肉，並去除體內脂肪。如果你做對了，你就會得到適量的肌肉線條，曲線和線條在正確的位置。聲稱某些運動可以拉長肌肉線條，如舞者的身體，這是假的。無論你是做皮拉提斯、瑜伽，還是舉重，你的肌肉最後練成的形狀會是一樣。

迷思2：重訓會讓女生變成大塊頭

乍聽起來很有道理，舉重會突顯二頭肌，讓人看起來壯碩，但女性很難建立出「壯碩」的體態，除非你擁有頂尖的鍛鍊和基因，搭配多年的運動和飲食控制（而這通常只有專業運動員可以達到）。話雖如此，我們仍能從健身房中看到許多女性在進行重量訓練時，看起來很壯，不過，背後真正的原因是「體脂肪」過多。

迷思3：重量訓練很危險

比起慢跑、騎腳踏車或做瑜伽，許多人認為重量訓練有一定的危險性，尤其是大重量訓練的危險性更高，輕則可能因為重訓而關節、肌肉疼痛，重則全身無力，沒吃止痛藥之前連鞋帶都無法自己綁。值得慶幸的是，時代在進步，人們的思維也在轉變，重量訓練確實有風險，但並不像人們想得那麼糟糕。有研究指出，在正確操作下，重量訓練可以是最安全的運動項目之一。



訓練不同於運動，是一種系統性的運動方法，有明確的長期目標。

日常運動的受傷比例，比在健身房訓練高出 6 到 10 倍。重量訓練對健康有許多益處，以下就是重量訓練能帶給身體的 9 個好處：

1. 更強壯、更健康的關節。
2. 更多肌肉量。
3. 促進心臟的健康。
4. 改善大腦的健康。
5. 壽命更長，生活質量提高。
6. 骨質密度增加。
7. 降低骨折風險。
8. 加快新陳代謝。
9. 柔軟度變好。

迷思4：女生很難增肌

你可能聽過這種說法：女生因為生理機能的關係，很難增加肌肉。通常提出如此見解的人，所依據的理論是：女生分泌的睪固酮比男生少（約少了 15 至 20 倍），因為缺乏睪固酮這種促進肌肉生長的主要激素，自然就很難長出肌肉。

但事實是，雖然女性的睪固酮量低，但睪固酮並不是唯一一個與建造肌肉有密切相關的激素。

雌激素也是建造肌肉時的重要激素，而且女性的雌激素比男性多得多，同時雌激素不僅能增加肌肉量，還有助於鍛鍊後的恢復，防止肌肉分解。這也是為甚麼有許多研究顯示，女性也可以和男性一樣有效地增肌。

迷思5：一直做同樣的運動增肌效果變差

是不是很常聽到要不斷改變訓練菜單，才能「混淆」和「刺激」身體，讓肌肉穩定成長？這聽起來很有道理，對吧？每週進行完全相同的訓練確實是會讓增肌止步，但混淆肌肉的理論實際上見樹不見林。肌肉要成長、肌力要提高，就給予持續性的挑戰，然而，用混淆的方式來挑戰肌肉，方向就錯了。

你可以每週改變訓練菜單，甚至每天換也不是不行，但終究會遇到停滯期，因為肌肉成長靠的不是改變。你需要的是漸進式超負荷（Progressive overload），這才是肌肉成長的關鍵，比任何條件都重要。漸進式超負荷指的是逐步提高施加在肌肉上的壓力，最有實效的方法就是逐漸增加訓練的重量。

迷思6：要搭配彈力帶、器械式等器材效果才會更好

有許多研究發現，在肌肉生長、肌力提升這一塊，自由重量比器材的輔助助益更大。很多人的個人經驗也都符合這項研究。幾十年來，厲害的健美運動員幾乎都較推崇自由重量訓練，而且我敢打賭，在你的健身房之中最強壯的人，一定也是練自由重量的。

迷思7：盡量多做單關節運動

以專業角度來看，最有效的增肌運動，其實是需要用到多種肌肉群連同作用的「複合自由重量動作」。

像是蹲舉就需要用到膝蓋、足踝和臀部，還得全身肌群共同作協調，股四頭肌、大腿後肌和臀肌來承擔重量。

迷思8：不需要漸進式的增加重訓重量

漸進超負荷意指在肌肉上逐步增加重量的負荷，這是肌肉生長的主要動力。這聽起來很簡單，但大多數人並不知道要這樣做，只會日復一日、年復一年重複練著相同的動作，然後一直想不透為何肌肉這麼難練。

迷思9：你不需要吃很多蛋白質

我遇過很多喜歡鍛鍊的女生，她們都不喜歡高蛋白飲食。麥克馬斯特大學、雀巢研究中心和肯特州立大學的研究發現，女性每天、每公斤的體重至少需要攝取 1.6 克蛋白質，才能最大限度地增加肌肉。以 55 公斤的女性來說，每天需要攝取 70 至 100 克的蛋白質。據我所知，許多女性每天根本吃不到這樣的蛋白質量。雖然沒有實際深入調查，但我猜一般女性每天大概攝取 30 至 50 克的蛋白質。這足以說明，為甚麼很多女性朋友即使很認真的進行重量訓練，卻遲遲無法練出想要的肌肉。

迷思10：做有氧才能有好身材

要改善身體的組成（肌肉量與體脂率），有氧運動是一把雙刃刀。它能燃燒能量，因此促進減脂。然而，在幫助你減脂的同時也會消耗肌肉，對於想要建立大量肌肉、擁有強健體魄，根本是扯後腿的行為。

當然，不是說完全不能做有氧運動，如果你不是很喜歡有氧運動，那麼你只需做到能讓達到目標的運動量就好，無需多做。建議可以嘗試「高強度間歇訓練」（high-intensity interval training，也是俗稱的 HIIT）。已經有不少研究顯示，高強度間歇訓練，比傳統的長時間有氧運動更能加速瘦身。

（本文由采實文化出版社授權刊載，摘自《美國第一健身強人，給女生的科學化鍛鍊全書：重訓×飲食，12 週有效訓練，女生也能練出精實肌肉》）

女性每天、每公斤體重至少需要攝取1.6克蛋白質，才能最大限度地增加肌肉。



整版圖片：ADOBE STOCK

中醫保健

觀察舌頭 預知疾病

文｜葉慧昌
（葉慧昌中醫診所院長）

中醫望舌診病，主要是觀察「舌質」和「舌苔」兩個方面的變化。

舌質又稱舌體，是舌的肌肉脈絡組織，包括：肌肉、血管、神經、結締組織、黏膜及舌面的輪廓乳頭與菌狀乳頭等。

正常舌質多呈淡紅色，不深不淺。這是由於舌的黏膜下層及肌層中富有血管，血色透過白色半透明的舌黏膜面，就呈現淡紅色。

總括而言，舌黏膜上皮的厚度、血紅蛋白濃度、血氧分壓、舌部血管的擴張或收縮，都是決定舌質顏色的主要因素。

中醫通過觀察舌質舌苔望舌診病，對症下藥，辨證施治。



淡白舌

比正常的淡紅舌色還淡。常由於貧血及代謝降低、內分泌機能不足、消化功能紊亂，或是蛋白質代謝障礙，蛋白總量不足所造成。中醫認為淡白舌為臟氣虛寒，常見的二種證型為：

1. **氣血兩虛**：舌色淡白，舌體並不肥大，可能伴有語音低微、自覺中氣不足、容易流汗、心悸、頭暈等症狀，宜用十全大補湯來氣血雙補。

2. **陽虛寒濕**：舌色淡白、舌體胖嫩、舌邊有齒印，症狀可有怕冷、手腳冰冷、水腫、嗜睡、大便拉稀等。多半適合溫補治療，宜用苓桂朮甘湯來溫陽逐濕。

紅絳舌

比正常舌色還紅，進一步呈現深紅色，稱為絳舌。其形成原因是多方面的，如交感神經亢進、脫水導致的唾液減少，感染、高熱、體液喪失以致血液濃縮或是能量代謝升高，以及維生素缺乏等。按中醫觀點，可分為二型：

1. **實熱**：舌質紅絳鮮明，多有紅點增生增大，舌面乾燥起裂，發熱、煩躁、口渴喜冷飲，宜用清營湯來清熱涼血。

2. **陰虛**：多見於慢性消耗性疾病，可有午後煩熱、面紅、心悸、盜汗，舌質紅絳而暗、不鮮明，舌苔很少、舌面乾而少津，宜用益胃湯來滋養陰液。

再以部位而言，如果舌頭邊緣特別紅，常表示「肝膽火旺」，可能有高血壓、甲狀腺機能亢進或正在發燒，可以用瀉青丸來清瀉肝火；假如常常熬夜或者是經常失眠，那麼舌尖就會發紅，這就是「心火上炎」的表現，宜服用導赤散；如果舌根紅則表示是腎火，可用知柏地黃丸來滋腎清火。

青紫舌

舌色變青紫色，多見於慢性肝炎、肝硬化、消化性潰瘍、慢性胃炎、惡性腫瘤、心臟病，以及痛經、子宮內膜異位等婦科疾病。形成機轉主要與靜脈鬱血、血流緩慢、血黏度增高、毛細血管扭曲畸形、脆性增加等原因有關，其他如：缺氧、紅血球增加、飲酒、色素沉著，亦為可能因素。中醫辨證可分為：

1. **熱毒內蘊**：舌質大多紫而帶絳，舌上黃苔乾燥、焦裂，此類多由紅舌轉變而來，宜用神犀丹來治療。

2. **寒邪直中**：大多淡紫帶青，滑潤無苔，舌質瘦小，多由淡白舌轉變而來，宜用四逆湯來治療。

3. **血瘀**：色紫而暗、潮溼不乾，宜用血府逐瘀湯來治療。

（本文經作者授權刊載，轉載本文請取得作者同意）

楊貴妃：公有領域；其他未註明圖片：ADOBE STOCK；貴妃雞均為示意圖

美食文化







❶❷❸蘇州名廚蘇空頭想到雞的肌胛肉最鮮嫩，於是找來童子雞翅膀，和蔬菜一起燜燒，「飛上天」就做成了。



楊貴妃

楊貴妃和蘇州名菜「貴妃雞」

文｜小芳

在中國歷史的長河中，楊貴妃以「回眸一笑百媚生，六宮粉黛無顏色」為人熟知。她不僅因其美貌和與唐玄宗的愛情故事廣為流傳，而且與她相關的許多歷史趣聞和文化傳說至今仍被傳頌。

而其中一個頗具趣味的故事，便是與「貴妃雞」這一美食的聯繫。

1200多年前，正是唐明皇李隆基在位之初，任用姚崇、宋景治理國家，使唐朝社會經濟發展到最高峰，史稱「開元盛世」。但到了晚年，唐明皇整日整夜與楊貴妃尋歡作樂，把國家大事交給了李林甫、楊國忠等一幫奸人。



「貴妃雞」原來用雞翅膀製作，但也可用雞腿。

有一天，唐明皇又與楊貴妃飲酒對歌，楊貴妃含微微醉意道：「我要飛上天！」唐明皇也因酒醉聽錯了，以為貴妃要吃「飛上天」，馬上讓太監命令御膳房做出來。

聽了皇帝的聖諭，廚師們面面相覷：他們從來沒說過有「飛上天」這道菜。在廚師中有位蘇州的名廚，叫「蘇空頭」，他想到雞的肌胛肉最鮮嫩，把牠拿來做「飛上天」肯定好吃。他把自己的想法對大家一說，眾人一聽，只好如此了。他們手忙腳亂地找來幾隻童子雞，斬下牠們的翅膀，與香菇、淡菜、筍片、青椒一起燜燒，「飛上天」就算做成了。

太監將「飛上天」端到貴妃面前，酒已醒的貴妃頓時滿面笑意，唐明皇也嘗了嘗，連聲讚歎，忙問太監是甚麼菜。太監趕忙說，這就是陛下剛才點的「飛上天」呀！津津有味地在品嘗「飛上天」的楊貴妃說：「此菜色艷、肉嫩、味香，都與我楊貴妃相似。」唐明皇一聽，就賜這道菜名為「貴妃雞」，後來蘇空頭告老還鄉，就把「貴妃雞」的燒製方法帶回蘇州，這道菜也就在蘇州地區世代流傳了。這道貴妃雞色澤紅亮，口感鮮美，兼具營養與美味，非常適合家庭聚餐或宴客。

貴妃雞是蘇州的傳統名菜，以其色香味俱佳而著名，其作法有很多種，但以下是一個相對簡單且美味的作法，適合家庭燒製。



「貴妃雞」也有相對簡單美味作法，適合於家庭燒製。



這道菜色澤鮮艷、肉質鮮嫩、味道鮮香，都與貴妃相似。

貴妃雞

食材

雞胸肉(或雞腿肉)500克
枸杞20克
白果10粒(可以不放)
花菇適量
生薑3片
蔥1根
白砂糖2大杓
醬油2大杓
老抽1大杓
料酒1大杓
生抽1大杓
香醋1大杓
雞精少許
鹽適量
清湯或水適量

用清雞湯燉煮味道更濃郁。



作法

①**準備雞肉：**雞胸肉(或雞腿肉)洗淨，切成厚片，放入碗中備用。用刀背拍鬆肉片，使其更加嫩滑。

②**泡發枸杞與白果：**將枸杞和白果泡水10分鐘，枸杞可以保留，白果去殼備用。

③**炒香配料：**鍋中放少許油，加入薑片和蔥段，炒香後加入花菇一起翻炒幾下，散發香氣。

④**燉雞肉：**加入雞肉片，翻炒均勻後加入料酒，翻炒至雞肉表面微微變色。接著加入生抽、老抽、白砂糖、香醋，翻拌均勻。

⑤**加湯燉煮：**加入適量清湯(或水)，湯量剛好能覆蓋住雞肉，燒開後轉小火慢慢燉煮30分鐘，雞肉燉至入味。

⑥**加入枸杞和白果：**在燉煮過程中，加入泡發好的枸杞與白果繼續燉煮，增加香氣和口感。

⑦**調味：**燉至雞肉酥軟後，加入鹽、雞精調味，繼續燒煮10分鐘，直到湯汁濃稠。

⑧**裝盤：**將燉好的貴妃雞連同湯汁一同盛出，裝盤即可。

圍繞楊貴妃留下許多趣聞和傳說，其中之一是「貴妃雞」的故事。







甜點筆記

鮮奶油與甜點之美味關係

文｜米娜

只要瞭解鮮奶油在甜點中所扮演的角色，就能品味那份香醇背後的美味關係。

鮮奶油小故事

鮮奶油是從生乳分離出來的高乳脂成分，具有易於打發、質地綿密滑順的特性。在古埃及時期，人們便已開始食用鮮奶油；到了11世紀的法國，更發展出以鮮奶油製作的布丁類甜點。隨著糕點技術演進，鮮奶油成為關鍵食材。

鮮奶油本身帶有自然的乳香與濃郁口感，是打造滑順細緻口感的靈魂食材。與雞蛋搭配後，能夠提升甜點或鹹派的柔嫩質地；與吉利丁結合，則可製作出入口即化、微帶彈性的口感，許多甜點背後，都藏著鮮奶油不可取代的香滑魅力。



法式烤布蕾

法式烤布蕾起源於法國17世紀，當時貴族盛行製作各種精緻甜點，烤布蕾便是其中之一。這道甜點的特色在於外層的焦糖薄脆和內裡的滑嫩奶油布丁形成強烈對比，入口即化的質地令人難以忘懷。鮮奶油在烤布蕾中扮演著重要的角色，它是內層奶油布丁的主要成分，提供豐富的乳香和柔滑的口感。

「烤布蕾」一詞的法文是Crème Brûlée，一般稱為「焦糖奶油」，直譯就是「燒焦的奶油」。鮮奶油的香甜與焦糖的焦苦形成鮮明對比，無疑是吃烤布蕾的樂趣所在。



意式鮮奶酪

著名的意式甜點——奶酪Panna cotta，在意大利文中意為「煮熟的鮮奶油」。意式奶酪起源於20世紀意大利北部皮埃蒙特地區，雖也有說法認為它更早由匈牙利女性於20世紀初發明，如今意式奶酪已被正式列為皮埃蒙特的傳統食物。

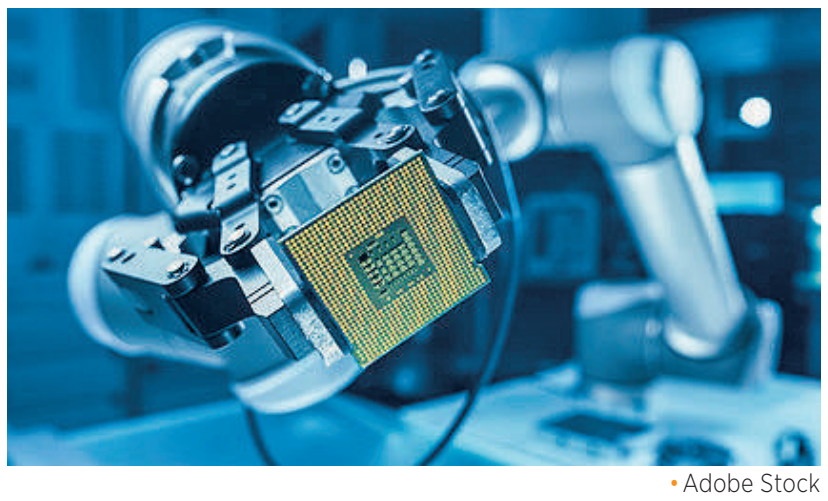
很多愛好自己做甜點的人以意式奶酪入門，原因是它的作法簡單，主要以鮮奶油、牛奶、糖與吉利丁製成，冷藏凝固後呈現出滑嫩柔軟的質地。然而，在這道看似簡單的甜品中，鮮奶油過多會膩、過少會淡，拿捏平衡並不容易。



投稿啟示
為讓《看中國》華府版面更加豐富多元，本報歡迎讀者踴躍投稿（無稿費），內容可包括本地機構、社團或讀者個人所撰寫的新聞稿、活動報道、時事評論、文藝性和文化性的作品，體裁不限。本報保留選用、刪減、以及適當編輯的權利。投稿信箱：DC@VisionTimes.com 。文章如選用，本報將及時通知投稿者。感謝您的支持，希望讓《看中國》成為您生活中的好夥伴！
請點擊瀏覽更多華府新聞!

川普政府啟動半導體與藥品「232 調查」

【看中國記者高芸綜合報導】美國總統川普政府正在醞釀對半導體和藥品行業發起新一輪關稅行動。4 月 14 日，美國商務部在《聯邦公報》（Federal Register）上發布兩項公告，宣布已依據《1962 年貿易擴張法》第 232 條款，對進口半導體及其製造設備、成品藥品和藥品原料啟動國家安全調查。


• Adobe Stock

川普：不能再讓美國被他國「挾持」

早在 4 月 13 日，川普就在「真相社交」（Truth Social）上發文預告，將啟動「國家安全關稅調查」，調查範圍不僅包括半導體，還覆蓋整個電子供應鏈。

他強調：「我們需要在美國製造這些產品，這樣我們就不會被其他國家，尤其是像中共這樣的敵對貿易國所挾持。」

美國商務部長霍華德・盧特尼克（Howard Lutnick），也在接受 ABC 節目《本週》採訪時透露，川普將在一、二個月內對智能手機、電腦等電子產品徵收「特別聚焦類型關稅」，並預計徵稅將促使相關製造業回流美國。

他表示：「這些產品不受對等關稅影響，但將包括在半導體關稅範圍內，大概一、二個月後就會實施。」

芯片與藥品 雙管齊下

根據兩份公告，商務部的調查將重點審視：

-- 所有進口半導體和半導體製造設備。

-- 包含芯片的電子產品。

-- 成品藥品、藥品成分和其他衍生產品。

這項調查於 4 月 1 日啟動，依照第 232 條款規定，必須在 270 天內完成，但川普及部分官員暗示，有望提前發布結果。公告同時設定公眾意見徵集期，自 14 日起 21 天內截止。

川普長期強調芯片與藥品對於國家安全至關重要。他認為，芯片製造業必須回流美國，才能在全球人工智能與科技競爭中占據主導地位。

目前，全球芯片年銷售額已突破 6000 億美元，是汽車、飛機、智能手機和各種消費電子產品的核心部件。川普政府此前已對鋼鐵、鋁、汽車等行業徵收 25% 關稅，本輪調查被視為其「製造業回流戰略」的延續。

藥品方面，雖然該行業過去常因國際協議豁免於貿易衝突，但川普多次表態，美國不能依賴外國製藥，必須提升本土生產能力。知情人士透露，許多製藥企業正積極遊說政府，希望逐步實施相關關稅，以便獲得緩衝時間，逐步將全球分布的產線遷回美國。

此外，美國政府 4 月 11 日曾短暫豁免智能手機、電腦及存儲芯片等科技產品的對等關稅，但這一豁免不涵蓋本次 232 調查對象。

Meta反壟斷案開庭 或被迫拆分IG與WhatsApp

【看中國記者高芸綜合報導】4 月 14 日，美國社群媒體巨頭 Meta 在華盛頓聯邦地區法院面臨一場歷史性的反壟斷審判。該案可能迫使 Meta 拆分旗下的 Instagram 和 WhatsApp，這兩款早在十多年前被收購的初創應用，如今已發展為全球社交媒體的重要平臺。

隨著庭審展開，Meta 執行長馬克・扎克伯格（Mark Zuckerberg），對於川普總統重返白宮後可能放鬆反壟斷執法的希望，也隨之破滅。

據美聯社報導，此次審判是由川普總統領導下的聯邦貿易委員會（FTC）對大型科技公司發起的首次重大挑戰。FTC 在 2020 年提起的訴訟，指控 Meta 通過收購 Instagram 和 WhatsApp 打壓競爭，非法建立社交媒體市場的壟斷地位。

FTC 指出，Meta 依靠扎克伯格於 2008 年提出的「與其競爭，不如收購」的戰略，系統性地追蹤並收購被視為重大威脅的潛在競爭對手；同時也實施一系列政策，阻礙小型企業進入市場，尤其是在社交平臺向移動端轉型的關鍵階段。

2012 年，Facebook 收購了當時尚無廣告的照片分享應用 Instagram；兩年後，又以 220 億美元收購即時通訊應用 WhatsApp。這兩項收購幫助 Meta 成功從桌面端轉向移動平臺，並保持在年輕用戶群中的影響力，儘管也面臨來自 Snapchat 和 TikTok 等新興對手的挑戰。

不過，FTC 在訴訟中將競爭市場範圍界定得較窄，排除了 TikTok、YouTube 和蘋果的 iMessage 等服務，這也成為案件爭議的焦點之一。

荷蘭與哈特律師事務所反壟斷律師保羅・斯旺森（Paul Swanson）指出，FTC 需在狹義市場定義中證明 Meta 具有壟斷地位，而隨著社交平臺種類不斷增加，這項任務愈發艱難。

Meta 方面則堅決反駁。公司聲明稱，Instagram、Facebook 與 WhatsApp 目前正在與 TikTok、YouTube、X、iMessage 等展開激烈競爭。Meta 強調，FTC 曾批准這些收購，如今再提訴訟等於推翻原有決策，也打擊了美國創新。

Meta 還強調，FTC 必須證明其「當前」具有市場支配力，而不是僅在過去的某一時間點具備。專家指出，在收購案發生十多年後證明這一點相當困難。

據悉，扎克伯格近期頻繁造訪白宮，試圖說服川普政府以和解方式結案，但此類安排在當前階段極為罕見。

FTC 主席佛格森（Andrew Ferguson）在接受科技網站《The Verge》採訪時表示：「如果發生這樣的事情，我會非常驚訝。」

本案預計將持續至少 8 週，Meta 前首席運營官桑德伯格（Sheryl Sandberg）以及多家競爭對手高管都將出庭作證。審理法官詹姆斯・博斯伯格（James Boasberg），此前曾駁回 Meta 要求撤案的請求，並表示有關市場定義的問題屬於「事實問題」，將交由庭審進一步釐清。

儘管 FTC 舉證面臨挑戰，但審判結果對 Meta 影響深遠。若被迫剝離 Instagram，其廣告業務可能大幅縮水。

市場研究公司 Emarketer 分析師賈思敏・恩伯格（Jasmine Enberg）表示：「Instagram 目前是 Meta 在美國最賺錢的產品，占其 2025 年廣告營收的 50.5%。同時也承擔彌補 Facebook 用戶流失的角色，特別是在年輕用戶中。」

她還說：「隨著大學生等年輕群體早已不再將 Facebook 視為潮流平臺，Meta 迫切需要 Instagram 持續成長，尤其是在廣告主日益採取『Instagram 優先』策略的背景下。」

Meta 並非唯一一家面臨反壟斷訴訟的科技公司。谷歌和亞馬遜也被起訴，谷歌案件預計將於 4 月 21 日開始審理。去年 8 月，一名聯邦法官已裁定谷歌構成非法壟斷。

中國暫停出口稀土 馬斯克表態

【看中國記者路克綜合報導】由於中美貿易戰不斷升級，中國已暫停出口多種對全球半導體和汽車行業至關重要的稀土礦物和磁鐵。

據路透社援引接近北京的消息人士稱，自 4 月 4 日起，中國的稀土出口驟然停止，涉及釹、鏑、鈰等七種關鍵稀土及相關材料。這些材料廣泛用於汽車、國防、能源、機器人、無人機和導彈等領域。消息人士透露，出口商現需向商務部申請許可證，審批流程可能耗時六、七週至數月，導致海外企業面臨嚴重短缺風險。

一位不願具名的中國稀土貿易商向路透社表示：「客戶問我貨物何時能離開中國，我估計是 60 天，但實際上可能更久。」中國生產全球 90% 以上的關鍵稀土礦物，此次出口限制直接切斷了全球用戶的供應線。業內專家警告，若出口暫停超過兩個月，客戶現有庫存可能耗盡。

在美國總統唐納德・川普對中國商品徵收高額關稅後，北京通過限制稀土出口進行反制。川普 13 日在「真相社交」平臺發帖稱：「沒有任何國家，尤其是中國，能免除對美出口的不公平貿易壁壘。中國對我們的態度最為惡劣！」他表示，將於近日宣布半導體進口關稅稅率，部分公司可能享有一定靈活性，並補充道：「我們希望簡化許多公司的關稅程序，推動國內生產芯片、半導體等產品。」

川普還提到，智能手機和筆記本電腦等消費品可能被轉移至不同「關稅類別」，但需繳納現有的 20%「芬太尼關稅」，他多年來指控中國向美國供應合成阿片類藥物原料。商務部長霍華德・盧特尼克進一步解釋，智能手機、電腦等電子產品，預計在一、二個月內面臨「特別重點關稅」。

與此同時，印度《經濟時報》報導，埃隆・馬斯克對中國的稀土出口限制持謹慎態度。他指出，稀土並非名稱暗示的稀缺資源，全球儲量豐富，印度稀土儲量位居世界第五，僅次於中國、越南、巴西和俄羅斯。然而，中國憑藉幾乎完全掌控的稀土精煉能力，保持顯著優勢。馬斯克強調，關鍵不在於稀土礦床的可獲得性，而在於精煉和生產電動機磁鐵的能力。


EASON YANG
區域副總裁
專業 誠懇 負責
516-806-9187
Eason.yang@transglobalus.com

美國泛宇集團
年金 貸款 保險 投資 稅金 教育 如何解決RMD問題
全美14個州，超過30間辦公室
一站式金融服務團隊
TransGlobal 美國泛宇集團
馬裡蘭辦公室 7361 Calhoun Place, Suite 470, Rockville, MD 20855
弗吉尼亞辦公室 8614 Westwood Center Dr, Suite 320, Vienna, VA 22182

EZ Management Service, Inc.
免費諮詢評估
301-417-4868；703-255-7015
服務於 MD 和 VA，民宅或商業
647 LOFSTRAND-I, ROCKVILLE, MD 20850
VA CLASS A #2705063970 MHIC #76384
室外裝修專家
屋頂 門窗 護牆
排水槽和飾邊
執照保險索賠評估專家
因冰雹， 風災或其它自然災害引起的屋頂損害， 都可以幫您進行專業評估， 申請保險索賠， 成功率非常高。
30 年豐富經驗，優質優材服務，誠信至上，價格最低


RealPage與伯克利市圍繞AI租金定價展開法律大戰

AdobeStock



【看中國記者Rebecca編譯報導】路透社4月9日訊：總部位於德克薩斯州理查森的物業管理軟體巨頭RealPage，於4月初在舊金山聯邦法院對加州伯克利市提起訴訟，指控該市即將生效的一項地方法令——禁止房東使用人工智能演算法設定租金——涉嫌違反《美國憲法》第一修正案，侵犯了企業的「言論自由」。RealPage的訴訟標誌著，該公司首次正式挑戰地方政府在租金演算法方面的立法行為，同時也是科技公司與地方政策，在租賃市場監管領域正面碰撞的最新例證。

伯克利市議會在3月通過的新法令計畫於4月24日生效，明確禁止房東使用AI演算法工具來設定住宅單元租金。這一決定是在舊金山和費城等城市類似立法推動下所做出的延伸動作，旨在保護居民免受房租上漲和所謂的「演算法價格操縱」的侵害。該法令直指RealPage等企業使用的收益管理系統，認為這些技術手段正在「破壞租賃市場的自由競爭機制」，並促使房東聯合抬高房租。

RealPage通過其代理律師——來自吉布森·鄧恩律師事務所（Gibson,Dunn&Crutcher）的團隊——向聯邦法院提出動議，認為伯克利市的做法違憲。訴狀中指出：「《伯克利條例》的頒布旨在禁止基於任何信息計算機分析而提供的租賃建議。這等同於禁止我們對客戶提出的任何基於數據的建議——甚至是用Excel計算的租金建議。」RealPage辯稱，其演算法並不強制執行租金定價，而是提供一種建議機制，幫助房東更高效地管理租金策略，同時也有可能提出降低租金的建議。公司強調，其軟體目的在於「優化收益，而非最大化租金」。

RealPage目前面臨來自多個方面的法律挑戰。美國司法部與若干州執法機構，已對該公司提起民事反壟斷訴訟，指控其通過蒐集大量非公開租賃數據、輸入演算法並推薦租金，從而協助房東「操控市場、抬高房價」。與此同時，該公司還正應對由租戶提起的大規模跨州訴訟——其法律文件在納什維爾聯邦法院的簽字頁多達22頁之巨，顯示出案件的廣泛涉及面和高關注度。面對如此密集的法律攻勢，RealPage的這起新訴顯得格外大膽，也顯示出其在公共輿論與法律交鋒中試圖反守為攻。

針對訴訟，伯克利市檢察官法里瑪·法伊茲·布朗（Farimah Faiz Brown）迅速做出回應，她在聲明中指出：「RealPage並無第一修正案賦予的權利參與或協助非法的價格協調、操控或串通行為。」布朗強調，作為一個擁有11.8萬人口的大學城，伯克利市有責任保護居民免受「非法掠奪性行為」的損害，尤其是在住房危機日益嚴重的背景下。她還透露，伯克利市已聘請了加州知名的凱克·範·內斯特和彼得斯律師事務所（Keker,Van Nest&Peters）代理此案，並將「堅決反擊RealPage的訴訟」。

RealPage此次訴訟的背景下，加州第二大城市聖地亞哥也正計畫推出類似法規。市議員肖恩·埃洛-裡維拉（Sean Elo-Rivera）預計將於近日提出一項禁止「演算法價格操縱軟體」的法案。副市長本·門多薩（Ben Mendoza）表示：「我們不會被毫無根據的法律威脅嚇倒。」這一動向顯示出，多個城市政府已對AI定價技術持有深度警惕，尤其是面對大公司對租金市場的潛在操控影響。

RealPage在其網站和法庭文件中持續為自身辯護，指出造成住房成本高企的主要原因是「供應不足」，而非其提供的租金建議。公司發言人稱：「房東始終擁有決定是否採納建議的最終權力，我們提供的是一種市場效率工具，不應被妖魔化。」然而，在當前房租飆升、住房緊張的社會背景下，這樣的技術應用正在成為政策爭議的焦點。一方面是科技企業推動智能化決策，一方面是地方政府強調「人本保護」，雙方的理念正劇烈碰撞。

案件目前由舊金山地區聯邦法官傑奎琳·斯科特·科利（Jacqueline Scott Corley）負責審理。她已安排於4月16日就RealPage提出的臨時限制令動議舉行聽證會。若該動議獲得批准，將暫時阻止伯克利新法案的實施。是否能夠說服法院暫停該法令生效，將成為RealPage此役首個關鍵節點，也可能對其他城市的立法產生連鎖反應。

建築設備巨頭被控合謀操縱價格

【看中國記者Rebecca編譯報導】據路透社消息：總部位於伊利諾伊州的小型企業扎格斯屋頂公司（Zags Roofing）在芝加哥聯邦法院提起集體訴訟，指控聯合租賃公司（United Rentals）、陽光租賃公司（Sunbelt Rentals）、勞斯服務公司（Rouse Services）及其母公司RB全球公司（RB Global）等五家企業，涉嫌合謀操縱建築設備租賃價格，違反反壟斷法。

訴訟稱，這些公司通過與勞斯服務公司（Rouse Services）共享非公開的庫存和定價數據，藉助其收入管理平臺設定統一行業費率，從而抬高市場價格，限制競爭。原告代理律師表示，受害者是「那些肩負著建設我國住房、商業中心和基礎設施責任的公司」。訴訟指出，建築設備租賃的市場需求「巨大且持續」，租賃方式對僅短期使用推土機、升降機等設備的小型企業尤為重要，原本企業應根據自身成本和需求設定價格，但如今卻被統一數據平臺所控制。

聯合租賃公司（United Rentals）總部位於康涅狄格州斯坦福德，是美國最大的建築設備租賃商，2024年報告總收入150億美元。各被告目前尚未對此訴訟做出回應。

原告律師估計，擬議的集體訴訟成員可能多達數十萬人。該案為「AXG Roofing LLC訴RB Global Inc等案」，案號1:25-cv-03487，正在美國伊利諾伊州北區地方法院審理。

偉德移民服務



入籍 公民入籍 中文入籍 免考入籍 助你輕鬆成為美國公民！

催辦 基本40天內成功 平均時間為25天 目前最快僅為3天

具體可催辦的範圍
N-400、I-130、I-360、I-485、I-730、I-601/602、I-751、I-290B、U簽證。

聯邦催辦令Mandamus（全美受理），聯邦催辦令是已知的能夠繞開移民局直接向聯邦法庭提起針對移民局的催辦令訴訟的最好手段之一，訴訟一經發起後，受理此案的聯邦地區法官會下令聯邦檢察官對這份申請的處理情況進行調查，移民局在聯邦催辦令的作用下必須在60天內給予答覆。

有任何問題均可隨時聯繫我們，我所的專業律師團隊通過電話會為您奉上專業的寶貴意見。
如您或您的親友在移民局申請，久久等待，仍未有結果，不要遲疑，請馬上聯繫我們申請聯邦催辦令。

917-963-0301
646-712-2717

地址：39-15 Main St suite 401 Flushing NY 11354

楊再勵保險事務所
GIRAFFE PROFESSIONAL INSURANCE AGENCY SINCE 1984
35年的經驗 以誠信立業
紐約、新澤西、康州、賓州、麻州
NY, NJ, CT, PA, MA
專精各種商業保險

餐館、外賣、糕餅店、服裝、美容指甲、按摩
大小超市、雜貨店、DELI
商業大樓、CONDO、CO-OP大樓
進出口商、批發商、倉庫、海運
建築材料行、木材行、木工廠
大小建築工程責任險、開發商、PAPER GC
住家保險、公寓保險(HO-4)、1-6家庭樓房保險

停車場、車庫、修車廠、商業汽車
PERFORMANCE BOND
STREET OBSTRUCTION BOND
PLUMBER BOND
FIDELITY BOND
LIQUOR BOND
LAUNDRY BOND

37-20 Prince St. Suite #PH-E, P.O.Box 520751, Flushing, NY 11354
Tel: 718-886-5678 Fax: 718-762-5608 Text: 631-760-1015
外州免費電話: 866-363-4226 外州免費傳真: 866-464-8145
www.gpia.us



紐約頂級眼科專家 馬萊茵眼科博士 Laiyin Ma, M.D.
• 美國眼科特考文憑
• Envision Eye Group的主任醫師
• New York Eye and Ear Infirmary of Mount Sinai
• 美國眼科學會研究員

EVO ICL 近視矯正手術
權威的專家團隊 最先進的設備
訂製化方案 術後護理體系完善



更多詳情 諮詢微信 vivians899

• 角膜無損傷，安全更有保障
• 視覺質量更高清，夜間不再模糊
• 可逆、可調整、未來視力仍有選擇權
• 適用範圍更廣、高度近視也OK！

白內障飛秒激光輔助FLACS、青光眼、角膜移植、近視矯正手術PRK,LASIK,Evo ICL









地址：36-16 Main St Floor 9, Flushing, NY 11354 電話：(929) 998-9116 網站：www.envisioneyegroup.com

反制川普「加稅風暴」四大招 美中貿易戰再升級

【看中國記者陳靜綜合報導】應對川普 145% 的對中關稅，習近平近日祭出反制四大招，企圖以強硬手段回擊，以穩住自己的地位。



2025年1月22日，一艘貨櫃船停靠在香港葵湧貨櫃碼頭的鳥瞰圖。（PETER PARKS/AFP via Getty Images）

第一招：500億美元「金融核彈」——拋售美債

據多方消息指出，北京已下令大規模拋售美國國債，首波規模達 500 億美元，剩餘 7100 億美元的部分將依計畫逐步出清；中國存放在聯準會紐約分行 2262 噸黃金，也已運回北京及上海金庫存管。

這一動作不僅象徵「經濟脫鉤」的具體實踐，更被視為金融戰場的「核選項」。

美債長年以來是中國外匯儲備的重要組成部分，中國目前仍是美國第二大海外債權國。若中國持續減持美債，不僅會壓低債券價格、推高殖利率，也可能衝擊美國資本市場穩定。

事實上，自消息傳出後，美國 10 年期公債殖利率已明顯飆升，7 日在 3.88% 附近，到 4 月中旬已飆漲到 4.58%；資金市場波動劇烈。

凱投宏觀首席亞洲經濟學家威廉斯說，中國如大量拋售美國公債，不只美國會遭受打擊，中國也將重傷。一旦中國快速拋售美債，將引發美元暴跌，也會重創中國手中剩餘的美元資產價值。即便全數出清美元資產，中國該如何處理收益或另行投資，沒有太多的選擇。且投資收益一旦回流中國，將刺激人民幣快速升值，會嚴重衝擊出口競爭力。

第二招：「離境退稅」全面上路　刺激出口＋加速去美元化

另一項策略，是中國對出口企業推出升級版「離境退稅機制」。簡單來說，就是中國企業出口商品後，在美元結算完成前即可申請稅款退還，大幅減輕企業現金流壓力。

分析認為，這招有兩個效果：一是透過政策補貼減緩關稅衝擊，確保中國出口企業不致崩潰；二是鼓勵企業更多使用人民幣或其他非美元結算貨幣，加速中國「去美元化」進程。

中國國家稅務總局也同步放寬退稅門檻與時程，讓地方政府可以「就地快退」，強化出口競爭力。這在內部傳遞了明確訊號：「中美打歸打，出口不能停」。

第三招：定點打擊紅州，針對川普票倉「開火」

觀察發現北京鎖定川普支持者高度集中的地區進行報復性限制。據《政治報》報導，中共正利用非關稅壁壘對川普支持者集中的共和黨控制州（紅州）實施精準打擊。例如，中共以「轉基因」或「衛生問題」為由，拒絕續簽數百家美國肉類加工廠的出口許可證，影響牛肉、家禽等農產品出口。

在能源領域，中共同樣採取行動。據《每日郵報》引述 Kpler 數據，2025 年中國僅進口一批美國液化天然氣，遠低於 2024 年同期的 14 批。

第四招：習近平緊急出訪東南亞三國　穩盤抗美難挽頹勢

在美中關稅戰升溫之際，中共黨魁習近平展開對越南、馬來西亞及柬埔寨的出訪行程，意圖拉攏東南亞盟友，對抗美國。中共官媒稱此行「具有重大意義」，但專家指出，東南亞多國普遍採取「不選邊」策略，習此行難扭轉中國國際處境的被動局勢。

越南為避免遭美課徵 46% 對等關稅，擬打擊中企透過「洗產地」規避關稅的行為，顯示其更傾向與美合作。馬來西亞雖親中，但作為 2025 年東盟主席國，也強調東盟集體反對對美報復；習此行更多為爭取信任而非主導合作。

柬埔寨與中關係密切，雙方甚至舉行聯合軍演，但其亦低調處理對美關係，避免受制裁。專家總結：東盟重視美國市場、與中國存在貿易逆差，不可能全面倒向北京，中共「撒幣外交」正轉為「挽救信心之旅」。

美中新冷戰 進入第二回合？

川普與習近平的經濟角力再次升溫，這次不再是單方面的施壓與被動應對。中共拋售美債、補貼出口、定點報復，再加上強勢宣傳，緊急出訪東南亞三國，看來是北京準備長期抗戰的意思了。

而這場「關稅大戰」的真正結局，恐怕不會只是經濟數據上的勝負，更將重塑未來全球貿易與金融秩序。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

川普澄清：沒有豁免中國電子產品的關稅

【看中國記者路克綜合報導】川普總統在「真相社交週日」節目中強硬表態，否認 iPhone 及其他中國製造電子產品獲得關稅「豁免」的說法，平息了外界關於政策鬆動的猜測。他明確指出，4 月 11 日宣布的措施並非取消關稅，而是將這些產品從原定的 125%「互惠關稅」轉移至另一關稅類別，依然需繳納此前因芬太尼問題對中國商品加徵的 20% 關稅。

「沒有人能逃避關稅的約束。」川普斬釘截鐵地說。他進一步透露，白宮團隊正籌備一項國家安全關稅調查，重點聚焦半導體及整個電子產品供應鏈，預計將在未來一至兩個月內推出新的關稅細則。商務部長霍華德．盧特尼克在接受 ABC《本週》節目採訪時補充，這些關稅旨在確保關鍵科技產品的生產逐步回流美國，以維護國家安全和經濟自主。川普團隊強調，任何關於「豁免」的解讀都是誤解，政策的核心是保護美國製造業。

科技巨頭承壓：蘋果面臨成本危機

川普的關稅政策對依賴中國供應鏈的科技巨頭影響深遠，尤其是蘋果公司。根據 Evercore ISI 的數據，蘋果超過 80% 的產品在中國組裝，若全面實施高額關稅，頂級 iPhone 機型的零售價可能飆升至 2300 美元，遠超當前市場水平。

11 日的豁免措施一度讓蘋果、戴爾等公司鬆了一口氣，但盧特尼克很快澄清，這只是暫時調整，電子產品將被納入即將推出的半導體關稅框架，短期寬限並不意味著長期豁免。蘋果首席執行官蒂姆．庫克近年來與川普保持密切溝通，試圖通過高層對話緩解政策衝擊，但新關稅的威脅仍可能推高生產成本，進而影響消費者價格和市場競爭力。

與此同時，川普政府反覆強調，晶元、平板電腦等核心電子產品必須實現本土化生產，以擺脫對東南亞及中國的依賴。這一目標不僅是經濟考量，更被視為國家安全的戰略需要。

市場震盪與政策爭議

川普的關稅政策在執行過程中充滿戲劇性，近期反覆調整引發了市場的強烈反應。9 日，他突然宣布暫停「互惠」關稅 90 天，以與各國展開新協議談判，這一決定導致市場情緒劇烈波動，標普 500 指數自其 1 月 20 日就職以來累計下跌超過 10%。華爾街分析人士指出，這是自 2020 年新冠疫情以來最劇烈的市場動盪之一。中國迅速做出反擊，將美國進口商品的關稅提高至 125%，並表示正在評估美方豁免措施的影響。

國內方面，川普的關稅政策也引發廣泛爭議。億萬富翁投資者比爾．阿克曼公開建議，川普應將對華高關稅暫停 90 天，並降至 10%，以避免經濟中斷，同時實現供應鏈轉移的長期目標。經濟學家普遍擔憂，持續的高關稅可能推高物價，侵蝕消費者購買力，甚至將美國經濟推向衰退邊緣。全球最大對沖基金創始人雷．達利奧在 NBC《會見新聞界》節目中警告：「我們正處於決策的十字路口，若處理不當，可能面臨比衰退更嚴重的後果。」

儘管如此，川普政府內部對關稅的強硬立場未見動搖。美國貿易顧問彼得．納瓦羅在 NBC 節目中重申，川普的政策是「無豁免、無例外」，電子產品關稅的調整只是策略性安排，而非退讓。他透露，商務部正在深入調查芯片供應鏈的複雜性，確保美國不再依賴進口的「袋裝芯片」，而是直接生產完整產品。川普還將關稅視為比拜登《芯片與科學法案》更有效的工具，批評後者通過補貼吸引芯片製造的做法效率低下。白宮貿易代表傑米森．格里爾則表示，目前沒有與中國國家主席習近平直接談判的計畫，但希望在 90 天內與歐盟、日本、印度等國家達成新協議，以重塑全球貿易格局。

未來展望：關稅重塑供應鏈？

川普的關稅政策不僅關乎中美貿易，更承載著他重振美國製造業的雄心。盧特尼克多次強調，半導體、藥品等關鍵行業的本土化生產是政策核心，關稅只是實現這一目標的手段之一。他透露，政府正考慮為製藥等行業提供額外激勵措施，鼓勵企業回流美國生產，以擺脫對外國供應鏈的依賴。然而，政策的頻繁調整也讓企業無所適從。NorthmanTrader 創始人斯文．亨里奇在 X 平臺上尖銳批評：「美國企業無法在這種朝令夕改中規劃投資，信息混亂令人抓狂。」

與此同時，美國海關和邊境保護局 11 日晚間發布的免稅清單涵蓋了電腦、存儲芯片等 20 個產品類別，但這被視為短期過渡措施，而非長期承諾。川普政府內部對半導體關稅的具體稅率仍諱莫如深，僅表示將根據國家安全調查結果調整。外界猜測，新關稅可能進一步推高電子產品價格，同時為本土製造商創造機會，但能否真正實現供應鏈轉移，仍需時間檢驗。

北京間諜攻勢不會止於「何仁傑」

文／李濠仲

被媒體（The Sunday Times）譽為秘密機構非官方歷史學家的韋斯特（NIGEL WEST）將出版新書：《中國間諜：北京的間諜攻勢》（China's Spies:Beijing's Espionage Offensive）。作者一如過去所專精，再次揭露中國對美國的間諜工作，只是這回是從以往大家熟知共諜遊走的商業、學術領域，轉而聚焦美國中央情報局（CIA），作者認為，這表示中國國家安全部（MSS）的對美滲透模式已出現根本性變化（一路走向進攻型間諜：Espionage Offensive）。

中國間諜滲透美國早是公開的秘密，根據美國聯邦調查局 2020 年報告，在當時總計近 5000 起的反間諜案中，就有約莫一半是和中國有關。只是過去以來，中國間諜活動主要集中在監視中國海外異議人士、西藏和臺獨份子，乃至維吾爾人和法輪功信徒，且傾向招募華裔，並對直接蒐集當地國政治情報較為迴避；另外就是有具解放軍背景的間諜，會從事竊取商業技術，再將情報提供給其他公司以賺取金錢的案例。而「商業間諜」之後再有進階，例如他們還曾透過在地職員竊取核武試爆數據，又或者偽裝成遊客偷拍軍事重地。

2019 年，當相繼有中央情報局官員 Ron Rockwell Hansen、Jerry Chun Shing Lee 被控向中國傳遞機敏資料，分別被判處 10 年、19 年監禁，則透露了中國對美情報工作，恐怕早從商業、學術、監視海外異議人士，轉而侵入美國國家情報核心。過去因為共諜「量」的驚人引人側目，如今這一質變更讓人不得不心生警惕，因為這無疑說明了中國要在美國本土進行破壞，已非遙不可及。

今天之前，為甚麼儘管中國對美國的挑戰日益嚴峻，美國國安系統仍視俄羅斯為首要威脅，很大原因，即在俄羅斯對美國的滲透工作，幾達有能力操控社會暴動、破壞基礎設施，甚至可針對特定對象密謀暗殺的程度，那麼，中國起步（時序上正是自習近平領導中國開始）並成功滲透 CIA，對美國國土安全的衝擊，便是急起直追俄羅斯了。

本世紀初，美國智庫 CSIS 曾對中國在美的間諜活動有過一系列分析。一來，間諜活動的增加，顯示中共對美政策的敵對性不斷升高，二者，除傳統上在當地招募「特工」，中國也愈來愈青睞駭客攻擊，不只如此，在其慣用的非常規手法中，最常見的就是在特定軍事設施周邊購置房產。根據 CSIS 對當時中國間諜數量和背景的分析，得出數據如下：49% 的事件直接涉及中國軍方或政府雇員；41% 為中國公民（間諜活動參與者）；10% 為中國官員在美國招募的美國人；46% 的事件涉及網絡間諜活動；54% 的事件是為獲取商業技術；29% 的事件是為取得軍事技術；17% 的事件旨在獲取有關美國民間機構或政客的資訊。CSIS 之所以研究這些模式，用意無非藉此辨識它背後的意圖。

那麼，美國人怎麼可能不問今天中國如此積極滲透 CIA 要做甚麼？以及滲透後能做甚麼？可以想見，其後隱含的國安危機，當然更勝過去的商業、學術、駭客入侵，甚而直達俄羅斯、伊朗間諜的危險程度。這也是韋斯特出版《中國間諜：北京的間諜攻勢》特別提到的，中國儘管因南海擴張、對香港政治打壓、對澳洲貿易對抗，在外交上顯得咄咄逼人，實則它對美國真正的威脅，還在於那未被端上臺前的隱密層面——間諜活動。韋斯特更認為，美國政府將美中關係視為 21 世紀最大的地緣政治考驗，關鍵就在「中國隱形的間諜活動」已成為近年來最嚴重的事態發展之一。

近日，臺北地檢署在偵辦共諜案時，約談了國安會秘書長吳釗燮擔任外長時期的助理何仁傑，北檢向法院聲請羈押禁見獲准，雖詳情待查，但這已顯露中共對臺滲透的著力（另有民進黨民主學院前副主任邱世元及新北市議員李余典前特助黃取榮疑涉共諜案），不只在量的增加、面的廣泛，亦如同美國的境遇，也有來自「質」的變化。

而這一間諜「質變」的過程，除了直接涉及國家安全問題，「間諜活動」更會經常同步對民主國家帶來結構性的破壞，因為沒有任何一個民主國家可以在任何其他國家的「隱藏監控」下保持良好發展。如果美國人對能否阻絕中國不斷擴張、深入的間諜行動感到擔憂，「何仁傑等案」對臺灣來說，自然也不能小看。

（本文為《上報》獨家授權《看中國》，請勿任意轉載、抄襲。）





中國遭遇極端天氣侵襲

【看中國記者李木子綜合報導】近日中國遭極端天氣侵襲，北方多地刮起罕見颶風，南方多地罕見刮起漫天的沙塵。

GREG BAKER/AFP VIA GETTY IMAGES



▲ 2025 年 4 月 12 日，強風襲擊北京，馬路邊的自行車被吹倒。

據大陸中央氣象臺消息，4 月 12 日，強勁的大風席捲了中國北方地區，陣風風力普遍達到 8-10 級，內蒙古赤峰、寧夏銀川、山西長治、北京門頭溝、天津薊州、河北豐寧和承德、河南安陽、吉林延邊局地風力達到 13-14 級。在大風吹襲下，沙塵跨過長江，抵達華南兩廣地區，南方大部地區出現浮塵天氣，空氣質量差。

綜合大陸媒體報導，一場「歷史同期罕見」的大風席捲大半個中國，北京出現「10 年一遇」的 14 級大風。天津出現的 14 級大風為 1951 年以來最大風力。河南更刮起了前所未有的 15 級大風。截至 12 日 19 時，北京全市園林綠化系統處置倒伏樹木 1202 株，較大折枝 4336 處。北京國際機場和大興機場取消航班數百架次，之前北京市民瘋狂搶購物資，多個超市貨架被搶空。

北京豐臺區葉先生告訴潮新聞，他家住在 17 樓，本來還窩在沙發上追劇，突然聽見窗外　裡啪啦的像放鞭炮，「一看嚇懵了，大風把樓體的保溫層撕成碎片。」「什剎海都快真成海了。」王女士告訴潮新聞，因為大風，什剎海湖面翻起了浪，「看著波濤洶湧的，岸邊的樹被吹得枝條晃來晃去，還能聽到呼呼的風聲。」有天津網民說，「一會地震，一會 14 級大風，這世界是咋的了？」

在大風吹襲下，沙塵罕見跨過長江，致華南兩廣地區出現浮塵天氣，廣東省 21 個城市無一倖免，廣州市罕見嚴重污染。沙塵也入侵四川，多地區黃沙漫天，空氣指數「爆表」。

江蘇南京還下起了密集的冰雹。4 月 10 日下午，近 30 度高溫的南京遭遇強對流天氣，局部地區突降雞蛋大小的密集冰雹，有市民說像石頭一樣砸在車頂和玻璃上 '砰砰' 作響，有的車輛擋風玻璃被砸裂，有的車窗上都是拳頭大的窟窿。有網民說，「長這麼大，我都沒見過這麼大的冰雹！」而南京這次下的冰雹，外形就像「冠狀病毒」。

評論區有網友說，「南京這次冰雹確實太像冠狀病毒，北京 2020 年下的病毒冰雹，是老天在警示要爆發病毒疫情了，也真的爆發了，還挺準的。這次南京下病毒冰雹，顯而易見，這是又要爆發病毒了。說不定現在不少年輕人猝死，就是新病毒已經來了呢！」



▲ 紐約市

全球最富裕城市 紐約穩居榜首

【看中國訊】《2025 年全球最富裕城市報告》日前出爐，紐約市居榜首，擁有 38 萬 4500 名可投資資產在 100 萬美元以上的富翁。

財富顧問公司 Henley & Partners　和 New World Wealth 公司近期發布了《2025 年全球最富裕城市報告》。在 50 強城市中，美國上榜城市最多，共有 11 座。其中，紐約市穩居榜首，擁有 38 萬 4500 名可投資資產在 100 萬美元以上的富翁，其中有 818 位擁有 1 億美元以上可投資資產的超級富豪，和 66 位可投資資產超過 10 億美元的億萬富翁。

舊金山灣區（含舊金山和矽谷）以 34 萬 2,400 名百萬富翁排名第二。該地區的億萬富翁人數已達 82 人，超過紐約的 66 人。日本東京以 29 萬 2300 名百萬富翁穩居第三。新加坡以 24 萬 2400 人排名第四。 洛杉磯排名第五 ，其次是倫敦 、巴黎 。

Henley & Partners　公司執行長史戴芬博士表示，2025 年展現出一項明顯趨勢：具備投資自由與高生活品質的城市，正在吸引全球的流動資本。他指出，「這些城市有共同特徵——法律制度健全、金融基礎建設完善，更關鍵的是，它們擁有吸引全球人才與資本的投資移民計畫。

美祭出禁令防色誘

【看中國記者王君綜合報導】最近美國政府對駐華人員下達一項前所未有禁令，明確禁止他們跟中國公民談戀愛，甚至發生任何形式的親密關係。

該項禁令是由上一任的美國駐華大使伯恩斯（Nicholas Burns）於今年 1 月離任之前實施的。禁令適用於所有駐中國的美方人員，其中包括外交官、家屬，以及那些持有安全許可的承包商。

新政策涵蓋了美國在中國大陸使團，包括了瀋陽領事館、武漢領事館、北京大使館、上海領事館、廣州領事館，以及美國於香港半自治領土的領事館。但該政策並不適用於駐紮於中國境外的美國人員。

在該政策中唯一例外的是與中國公民已經有關係的美國人員，他們能夠申請豁免。若豁免申請被拒，他們就必須結束關係或者離職。任何有違反該政策者，都將會被勒令立刻離開中國。有 2 名了解禁令的人士向美聯社表示，此項新政策是在去年夏天國會議員跟伯恩斯聯繫，以表達對此類關係的限制不夠嚴格的憂心之後第一次討論的。美聯社表示，目前該項政策尚未公開發布，不過通過內部口頭與電子方式已經正式傳達給相關人員。

其實，早於去年夏天，美國就已經限制使館人員與中國籍安保或者後勤人員之間發生親密關係。不過在伯恩斯離任之前，又把禁令範圍直接擴大至所有的中國公民，而且十分嚴格。時政評論員李林一表示，美國方面對於駐華外交官實施了類似的規定，已說明美中兩國在事實上已處在敵對狀態。預計未來美中之間關係恐會更加緊張。

美國情報專家指出，北京迄今仍然廣泛使用「美人計」，以獲取情報。而在駐華前的安全培訓時，美國人員就會被反覆告誡，必須小心接近你的人。據福克斯新聞報導指出，目前美國至少已經有數百、甚至上千名的中共間諜活躍於境內，且他們擅長偽裝自己的身分，還會說流利英語，以及善用社交媒體來接近目標。

中國廠商耶誕訂單被清零

【看中國訊】中國境內生產耶誕節飾品的工廠，直到目前都沒有收到來自美國的一張訂單，形同清零，與往年此時耶誕訂單早已湧入的景況無法同日而語。

路透社報導，生產耶誕樹等相關商品的中國飾品工廠表示，往年美國客戶的耶誕節訂單現在理應開始湧入，這些訂單對他們的業務至關重要。然而，今年這些美國客戶至今卻沒有下單。

浙江省金華市一家聖誕樹工廠的老闆群英（譯音）就表示，今年直到目前為止，他的美國客戶還沒有下過一張訂單。群英指出，這「當然是關稅問題」，往年通常到 4 月中旬前，所有耶誕節訂單都會敲定，但現在很難知道今年耶誕節還會不會有訂單。

同在金華經營聖誕樹工廠的潔西卡．郭（Jessica Guo）表示，她不久前才接到一名重要的美國客戶通知，暫停了一筆價值人民幣 300 萬元的訂單，預料這筆訂單很快就會被取消。

此前，潔西卡．郭已經為這筆訂單花了 40 萬元購買材料，如今已對自己工廠未來的營運感到擔憂。她說，「我和我的同業都依賴美國訂單才能生存」。報導提到，潔西卡．郭的工廠占地 1.08 萬平方公尺，固定員工有 140 人，而往年到了夏季的生產旺季，員工可能臨時增加到 200 人。但她預測，今年夏季不需要再臨時招聘工人。

這篇報導提到，美國零售商幾乎完全依賴中國工廠供應耶誕裝飾品，這些零售商 87% 的耶誕裝飾品來自中國，價值約 40 億美元。而中國飾品工廠也嚴重依賴美國市場，其生產的一半產品銷往美國市場。

有些中國飾品工廠則設法分散出貨地，浙江紹興一家飾品工廠老闆劉松（譯音），正努力將更多產品銷往俄羅斯、歐洲和東南亞，這些國家加起來已經占有 75% 的產品銷量。

美國耶誕樹協會執行董事華納（Jami Warner）表示，美國 80% 的聖誕樹是人造，大多數預先裝飾好的聖誕樹產自中國。

中共坦承 網攻美基建

【看中國訊】中共官員於 2024 年 12 月在日內瓦的一場秘密會議中，首次向美方坦承，北京是對美國關鍵基礎設施發動一系列網絡攻擊的幕後黑手。

2024 年 2 月，美國國安局等多個情報機構曾警告，一個名叫 "伏特颱風"（Volt Typhoon）的中共黑客組織已經對美國公共基礎設施展開長達 5 年的滲透行動，入侵航空、鐵路、公共交通和水利等重要系統，以便在未來爆發衝突時能迅速發動網絡攻擊。

美國官員認為，中共此舉旨在恐嚇美國，使其在臺海爆發衝突時不敢介入。

美國政府啟動社交媒體審查

【看中國記者高芸綜合報導】美國國土安全部（DHS）日前宣布，將開始審查移民社交媒體上的反猶太言論及相關行為，作為拒絕移民福利申請（包括綠卡、學生簽證等）的依據。新政策立即生效，將影響所有申請永久居民身份的外國人，以及與存在反猶活動關聯的教育機構相關的外國人。

美國公民及移民服務局（USCIS）表示，依據國土安全部最新指示，凡社交媒體內容涉及支持、宣揚、鼓吹或附和反猶恐怖主義、反猶恐怖組織，如哈馬斯、巴勒斯坦伊斯蘭聖戰組織、真主黨及胡塞武裝等，均將被視為負面因素，影響其移民福利申請的裁定。

美國國土安全部發言人特麗莎．麥克勞克林（Tricia McLaughlin）強調：「美國沒有義務接納世界各地的恐怖份子同情者。我們不會讓他們留下，也不會歡迎他們入境。」

她表示，國土安全部長克里斯蒂．諾姆（Kristi Noem）已明確表示，「任何企圖借『第一修正案』掩護，在美國主張反猶暴力和恐怖主義的人，都不受歡迎。」

此次政策的執行，正值兩名親巴勒斯坦學生活動人士馬哈茂德．哈利勒（Mahmoud Khalil）與魯梅薩．奧茲圖爾克（Rumeysa Ozturk）被捕並被拘留，事件引發關注。政府指控其從事反猶活動，儘管兩人的律師堅決否認相關指控。最引人注目的驅逐出境案件是哈利勒本人。他是哥倫比亞大學抗議活動的領導人，雖然擁有美國永久居民身份，但仍被帶往路易斯安那州，進入驅逐出境程序。

國土安全部長諾姆也在社交媒體平臺 X 上發文稱：「能獲得在美國學習和生活的簽證，是一種特權。當你倡導暴力和恐怖主義時，這種特權就應當被撤銷，你不該待在這個國家。」

該項審查政策是川普（特朗普）政府加強國家安全和反恐防線的一部分，依據其總統任期內簽署的多項行政命令，包括《打擊反猶主義行政令》《加強反猶保護措施》《保護美國免受外國恐怖份子與國家安全威脅》等。DHS 強調，新規將在移民裁量判斷中「最大程度執行所有相關法律」，以防止極端主義與恐怖主義分子進入美國，保護本土安全。

美國真實身分証5月上路

【看中國訊】美國運輸安全局（TSA）日前表示，將於 5 月 7 日在美國各機場開始實施推遲已久、更嚴格的身分證件規定，並警告不符規定的旅客可能會被拒絕登機。

中央社綜合外電報導，美運輸安全局 5 月 7 日起將不再接受不符合「真實身分」（REAL ID）規範的州政府核發身分證件。國會早在 2005 年就通過更嚴格的聯邦身分證件核發新標準，但實際實施卻一再推遲。 運輸安全局表示，下個月年滿 18 歲以上乘客若未持護照或這種強化版本的身分證件，「可能會面臨延誤、額外安檢，和不准進入安全檢查站」。運輸安全局指出，目前有 81% 的旅客出示的證件符合規定，包括符合「真實身分」標準的州核發身分證，還說，針對未持身分證件者，「將繼續實施額外安檢措施」。

公有領域



▲ 飛機場示意圖

路透社報導，目前還不清楚運輸安全部對於新規實施的積極程度。由於國際間正因關稅問題陷入緊張，加上經濟考量，美國航空業者已經擔心新規將導致航空旅行需求疲軟。

國土安全部長諾姆（Kristi Noem）指出，從 5 月 7 日起，人們要進入聯邦建築物也需要出示真實身分證件。

TPG/GETTY IMAGES



徐佳瑩巡演瞬間 燈海大合唱偷落淚

◆ 看中國訊

近期全力投入「變得有些奢侈的事」巡迴演唱會的徐佳瑩，宣布6月的兩項好消息，曾一口氣入圍第26屆金曲獎六項大獎的《尋人啟事》專輯將發行限量紅膠，以及演唱會也將在6月二度唱回北京、上海及深圳，為此次演唱會的中國大陸巡迴階段劃下完美句點。目前十多場巡迴一路唱下來，徐佳瑩轉發了一段全場歌迷舉起燈海大合唱的影片，透露自己總是在演唱會上被這樣的段落感動到偷偷落淚。

徐佳瑩自認是很幸福的人，因為從小就喜歡聽音樂，她相信音樂是一件美好的事，是一種無條件的陪伴，不管是正在想念、正在懷疑自己，或是正在經歷任何挫折，都是在一邊聽音樂的時候，一邊慢慢地往前走，音樂可以讓大家克服很多難關及恐懼。

她即將帶著「變得有些奢侈的事」演唱會重返北京、上海及深圳，誠摯地邀請歌迷再次進入演唱會，隨著音樂感受每一個細節，「每首歌的燈光顏色變換，就像在生活中每天會遇到不同的事件、遇到不同的人，有不同的天氣、不同顏色的天空，把這些濃縮到演唱會裡，盡情的感受與投入，去拾起，也去放下。」

因為巡迴演唱會，讓徐佳瑩到了許多沒去過的城市，對於能夠在現場唱歌給大家聽，她感動表示：「這是一種榮幸，因為有你們，我才會站在這裡。演唱會上的每一分、每一秒我心裡都是感謝。」巡迴迄今已經唱到第17場，也逐漸進入倒數計時的階段，「我開始出現了一種微微捨不得的感覺，現在每一次我都會很有意識地去品嘗每一個細節，想要再多仔細看看大家的臉。」

每當全場歌迷在〈尋人啟事〉這首歌舉起手機，製造出的星海，並齊聲與徐佳瑩合唱，就是徐佳瑩最被觸動的時刻，她總是忍不住拿起自己的手機，記錄下這美麗的畫面，數度被歌迷震耳欲聾的歌聲感動到必須努力忍住眼淚，怕自己偷哭被大家發現。

這次重返北京、上海、深圳，她承諾邀請重量級嘉賓來助陣，屆時會與他們怎麼在演唱會上玩耍，就要先賣個關子了。

賀軍翔神隱半年 吃老本陪家人度日

◆ 看中國訊

41歲賀軍翔因涉妨害性自主，2024年6月遭影集《郵票與舒芙蕾》換角，改由張孝全接演。同年9月，因為罪證不足賀軍翔獲不起訴處分，後現身公視入圍酒會及慶功宴，在那之後在幕前消聲匿跡，時隔約180天，日前他現身腕錶新品鑑賞會，是風波後首場商業活動。

賀軍翔穿著白衣、白褲套銀色外套，短髮抹油往後梳。由於先前風波跟酒醉有關，問他「戒酒了嗎」？他沒有變臉，也沒假意回「戒了」，很誠實回答：「還是正常喝酒，有時不能不交朋友，但如果沒甚麼必要的場合，就不去了。」

由於同演《不夠善良的我們》的林依晨傳出二胎喜訊，但賀軍翔完全不知此事，稱現在聽大家講才知道。母親節將到，會送太太手錶嗎？他說：「之前就有送過，我們對物質沒要求那麼高。」但家族有安排去中南部旅行。

被問近況時，他說自己一直有自己的生活節奏，也不是量產演員，這段時間有戲的邀約，但沒有碰到想拍的，所以大部分時間在陪家人，如果碰上想要挑戰的，會毫不猶豫接下，但現在還沒碰到想拍的角色。也透露最近腰傷，平時會打球、踏青，未來會幫女兒買錶，培養守時習慣。

他說近期為腰傷宿疾所苦，原來他20多年前拍第一部戲《七年級生》，就因在場邊等戲打籃球時，一個灌籃，不小心抓到籃框，整個人橫躺摔落地面，一開始以為休息幾個月就好了，又去打球，結果痛到動不了，才去進一步檢查，發現是椎弓解離，要積極治療的話必須開刀，目前多年來都是靠醫師開止痛藥度過，之後還曾經在拍戲動作中，痛到不能下床。

賀軍翔2024年1月間在私人招待所聚會時，遭女荷官事後提出妨害性自主等告訴，警方通知賀軍翔等人到案說明後，將案件移送臺北地檢署偵辦，9月時處分不起訴。

當時他傳出事發時爛醉不省人事，他被問到是否考慮戒酒，他委婉地說：「有時候不能不交朋友吧！就是沒甚麼必要的場合就不要去。」媒體問他會否擔心喝酒誤事？他苦笑說：「您的諄諄教誨，我會記住。」

謝佳璋攝影/中央社



2024年金鐘獎是他被告後首度現身，睽違大半年，被問到近況，賀軍翔說：「陪小孩、家人，帶家人去旅遊。」坦言也有一些戲找上門。但角色尚無讓他有太大動力演出，他表示很想拍動作題材，但腰傷又讓他十分擔心，表示：「柔軟度不好，負重太重的動作不行，之前舉重還閃到。」被問到腰傷會否影響夫妻關係？他笑說：「還好啦！都生兩個了。」

前2年賀軍翔代言的電器品牌正好近日換成喜劇演員賀瓏，賀軍翔說是剛好約滿不續約。

張孝全、修杰楷棒球PK賽

◆ 看中國訊

藝人修杰楷推出YouTube網絡節目《修TIME》，跨出舒適圈成為YT新鮮人。日前播出第二集，邀請到「地表最強老爸」的好友張孝全，兩人擁有許多共同興趣，時常一同運動、出國，交情至深。熱愛運動的他們擔任起一日棒球教練，設計一套課程，從投球到打擊，親自教小朋友們打棒球。在新作品中擔任棒球教練的張孝全，親自示範，講解投球步驟及訣竅。

張孝全與修杰楷加碼進行了棒球PK賽，交情至深的他們也當場做了賭注，贏的人可以到對方家中挑一項物品帶走，兩人都對自己的球技非常有自信，以一輛車子作為賭注。修杰楷表現優秀，自誇3次打擊1次安打，打擊率有3成3，反觀張孝全頻頻揮棒落空，不服輸，再上訴，結果還是沒獲得分數，無法接受結果的張孝全鬧脾氣，搞笑喊：「我不玩了！」修杰楷則贏得比賽，開心到跑場歡呼。

攝影/黃宗茂



郭靜睽違4年「回到最像家的舞臺」

◆ 看中國訊

「純愛天后」郭靜，日前宣布重返華山Legacy舞臺，尋找初心，於6月舉辦全新個人專場「郭靜 2025 天亮之前 演唱會」，這也是她睽違四年，再次站上這個熟悉舞臺，郭靜表示：「再次加入Legacy讚聲演唱會，對我來說，是一場回歸初心的旅程。期待能和許久未見的你們近距離互動，像老朋友一樣一起唱歌、談心，分享彼此生活中的點滴。」

演唱會命名為「天亮之前」，不只是因為郭靜的代表作《下一個天亮》，也蘊含著一份專屬於她個人的內心時刻，她坦言：「可能大部分的朋友都知道我是個很『早睡』的人，常常快天亮才會開始有睡意。在眾人皆睡我獨醒的時刻，反而可以沉澱一整天的心情，也能在和自己相處的過程中，產生突如其來更多的想法，因此我最珍惜這天亮之前，更作為這次演唱會主題，與大家一起分享。」

提到華山Legacy，郭靜笑說那是她「最像家的舞臺」，2022年，她首次加入「讚聲系列演唱會」，從那裡開啟了全新階段的音樂旅程。隨後陸續登上TICC、新莊Zepp New Taipei，以及臺北流行音樂中心等大型場館，但對她來說，Legacy不只是表演空間，更是與歌迷近距離互動的起點，「這次回到Legacy的心情，比起興奮或緊張，更像是一種放鬆的期待。」

郭靜表示：「我最近最常做的運動是拳擊有氧，不僅訓練心肺功能，也幫助我提升專注力與反應能力。」

郭靜固定每週安排運動日，「我每天都會抽空到街上快走，順便探望街貓們，牠們的出現常常帶給我意想不到的療癒感。」對郭靜來說，這些與日常生活的連結，是她創作與演唱時最重要的靈感來源。

狂粉太熱情 葉童慘被拉下車

◆ 看中國訊

日前葉童在一場活動現場突然發生意外，當天活動結束後，她正準備上保母車，一名癡情粉絲衝破保鑣，激動的與她近距離打招呼，原本葉童以為打完招呼就可以離開，沒想到這位粉絲過度熱情，竟用力把葉童拉下車，不想讓她離開。

當下，保鑣急忙護住葉童，並將激動粉絲拉開，但葉童臉上始終掛滿笑容，頻說「我沒事」，最後更給這位粉絲一個擁抱。網友紛紛留言，感佩葉童寬容的，照顧到每個層面的感受。

HANKKI 韓國傳統美食

Hankki 在韓語中的含義是一頓餐，地道韓國人經營的餐廳，提供兼具現代與傳統風味的正宗韓式用餐體驗。

吃的開心！

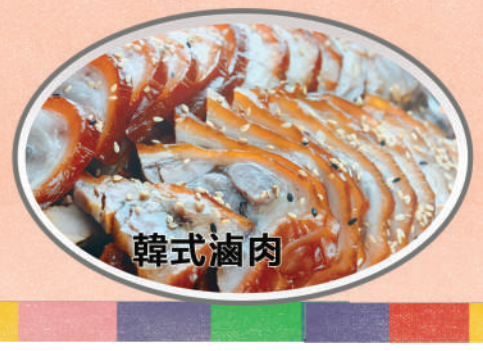
703-268-5133
14215-S Centreville Sq., Centreville, VA 20121
周日-周四：8am-12am
周五，周六：8am-1 am



15% off 大贈送
消費$50，即可受贈，有效至4/30/2025.
憑看中國廣告享受贈送













DOLAN 刀郎維吾爾餐館
華府名廚主持 經典名菜推薦
www.DolanUyghur.com

20% off
限大盤雞，憑看中國廣告
不可與其它優惠並用
有效至1/31/2025

大盤雞
烤羊排
烤全羊
拉條子
羊肉串
手抓飯
肉涼麵





202-968-2010
3518 Connecticut Ave. NW
Washington, DC 20008

703-817-2730
13872 Metrotech Dr.
Chantilly, VA 20151

703-890-5277 新張
400 S Maple Ave.
Falls Church, VA 22046

OEGADGIB
外婆的家
韓國餐廳
最正宗的石頭烤肉
703-941-3400
週一至週日: 12PM-12AM
7331 LITTLE RIVER TNPK., ANNANDALE, VA 22003

全天燒烤自助 $29.99



午餐特價套餐
A+B= $13.99
12-3PM

A: 烤魚 炒肉



B: 豆腐煲 泡菜煲 豆醬煲





來自韓國的60年老店，
採用高質食材，美味
傳統，深受華人青睞





(571) 378-1745
7131 Little River Turnpike Ste B,
Annandale, VA 22003
周一至周日：9:30am-9pm

湯好不怕巷子深！
牛骨湯，香滿堂，養顏又健康！

신촌설렁탕
新村韓餐
Shin-Chon Sul Lung Tang









永發海鮮酒家
Hong Kong Pearl Seafood Restaurant



週一至週五：10:30am-9:30pm 週六、週日：10am-9:30pm

婚慶壽宴 生日派對
社團/公司/家庭聚會最佳選地
可容500人酒宴 私人包廂可容100人
歡迎來電預定全年酒席
馳名粵菜 一流酒席
生猛海鮮 明爐燒臘
天天茶市 週末推車
（10am~3pm）



和菜套餐
四人份、六人份、八人份、十人份
燒味雙拼，蟹肉魚肚羹，清蒸大龍利，秘製蔥油雞，椒鹽骨/京都骨，清炒時菜，枝竹燜斑腩，姜蔥龍蝦，揚州炒飯，精美甜品等更多菜式。
（各款和菜不適用於宴席）

馬州 電話 (301) 605-7057
777 S Frederick Ave, Gaithersburg, MD 20877

維州 電話：703-237-1388
6286 Arlington Blvd., Falls Church, VA 22044

KPot 韓國烤肉火鍋自助
吃到飽無限吃！

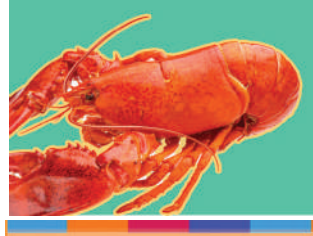
15% OFF
有效至12/31.至少四人，不包括飲料。憑看中國廣告享受優惠,不可與其它優惠並用

生日免費
至少四人同行．生日本人免費

週一至週五
午餐 12PM-4PM $20.99大人價
晚餐 4PM-關門 $30.99大人價

週六至週日
全天 12pm-11pm $30.99大人價

2小時限制,孩子有優惠。



(571) 457-6809
6249 Seven Corners Center,
Seven Corners, VA 22044
www.theKPot.com



雅麗韓餐 Woomiga KOREAN B.B.Q
傳統 地道 鮮美 用餐環境舒適
Galbi 烤肉, 韓式烤魚, 烤大腸, 海鮮煎餅, 牛骨湯, 燉魚, 石鍋拌飯...

571-599-2722
14015 Lee Jackson Memorial Hwy
Chantilly, VA 20151
營業時間：周二休息
周一至周日 10am-10pm
www.woomigava.com



午餐自助烤肉
$29.95 (11am-3pm)

午餐經濟套餐
A:BBQ + B:
烤牛排 五花肉 豆腐煲
牛胸肉 炒豬肉 豆醬湯
炒牛肉 烤豬排 泡菜湯
烤魚 冷面
(11am-3pm)